

# EL DIARIO PALENTINO

EL DIA  
DE PALENCIA

Sábado, 20 de Agosto de 1994

Núm. 16.471. Precio 90 pesetas

Fundado en 1881

## HOY EN EL DIARIO PALENTINO

### PALENCIA

La Junta declara cuatro zonas no aptas para el baño

Una chispa causa el incendio de 30 hectáreas de rastrojos

(Página 5)

La CPOE inaugurará sus nuevas instalaciones el próximo lunes

(Página 6)

TVP emitirá en el canal 57 de UHF en lugar del 45

(Página 9)

Casa de Oficios de la UGT "Arsenio Revuelta"

(Página 10)

Se inaugurará el 23 de agosto en la Huerta de Guadián

## El Ayuntamiento y el Grupo Muriel presentaron la X edición Expo-Aire

Cuarenta artistas exponerán sus obras en la Huerta de Guadián del 23 de agosto al 2 de septiembre. Es el prólogo artístico de las fiestas de San Antolín.

Organizada por el Grupo Muriel, esta exposición colectiva ha contado con el patrocinio del Ayuntamiento de la capital y la colaboración de otras instituciones y firmas comerciales.

Los pregoneros de Expo-Aire 94 serán Sergio y Estibáliz.

El alcalde y el presidente de Muriel -en la foto de ROSA MARCOS- presentaron ayer esta X edición en el Ayuntamiento.

(Página 5)



### Plantilla Morada

Francis Olea: «Todos en la plantilla podemos ser titulares»

(Página 24)

### I Trofeo Castilla Vieja

El C.F. Palencia se enfrenta hoy en La Balastera a la U.D. Salamanca y al R. Avila

(Página 25)

### VII Torneo de Fútbol Juvenil

Esta tarde se disputan las semifinales del Memorial Carlos Manuel Ibáñez

(Página 26)

### Regional Preferente

Calendario de los encuentros correspondientes a la temporada 94-95

(Página 28)

## Las obras de mejora de los soportales de la Calle Mayor supondrán una inversión de 38 millones de pesetas

Los capiteles y un falso techo de escayola, principales actuaciones



El Ayuntamiento gastará 38 millones de pesetas en la rehabilitación de los soportales de la Calle Mayor, centrada fundamentalmente en la restauración de los capiteles más deteriorados y la colocación de un falso techo de escayola. El concejal de Infraestructuras, Agustín Martínez, manifestó ayer que las obras tendrán una duración de seis meses, y añadió que se trataba de una mejora "muy esperada por los comerciantes y los habitantes de la Calle Mayor". En la foto de Rosa MARCOS un aspecto de las columnas de los soportales.

(Página 7)

### PROVINCIA

AMAYUELAS DE ARRIBA, GUARDO Y REINOSO DE CERRATO

(Página 16)

## Fiestas de San Bartolomé en Villarramiel



Comienzan hoy sábado y concluyen el día 24

Hoy páginas especiales (12 a 15)



## PALABRAS MAYORES

Alberto A. TORRES, S.J.

San Juan  
6, 60-69

# Escándalos a diario

EN Viena, ciudad de los bosques imperiales, de los valses danubianos, de la belleza de la vida..., en su catedral de San Esteban —donde suena la campana Pummerin, fundida con el bronce de 180 cañones turcos cuando aquello de 1711—, el ingeniero medieval, Anton Pilgram, talló en las cuatro caras del púlpito los bustos de cuatro santos padres de la Iglesia.

Uno de ellos, el Papa San Gregorio (540-604), con los tres primeros dedos de la mano derecha muestra una hostia y con el índice de la izquierda sobre el evangelio marca el pasaje del próximo domingo.

A lo que iba: su boca apretada, la comisura de los labios y el rictus facial delatan la dificultad, la duda y la preocupación, que le crea la página del evangelio del domingo, que dice: Yo soy el pan que bajó del cielo, yo doy la vida eterna, yo soy el Hijo de Dios.

Al oírle, sus oyentes le criticaron: "Esta forma de hablar es intolerable. ¿Quién puede admitir eso? Y Jesús, en lugar de aflojar, tensó las cuerdas del conflicto: "¿Esto os escandaliza? Pues, ¿qué si viérais al Hijo del hombre subir (por la cruz arriba) adonde estaba antes?"

Y todos pegaron el respingo y la espantada. Todos menos los 12, que se quedaron. Que se quedaron con las ganas de irse y al final uno de ellos le salió traidor. Jesús les descubrió las ganas y les dijo: "¿También vosotros queréis marcharos?"

### LO QUE ESCANDALIZA

Escandalizar no es dar que hablar, que pensar mal, etc., sino incitar al mal. En ese sentido pregunta Jesús: "¿Esto os escan-

daliza?" Pues no, Señor del cielo y de la tierra; ninguna de las dos cosas —ni tu presencia real en la eucaristía ni la muerte en la cruz— escandalizan hoy. Porque los hombres y mujeres de hoy no somos ni tan religiosos, ni tan espirituales, ni tan místicos como todo eso.

Otros son los escándalos que escandalizan al respetable: las estafas nacionales, los terremotos que matan inocentes, la mafia de la droga que desgracia hijos, los disparos de los terroristas, etc.

Y conste, Señor, que, cuando las gentes de mi generación se escandalizan así, apuntan con el dedo al cielo y el dedo a veces se les dispara. No lo tomes en cuenta, que sus tiros son salvajes de desahogo sin plomo de malicia...

Lo mismo te digo de ciertas páginas del evangelio contra el capitalismo salvaje, la Iglesia institucional con sus cambios y discrepancias, con su firmeza en temas matrimoniales, etc. ¿Cómo no se van a escandalizar si tan fuerte es la corriente laica, secularizante y atea que los lleva por delante...!

### TIERRA DE POR MEDIO

La discusión se puso tan tensa y el enfrentamiento subterráneo tan vibrante, que Jesús les preguntó: "¿También vosotros queréis marcharos?" Pues sí pero, pues no pero sí, Señor del cielo y de la tierra. Ya sabes que todo el que se aleja de Tí, echa por el camino del hijo pródigo, ampliado pero ése es el camino.

Todos del bracet con la salud, el dinero, el amor, el bienestar, el placer, el éxito, el prestigio... Excepción: los oyentes de Jesús, que, cuando pegaron el respingo y el desplante, se fueron

por donde venían: a las promesas de Dios a Abraham 1900 años antes, a los mandamientos del Sinaí de 800 años antes, a las arengas de los profetas desde el s.6 a.C., al templo de siempre, al Dios de la historia de Israel.

Por tanto, abandonaron a Jesús por imperativo legal, por presiones de la conciencia, por fidelidad al Dios de sus padres, templo e historia. Y, en el fondo, por la razón de siempre: cuando el hombre cae en la inseguridad, corre a los refugios donde siempre se sintió protegido: al Dios de siempre.

Hoy, los más temblorosos, piadosos e inseguros se apuntan a esa corriente altamente preocupante: fundamentalismo, integrista, tradicionalismo. Que no es tanto conservadurismo como securismo, lo antiguo por lo antiguo, lo institucionalizado por tal, etc.

Y todo porque entre nosotros abunda mucho más el practicante que el creyente: los que prefieren la norma, la costumbre, la tradición, lo de siempre, como siempre, para siempre..., que eso es lo seguro, etc.

Cuando el evangelio lo que quiere es practicantes, sí, ¡faltaría más!, pero creyentes sobre todo. Es decir, el que se confía a Dios y a El se abandona, el que sigue la voz del Espíritu que habla a todo hombre, el que sigue los cambios conciliares (incluso en desacuerdo de gustos y opiniones).

Todo mortal lleva en el hondón de su ser el fiarse de sí más que de nadie y en el fondo de Dios está lo opuesto: que el hombre se fie de El más que de sí mismo. Y ahí anduvieron con tino los 12 fieles: "¿A quién vamos a oír? Tú tienes palabras de vida eterna".

## Hasta la página 15

Por Medardo FRAILE

ES extraño que, algunos de los mejores lectores entre mis amigos, no suelen estar de acuerdo con el criterio de los críticos. Engatusados por las alabanzas superfarolíticas que recaen sobre los mismos escritores, van a librerías y compran el libro ponderado; se sientan gustosamente a leerlo y, más veces que menos, tienen que abandonarlo en la página 15, aunque esa página no sea tabú y alcance la lectura, en ocasiones, hasta la página 20 o 25, porque eso no depende sólo del libro, sino de la disposición en que se encuentre el lector aquel día.

Me parece extraño —repito—, porque los amigos a los que me refiero llevan leyendo casi los mismos años que tienen —que son muchos—, y los volúmenes se han ido acumulando en las estanterías de sus casas hasta constituir un problema de espacio que ellos no han solucionado en detrimento de su biblioteca, por supuesto, sino habilitando paredes y rincones en la creencia de que donde caben dos millares de libros, caben tres mil.

Esa cuestión plantea otras cuestiones. ¿Es el nombre o la obra lo que interesa a los críticos? ¿Se da entre nosotros tal pobreza de entretenimiento que no hay más remedio que aburrirse? ¿De quién es, en realidad, el criterio, del crítico o del marketing, del editor poderoso? ¿Es que el zoilo o halagador de turno se ha ido formando —o deformando— al día, y ha leído tan poco que practica devociones para obtener bendiciones? ¿Que baremo usan, a qué medida se atienen cuando elogian? ¿Qué descubrimientos o qué obra crítica les avala? ¿Pasan ellos de la página 15?

Hablo, claro está, de literatura y de críticos literarios. ¿O me refiero a otra cosa?

## EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

Edita: "El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L."

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar

Gerente: José Luis Alonso Cruz

Administrador: Gregorio Atienza Prieto

EL DIARIO PALENTINO

Director: Mariano-Valero Gutiérrez Carlón

Subdirector: Carlos Martín Santoyo

Redactor-jefe: Gonzalo Ortega Aragón

REDACCION:

Pedro-Miguel Barreda Marcos, Carmen Centeno San Martín, Jorge Cancho González, Sonia Arnuncio Perujo, José Benito Iglesias Pérez y Raúl Díez González.

Fotografía: Enrique Caña Tristán

Jefe de talleres: Francisco del Campo

Fotocomposición: Laurencio Merino Quirce, Satur Laso Martínez, Carmelo Junquera Martín y Miguel Ángel Salazar Jorge.

Maquinistas: José María Requena, Manuel Sánchez Gómez, Anastasio Rodríguez Esteban y Valentín Gallego García

Director comercial: Luis Monés Guadián

Jefe de publicidad: Antonia Sanz Casado

Asesor jurídico: Jaime Calderón Alonso

Gráficos e infografía: "Gráfico Gabinete de Comunicación"

Redacción, Administración y Talleres: Calle Mayor, 67. 34001. Apartado de Correos, 17. TELEFONOS: Redacción: 744822 y 740535. Administración: 740258. Anuncios y suscripciones: 740417. FAX: Redacción: 743360 y Administración: 740347. D.P.: P-2-1958

## La vicepresidencia es mía

Francisco BARRASA

NO he recibido la llamada del presidente del Gobierno para solventar lo de la futura vicepresidencia de un área importante del ejecutivo, y confieso que empiezo a estar mosca. Aun reconociendo que en las últimas semanas ha sido difícil localizarme en los teléfonos habituales, las cosas ya deberían estar arregladas a estas alturas con los medios que están al alcance de su excelencia. Si esa dejadez persistiera es bastante probable que en septiembre uno deba atender a otros compromisos, y los españoles serían los verdaderos perjudicados ya que no verían una cara nueva -y agradable- en los Consejos de Ministros. Creo que habría que considerar este comentario como un último aviso al sentido de la responsabilidad presidencial.

Durante esas largas noches veraniegas en las que el calor provoca sueños parecidos al delirio, he tenido oportunidad de charlar con mi probable colega Narciso Serra, aquejado de la misma problemática nocturna y además con el agravante de la insularidad mallorquina. El único vicepresidente en activo hasta la fecha estaba aquejado de la soledad del cargo, y deseaba fervientemente que el retiro de Felipe González en Doñana le hiciera caer en la cuenta de que las comunidades animales trabajan en equipo y les va muy bien, lo que podría ser aplicable al equipo humano que rige los destinos de España. A la postre su deseo se cumplió, y como todo el mundo sabe ya vemos "con buenos ojos" dos o tres vicepresidencias. Imagino ahora el alivio del barbudo político, que durante años ha soportado la incompreensión de la ciudadanía preguntándose de manera chistosa por los cometidos de aquel a quien suponía sin más cometidos que comparecer de vez en cuando ante las cámaras de la televisión para no decir nada con ese hipo suyo del Noreste.

En esos sueños estivales que me conectaron a Serra sin hilos -por teléfono eso mismo hubiera sido insoportable-, el vicepresidente para asuntos indeterminados aseguró que pondría mi nombre en caso de que su jefe decidiera ampliar esa especie de sindicato de mandos de La Moncloa. Al fin y al cabo, creí entender a mi gentil contertulio, estábamos hablando de una persona más bien joven y con un cargamento de simpatía notable para las comparecencias públicas; formado en Humanidades, como novedad ante el Derecho y la Economía que todo lo invaden, y por si fuera poco, portador del valor añadido que supone una experiencia de la mitad de la vida en los medios de comunicación. Si la memoria no es traidora juraría que entre risas del Ampurdán llegó a bromear con el hecho de que mi presencia sería tanto como aguantarle en mangas de camisa un telediario a Carrascal y salir tan amigos. Confieso que con una apuesta tan fuerte me sentí capaz de todo, y en los días siguientes fui visto hablando y sonriendo solo ante los escaparates de las tiendas de corbatas de mi ciudad natal.

Y por fin, tras la comparecencia del circunspecto ministro Pérez Rubalcaba aclarando que el mes próximo reanudaré el Gobierno eso que se llama "diálogo social", comprendo que esa sería una misión histórica a mi medida. Pocas personas tan capacitadas como esta osamente mía para protagonizar interminables sesiones negociadoras con -o ante, o para, o por, o según- los sindicatos para llegar a unos acuerdos parciales, digamos sobre el color de los monos de trabajo y la estructura física del bocadillo matinal a la deriva. Cuestiones de ese calibre, que a primera vista parecen nimiedades, terminan siendo de capital importancia para entretener a la población durante la temporada otoño-invierno, y dependiendo mucho del embrujo del protagonista son carne sabrosa de titular de prensa. Por si acaso la cacareada recuperación económica del país no fuera para tanto, cualquier espectáculo anima la espera, y no conviene olvidar que los baños mediterráneos del señor Aznar y su augusta esposa habrán quedado para el recuerdo.

Lo peor es que estas vigiliadas esclarecedoras concluyen con los primeros frescos de agosto, y cuando al cabo se logra conciliar el sueño llegan las pesadillas de la normalidad. Tras la operación retorno al hogar de los exiliados en la montaña y el mar quedará abierto el curso político, que es tanto como decir el bostezo nacional. Dirá el jefe del Gobierno que refuerza sus ganas de conducir al país por la senda del progreso -con las anunciadas vicepresidencias o con un platillo de aceitunas-, y atronará el jefe de la oposición con aquello de que hay que prepararse para unas elecciones anticipadas porque falta legitimidad en los Consejos de Ministros. Detenido el terrorista jubilado "Carlos" cuando gestionaba su plan de pensiones en Sudán, enfriados los ardores de Ruanda para no perjudicar la digestión de los telediarios, y hartos ya de los debates consigo mismo de "Cuba" sobre guerra y paz, no quedará más esperanza que la liga de fútbol con el aliciente de los refuerzos que la hagan de una vez por todas competitiva.

## A Marte, ¿para qué?

Por Flora RODRIGUEZ

DE tiempo en tiempo, las revistas experimentan una crisis de "martitis", si así podemos llamar el interés por el planeta Marte, y dedican amplios estudios a este vecino planeta Tierra, que se encuentra a un promedio de unos 225 millones de kilómetros de nosotros, gira sobre sí mismo en 24 horas y media, es en antaño como la mitad de nuestro planeta -y por lo tanto con una gravedad mucho menor-, y que es conocido desde la más remota antigüedad, cuando precisamente por su color rojizo le identificaron con el dios de la guerra.

Desde luego es inhabitable para los humanos, pues su atmósfera está compuesta por un 95 por 100 de anhídrido carbónico, con sólo algunos indicios de oxígeno. Su cielo está surcado por dos pequeños satélites, Deimos y Fobos, que sólo distan 10.000 y 24.000 kilómetros de la superficie de Marte. Los vehículos espaciales, rusos y americanos, han hecho que Marte sea hoy bien conocido: una gran su-

perficie desierta, con numerosos cráteres y cañones tan grandes que, a su lado, el famoso del Colorado apenas sería un riachuelo.

¿Para qué queremos conocer mejor el planeta Marte? Acaso porque habiendo llegado el hombre a la Luna, quien le sigue en distancia es Marte, un planeta al parecer inerte y totalmente deshabitado, pero donde hace más de un siglo se sospecharon signos de vida en los "canales" del astrónomo y jesuita italiano Schiaparelli. Los tales "canales" se hicieron habitantes de Marte -seres de una civilización extinguida- y se creó el mito de que el planeta había estado habitado por una civilización varios millones de años anterior a la nuestra. Las naves espaciales allí enviadas, y los grandes telescopios, han permitido comprobar que Marte es un tremendo desierto, pero que acaso un día tuvo seres vivos. Tiene montañas de hasta tres veces más altura que el Himalaya. Si tuvo un día grandes ríos, hoy sus cauces están se-

cos. Pero en sus polos hay hielos, aunque no sean de agua.

El envío de pequeñas naves observadoras a Marte sería científicamente muy interesante, pero el de naves tripuladas serviría de poco, pues Marte no es un desconocido para la ciencia. Se ha calculado que una sola nave, tripulada por seis hombres, costaría unos 400.000 millones de dólares, y que con los estudios previos se precisaría de un billón de dólares (un millón de millones). Ese viaje de planeta a planeta, se haría en unos seis meses; los navegantes especiales podrían estar bastante tiempo en la superficie marciana, e invertirían en el regreso un tiempo idéntico; el presidente americano Bush, dijo un día que los americanos llegarían a Marte el año 2019.

¿Para qué viajar a Marte, sin antes resolver los tremendos dramas humanos que experimenta nuestra Tierra? Antes de ese viaje, hay que eliminar nuestros Ruandás y nuestros Sarajevos. El Turismo espacial podemos dejarlo para más tarde.

## Vivir y recordar

Por Antonio FERNANDEZ MOLINA

(Escritor)

VOY por la calle y me recreo en evocaciones y pensamientos. Pensamientos originales y evocaciones de lecturas. A veces acuden a mi conciencia algunos versos amados y, al recordarlos, casi los pronuncio. Incluso me ilusiona la idea de tener entre mis manos el volumen donde los leí por vez primera, acaso durante alguna ausencia voluntaria de las clases.

Fui más aficionado a fumar las clases que a fumar cigarrillos. Evoco versos antaño leídos tomando el sol frente al horizonte y hasta el crepúsculo cuando la luz natural impedía distinguir los versos a los ojos ya cansados y era necesario aplazar el vivo deseo de seguir leyéndolos.

Azorín titula a uno de sus precarios libros *Leyendo a los poetas*. Son bastantes los humanos que han podido o pudieron escribir un volumen encabezado con tal título.

Al caminar a veces anoto algo. Puede ser la definición caprichosa de, por ejemplo, una cifra y escribir cosas como: "El número

3 es como el cuello de un cisne y su reflejo en el agua mientras nada".

Me gusta sentarme en un café. Me gusta charlar allí con algún amigo y también me gusta estar a solas. Mi tiempo en los cafés nunca es baldío. Además de descansar, pienso, observo. Me recreo en la evocación de recuerdos literarios. Literatura y café están bien unidos en los siglos últimos. Pienso en Verlaine visitado en el café por Rubén Darío. En Verlaine acompañado de Rimbaud. Pienso en tantos otros... Pero muy especialmente pienso en Reverdy. Pierre Reverdy el vanguardista creyente amigo de Picasso y admirado por todos los grandes poetas de Francia. Pierre Reverdy soñando sentado en las terrazas de los cafés de París.

Y como no pensar en Gerardo de Neerval, en Valle-Inclán, en Ramón Gómez de la Serna, en Jardiel Poncela a quien siendo casi adolescente recién llegado a Madrid para someterse a unos exámenes veía escribir junto al

ventanal abierto hacia la calle, en el café "El Gato Negro" de la calle del Príncipe. La última vez que estuve en un café con Gregorio Prieto fue en éste y entonces ya había muerto Jardiel.

En el café también escribo. Redacto lo más deprisa posible las ideas que se me ocurren y, luego en el estudio, las paso a limpio, las completo, las continuo.

Si tuviera que expresar mi opinión de dónde se escribe mejor, si en casa o en el café, no sabría como hacerlo. Seguramente depende del momento. Y quizás no del género pues, dentro del abanico de los que intento llevar a buen fin, a todos los he trabajado indistintamente en un lugar y en otro.

Más puesto en el trance de opinar tendría que decir algo que creo bien cierto y como escribo mejor en el estudio, dentro de mi personal ambiente, cuando lo hago como si estuviera en el café. Y por supuesto escribo mejor en el café cuando lo hago como si estuviera en el estudio.

## Una reina que no estuvo loca

Por José PEREZ LLORENTE

LA historia que todos conocemos está toda llena de falsedades y de hechos que nunca sucedieron y se dan como ciertos. En esta ocasión vamos a referirnos a las falsedades que se dicen en Juana "La loca". Como muestra de ello y en honor a Torquemada y Hornillos, que son las localidades palentinas que protagonizaron la llamada leyenda necrofilia de doña Juana la loca, hemos de destacar que todo lo que se dice de aquella egregia personalidad no son más que historias sin fundamento, reflejan simplemente el gran amor que una señora tenía de su esposo. Si tomamos como los historiadores aquellos actos de amor, en los momentos presentes se están cometiendo irregularidades en nuestras jovencitas ante sus ídolos de la canción y nadie habla de que había que recluir en un manicomio a toda nuestra juventud femenina.

Nuestros historiadores se encuentran un tanto indefinidos cuando hablan de las facultades de la Reina. Unos dicen cosas tan sin sentido de que tenía una enfermedad mental que se alternaba con periodos de lucidez; de que mostraba agudo ingenio y clara inteligencia para las demás cosas de la vida, para terminar diciendo que recobró la razón en los últimos años de su vida. Estas definiciones de nuestros historiadores comodones, nada dicen. No aclaran si estaba loca o no lo estaba.

Hay otros historiadores más sensatos que dicen que la locura de la Reina Juana era una invención, una postura política de aquellos que le usurpaban el trono, como eran: su esposo, su padre y su hijo. Vallejo Nájera, señala que fue una mujer desgraciada a quien el destino pareció brindarle todo, para arrebatárselo después. Sobre este punto recordamos que su esposo Felipe, trató en varias ocasiones recluir en un manicomio a Juana, para reinar él solo, en un país en el que apenas tenía interés alguno y solamente se preocupaba en divertirse. Se encontró con una enorme masa de personalidades influyentes que no se tragaban eso del desvarío de la Reina. Unos de ellos fueron las Cortes de Valladolid, que acordaron, en sesión extraordinaria, que la Reina estaba cuerda. Algunos personajes de la época, un tal López señalaba que era más inteligente que su propia madre, la Reina Isabel. Algunos comentaristas la califican como desdichada infanta, que fue víctima de las intrigas y usurpación de sus más allegados.

Es una pena que localidades palentinas como Torquemada y Hornillos figuren en la historia, formando parte de aquellas desviaciones de los hechos históricos. Nadie calificó de barbaridad y afán de presumir el hecho de que el flamante Rey de Castilla, Felipe, saliera junto a la Reina Juana, de Rammeken con cuarenta y tantas naos para tomar posesión del reino de Casti-

lla y Aragón, y de que Felipe, el archiduque de Austria, hijo de Maximiliano I, emperador de Alemania y de María de Borgoña, dedicase su estancia en España a la buena vida, a los bailes en sociedad, a los torneos y a las juergas y abandonara a su esposa, sin mostrar ninguna inclinación por los problemas del reino. Por el lucimiento personal que presumía y por ese estar en todas partes le granjeó cierta aureola de fantasía, que le granjeó el apelativo de hermoso, en el sentido de presumido y juerguista, pero nunca a su belleza física. Los cuadros que se conservan de la Reina Juana, le hacen un servicio muy poco digno, con su mirar lúgubre, expresión enajenada y velos negros batidos por el tiempo, que tanta fama diera a Francisco Pradilla, autor de ese cuadro tan conocidísimo, y tan repetido en los libros de texto, titulado: "Juana la Loca, ante el feretro de su esposo", que en la Exposición Nacional de Bellas Artes consiguiera la Medalla de Honor, premio jamás concedido en este certamen, y que en realidad es una deformación de la historia, que llegó a formar parte de lo que se conoce como la "leyenda negra". La belleza de doña Juana era especial, rodeado a una dosis de melancolía a lo "Monna Lisa".

En su tiempo había muchos españoles que eran férreos adictos a la Reina Juana, como lo testifica el Ayuntamiento de Madrid, que en el año 1502, acordó levantar la Puerta del Sol con motivo de una anunciada visita de los entonces príncipes, Juana y Felipe. Hasta los mismos comuneros trataron de valerse de la figura de Juana para que les apoyara y ésta, en una visión de la historia, que ratifica su gran lucidez mental, se negó; lo que dejó a los comuneros moralmente derrotados. Esto sucedió cuando se encontraba en Tordesillas, año 1502.

Del peregrinaje de la Reina Juana, llevando el cadáver de su esposo, se ha forjado una serie de leyendas y de versiones contradictorias y fabulosas, que dejan pequeños a los dramones a que hoy día nos tienen acostumbrados a los españoles la pequeña pantalla. En Torquemada se declara la peste, de la que mueren una camarera de la Reina y ocho hombres del arzobispo. Se

dice que Juana mantiene una calma escalofriante y ejemplar. En Hornillos durmió la comitiva a la intemperie y su séquito en una casucha en el campo. No quiso entrar en el pueblo por miedo a la peste. La leyenda dice que no quiso porque había en la localidad un convento de monjas. Eso no deja de ser una forma de desvirtuar la historia.

De la leyenda de Juana la Loca, se han hecho muchas películas, con profusión de las llamadas "exigencias del guión", que son barbaridades históricas, pero que quedan bien y gustan al respetable. La obra más famosa ha sido el drama de Tamayo y Baus, "Locura de Amor", llevada al cine y que continuamente, como en esta clase de obras, se apartan de los hechos históricos, para dejar el tema convertido en una exageración, llena de aquello que llaman exigencias.

Es una pena como nosotros mismos, los que tenemos la obligación de conocer lo que pasa o ha pasado, somos los que cometemos las desviaciones históricas más desquiciadas. La justificación es esa gran cantidad de escritores, historiadores y pintores, que tienen la misión de quedar bien con el que manda y por tanto desviar, desquiciar, los hechos históricos a gusto del momento y por eso de que está de moda, de que al público le gusta y que decir lo que verdaderamente sucedió no está bien y no gusta al respetable. Hacer una novela en la que se trate de demostrar que en España hubo una Reina, a la que algunos personajes de la época se empeñaron en meterla en un manicomio para satisfacer intereses personales, no vende; no gusta a la gente. Inventarse barbaridades sobre la locura de un personaje, además de que queda bien su autor, vende muchos ejemplares, se hace famoso y saca unos buenos emolumentos.

La vida en una continua contradicción y un empeño mayúsculo. Si hubiera una censura en los que los libros de historia que no reflejaran la realidad, fueran quemados como a los libros de "Don Quijote", no se iba a librar de la quema ninguno de los libros de historia escritos por ilustres profesores y eruditos singulares.

Lo que se dice de la Reina Juana no tiene perdón.



## Como las águilas

Patricio J. IZQUIERDO

CREO que ya les he contado, en alguna ocasión, que la adolescencia es una especie de **reválida** para los padres. Algo así como el examen de lo que hemos hecho en las etapas anteriores en la educación de nuestros hijos.

De alguna manera, cuando los hijos llegan a la adolescencia, la influencia de los padres empieza a disminuir, lo que quiere decir que tenemos que actuar, sobre todo, en las etapas anteriores de la pubertad y de la infancia. A partir de la adolescencia (14-15 años) los hijos pasan del mundo de los **sentimientos** para adentrarse en el mundo de los valores. Por eso también he dicho que los padres tenemos que tener las **ideas claras**.

Tan claras como las tiene el doctor Gerardo Castillo de la Universidad de Navarra, cuya línea de pensamiento intentaré transmitirles, con el "handicap" que impone la necesaria brevedad de un artículo de prensa.

La afectividad es la facultad de querer a los demás, de tener buenos pensamientos. Sin olvidar que la afectividad engloba la sexualidad, que de un modo especial, trasciende a los demás (amor-matrimonio) por lo que supone un motivo serio de responsabilidad.

Los adolescentes suelen tener la afectividad perturbada por los cambios físicos de esta etapa. La vida afectiva está así condicionada por la inquietud de los instintos y por el simple deseo. Ello origina problemas como: sentimientos cambiantes, pasajeros, que no permanecen, sentimientos contradictorios, afectividad desbordada, no controlada, respuestas desproporcionadas o desmesuradas, carga emocional en todo lo que hacen, lo que dificulta la reflexión y la objetividad.

La educación de la afectividad consistirá, por consiguiente, en enseñarles a gobernar los sentimientos, integrándolos en su conducta total, en su estudio, en su trabajo, en sus relaciones con los demás. La persona que controla sus sentimientos es más libre que la que se deja llevar o arrastrar por ellos.

Este autodomínio, es obvio, se ejerce por medio de la voluntad.

La voluntad debe ser ejercitada en todas las etapas de la vida, aunque de un modo especial en la adolescencia. Los adolescentes maduran a partir de la lucha personal.

La voluntad implica capacidad de esfuerzo, autodisciplina y autoexigencia.

Para educar la voluntad es fundamental despertar en los hijos **motivos valiosos** para hacer lo que tienen que hacer, darles muchas oportunidades para que resuelvan problemas por sí mismos, y estimular la ilusión por las cosas bien hechas.

Finalmente, no debemos olvidar que el hombre se educa en la medida que cultiva sus facultades específicas: la inteligencia, la voluntad y la afectividad.

El imperativo de Píndaro expresa muy bien la función de la voluntad en la vida del hombre: "Ilega a ser el que eres" o sea, desarrolla con tu actividad esforzada esos valores o potencialidades que te colocarán a la altura de tu dignidad humana, personal, de tu grandeza original que dimana de Dios y no de ti mismo. Es decir desarrolla tu capacidad de amar, tu generosidad, tu laboriosidad, tu honradez, tu alegría, tu sinceridad...

O dicho con otras palabras: no te quedes en gallina, cuando has sido creado para volar como un águila. ¿Acaso no son éstos, entre otros, valores suficientes para motivar la voluntad?



# El alcalde y el presidente de Muriel presentaron Expo-Aire 94

*Cuarenta artistas en la Huerta de Guadán del 23 de agosto al 2 de septiembre, un recuerdo especial para Enemérito Antolín y galardones para Angel-Luis Barreda, Pablo García Colmenares e Isabel Fernández Almansa*

## C.CENTENO

Cuarenta artistas expondrán pintura, escultura y tapices en la Huerta de Guadán desde el 23 de agosto al 2 de septiembre, en la décima edición de Expo-Aire, la colectiva organizada por el Grupo Muriel y patrocinada por el Ayuntamiento, que este año ha aportado 1.387.000 pesetas para cubrir el total de los gastos.

El alcalde, el presidente de Muriel y el responsable de los actos que acompañarán el desarrollo de Expo-Aire, presentaron ayer la décima edición en el Ayuntamiento.

Heliodoro Gallego se mostró satisfecho de presentar este "lujo cultural y verdadero barómetro de las inquietudes de un pueblo, como el de Palencia, amante de las artes" y señaló que diez años son suficientes para hacer una valoración del significado de Expo-Aire y de Muriel, que forman parte ya "por derecho" del programa de fiestas, en un marco tan especial como la Huerta de Guadán.

Agradeció a Alberto Rodríguez Lechón, como presidente de Muriel, la organización de Expo-Aire y a cuantos colaboran con él, ya que la exposición es, a su juicio, embajadora de Palencia, representante genuina de los artistas de aquí y una forma de acercar el arte al pueblo.

## RECUPERAR Y RECORDAR

Alberto Rodríguez agradeció al Ayuntamiento su aportación económica y la cesión de nuevos paneles y de los puntos de luz precisos para las actuaciones y recordó que Expo-Aire iba a ser inaugurada el 27 de agosto, sábado, pero el aumento de galas de los pregoneros de este año, Sergio y Estíbaliz, ha obligado a adelantar la apertura al día 23, martes.

En cuanto a los participantes en esta décima edición, el presidente de Muriel recalzó que se ha intentado recuperar a algunos de los pintores que estuvieron en la primera Expo-Aire como Alberto Reguera, aunque se ha hecho también una mayor invitación a pintores nacionales y citó, entre estos últimos, a Joaquín Aragón, Armando Arenillas, Félix Cano, Juan Carrillo, Angel Duque Requejo y Juan José Fernández Santiago.

Habló también de los escultores que estarán presentes, entre los que citó como novedad a Félix de Cisneros, y



Alberto Rodríguez, presidente de Muriel, y Heliodoro Gallego, alcalde de Palencia, durante la presentación de Expo-Aire 94 (FOTO ROSA MARCOS)

anunció también que habrá tapices de Fanny Rosales y volverá a estar presente la fotografía como un pequeño recordatorio y homenaje al desaparecido Enemérito Antolín, que fue el primer pregonero de Expo-Aire.

Tres catálogos ha editado este año Muriel de la Expo-Aire, uno que el presidente definió "de lujo" de mayor formato y con una tirada de 2.500 ejemplares cuya distribución será un tanto selectiva; otro que recoge artistas y actuaciones y un tercero sólo de actuaciones. "En total se han hecho unos 20.000 catálogos de la exposición".

A preguntas de los informadores Alberto Rodríguez manifestó que Expo-Aire ha tenido dos etapas muy distintas, una primera en la que los artistas colaboraron muy bien con la organización y otra posterior en la que surgieron diferencias y

discrepancias "más entre los propios pintores que con Muriel". Recalcó, por otra parte, que lo que se mantiene desde el principio es el espíritu de Expo-Aire, que no es otro que hacerse desde el contacto con el pintor y el escultor, sin intermediarios.

## GALARDONES Y ACTUACIONES

Por último, José Carlos Maté habló como responsable de los actos que ilustrarán Expo-Aire. Destacó que el principal es el de la inauguración el día 23 a las 7 de la tarde, con Sergio y Estíbaliz como pregoneros. Intervendrán también el escritor Enrique de Antonio, el poeta Elpidio Ruiz, el pintor Fernando Escobar, el presidente de Muriel y el alcalde de Palencia.

En cuanto a los tres galardones que entregará Muriel a personas que se han destacado por su trayectoria artística, cultural y personal, señaló que si el año pasado los recibieron con todo merecimiento Claudio Prieto, Javier Cortes y Caja España, este año serán para Angel-Luis Barreda, Pablo García Colmenares e Isabel Fernández Almansa.

De Angel-Luis Barreda destacó su labor al frente de la coordinadora de asociaciones de Amigos del Camino de Santiago y más en un año como el 94 que ya no tiene el "tirón" del Xacobeo.

De Pablo García Colmenares señaló que como director de la Escuela de Educación y como historiador, sus trabajos y estudios contribuyen a mantener vivas importantes tradiciones palentinas. En cuanto a Isabel Fernández Almansa, viuda del pintor Juan-Manuel Díaz-Caneja, dijo que su generosidad y su fundamental impulso a la Fundación Caneja le hacen merecedora de este galardón.

Se entregarán el día de la inauguración, acto en el que han confirmado su presencia los tres galardonados. También se entregarán veinte distinciones a colaboradores de Muriel y Expo-Aire. En ambos casos se rán esculturas de Teo Calvo.

El grupo de folk burgalés "Arcipreste" actuará el día 28 de agosto a las 7,30 de la tarde, con la colaboración de la Junta de Castilla y León. Actuará asimismo el grupo palentino "Otero", en fecha aún sin concretar, a través de la colaboración de la Diputación Provincial, y el día 27 lo hará el grupo alemán "Savoy Truffle" de rock, blues y soul.



Los cantantes Sergio y Estíbaliz, pregoneros de la décima edición de Expo-Aire

## SUCESOS EN LOS PUEBLOS

### Una chispa causa el incendio de 30 hectáreas de rastrojo en Becerril de Campos

#### REDACCION

Una chispa de una radial fue, previsiblemente, la causa de un incendio que se declaró a primeras horas de la tarde de ayer en una tierra de rastrojos de la localidad de Becerril de Campos. El fuego quemó alrededor de unas 30 hectáreas de terreno en las dos horas que los bomberos tardaron en sofocar las llamas. Una autobomba de agua sirvió también de apoyo a las labores de extinción, que se prolongaron porque el aviso fue tardío, según fuentes de los bomberos.

## El Sotillo, entre ellas

### Cuatro zonas de la provincia declaradas no aptas para el baño

#### REDACCION

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha desaconsejado el baño en cuatro zonas de la provincia tras los análisis realizados durante los días 8 y 9 de este mes.

#### ZONAS NO APTAS

'El Sotillo' en Palencia; 'La Playa', en Reinoso de Cerrato; 'El Soto', en Fresno del Río y la desembocadura del río Vallarna en Itero de la Vega, han sido los cuatro lugares declarados no aptos para el baño por el citado organismo de la Junta de Castilla y León.

#### ZONAS APTAS

En el mismo estudio se declaran aptas para el baño ocho zonas de la provincia. Son las siguientes: 'Peña Grande', en Salinas de Pisuegra; 'El Muro', en Aguilar de Campoo; 'El Puente', en Triollo; Embalse de Camporredondo, en Alba de los Cardaños; 'El Camping', en Carrrión de los Condes; 'La Playa' del embalse en Ruesga y la Chopera, en Palenzuela. Por último 'El Puente', en Turiago de Cerrato permanece en obras por lo que no se han recogido muestras.



Antonio Primo, presidente de la CPOE. (Foto Archivo)



La mudanza trabaja en colocar las nuevas instalaciones empresariales. (Foto Rosa MARCOS)

## La CPOE abrirá sus nuevas instalaciones en el edificio de la AISS el próximo lunes

*Se han invertido 8 millones en unos locales que cuentan con 1000 metros cuadrados frente a los 300 de la sede anterior, que se vendió por 22 millones al Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Palencia*

J. Benito IGLESIAS

La Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE) está de mudanza. En estos días se acondicionan sus nuevas instalaciones en el edificio de la AISS, aprovechando así el patrimonio sindical que le corresponde, y que se verá ampliado con nuevos locales en Aguilar de Campoo y Guardo.

En total, la patronal empresarial contará con 1.000 metros cuadrados disponibles frente a los tan sólo 300 de la antigua sede en la Plaza de San José, que ha sido vendida en 22 millones de pesetas al Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Palencia.

Los locales de la CPOE entrarán en funcionamiento el próximo lunes, manifestado su presidente, Antonio Primo, que «hemos realizado el traslado lo antes posible, ya que la escritura de venta de la antigua sede

ya está firmada, y al Colegio de Ingenieros le urgía ocuparla. El dinero obtenido nos ha venido muy bien para arreglar los locales que ocuparemos ahora, invirtiendo cerca de 8 millones de pesetas en calefacción individual de gas, arreglar techos y ventanas y, en suma, dejar el lugar habitable».

### Negociar con los proveedores de FASA

La patronal empresarial palentina quiere crecer y, en este sentido, las ambiciones de su nuevo presidente y propietario de una cadena de hoteles, Antonio Primo, se centran en atraer nuevas empresas a las inmediaciones de la capital.

Según apuntó ayer el presidente de la CPOE, «nuestra intención es que a partir de septiembre podamos negociar con los actuales proveedores de la

La sede de la CPOE tiene cinco despachos distribuidos de la siguiente forma: recepción y ordenadores, asesoría fiscal, financiera, secretario general y presidente. Igualmente, se han habilitado tres aulas homologadas para impartir cursos de formación.

En cuanto a la distribución

de despachos para las distintas asociaciones de la CPOE, Antonio Primo señala que «hemos convocado a los presidentes para poder distribuir los locales en función de sus necesidades y aportaciones económicas. Con un millón de pesetas hay derecho a un despacho, y el resto estarán compartidos».

El presidente de la patronal palentina afirma que cuando terminen las vacaciones de agosto, «nos vamos a poner manos a la obra visitando a los proveedores de FASA, con el fin de animarles y ofrecerles terrenos asequibles para que instalen aquí nuevas factorías, teniendo en cuenta que la multinacional automovilística es su mejor cliente. Esto supone un reto para nosotros y debemos de afrontarlo cuanto antes».

La Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales cuenta en la actualidad con 35 asociaciones adscritas a la patronal, contando con cerca de 5.000 afiliados entre los propios miembros de las asociaciones y los empleados de éstas, que pretenden ser ampliados con una verdadera campaña de captación, viendo de qué forma jurídica pueda incorporarse la multinacional de FASA-Renault.

Acerca de las nuevas instalaciones de la patronal empresarial en Palencia, el secretario general de la CPOE, Jaime Villagrà, significa que «la amplitud de los locales en el edificio de la AISS permitirá que el trabajo se desempeñe de una forma más llevadera. La verdad es que estamos muy contentos con el cambio de sede, ya que ahora estamos situados en un lugar céntrico, lo que posibilitará que nuestros asociados puedan hacer sus gestiones con mayor celeridad».

## El Diario Palentino - El Día de Palencia

SORTEARÁ 200 LOCALIDADES DE SOMBRA PARA EL ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL

### EL BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS

Recorte el cupón, rellénelo con sus datos y envíelo en un sobre a "El Diario Palentino. Redacción, Mayor, 67.- Palencia", indicando claramente "ENTRADAS PARA EL BOMBERO TORERO", y participará en el sorteo que, ante notario, se celebrará el jueves, 25 de agosto de 1994.

#### El Diario Palentino

Para el concurso espectáculo cómico taurino

Nombre y apellidos .....

Dirección.....

Localidad.....

Provincia.....

Para el sorteo de 200 localidades del espectáculo cómico taurino del día 31 de agosto de 1994

Somos una familia de jóvenes; de jóvenes que tienen un punto de mira establecido, y ese punto es Dios. Jóvenes procedentes de diversos lugares de España, muchos de Palencia, y una representación de Portugal, que reunidos en el Monasterio de Santa María de la Vid, hemos vivido del 9 al 22 de julio, 14 días inolvidables.

Todos nos caracterizamos por tener un corazón inquieto, por tener inquietudes y espíritu de búsqueda. Pero sabemos que no es fácil buscar solo, por eso nos hemos unido con espíritu de comunidad, que era tan importante para San Agustín, nuestro fuerte pilar.

Compartimos muchas, muchísimas cosas, amistad, familia, fe y queremos compartir este manifiesto. Realmente no sería necesario porque todos lo debemos llevar en el corazón. Pero un recordatorio, un alto en nuestras vidas nunca viene mal. Con esto tratamos de tener siempre presente este campamento tan especial: Tagaste II, '94.

Tagaste significa muchas cosas y una de ellas es, sin duda la amistad. Amistad que a lo largo de estos días hemos conseguido vivir, superando barreras lingüísticas, entre españoles y portugueses, de edad, entre monitores y acampados, logrando al final un ambiente propicio para el desarrollo del propósito del campamento, que era formar una gran familia. Estas amistades, basadas en la sinceridad, el mutuo

## CARTAS AL DIRECTOR

# Manifiesto Tagaste II '94

respeto, la confianza y el amor son para toda la vida.

Las actividades que nos ocuparon durante el campamento han sido diversas y variadas. Es una mezcla explosiva de diversión, aprendizaje y encuentro con Dios. La diversión la encontramos especialmente en los fuegos nocturnos, donde cada uno intenta dar lo mejor de sí mismo, o en los juegos y deportes. Para romper la monotonía del campamento tuvimos un día de relax, o mejor dicho de contrastes, llamado 'día T', un día de locura.

Otra, llamémosla actividad extra, ha sido la marcha, que nos ocupó dos días y que nos ayudó sin lugar a dudas a conocernos mejor. El día normal está orientado por unos temas que son tratados en las reuniones, que tanto y tanto nos ayudan a formarnos. De estos temas debemos destacar los Sacramentos.

La forma de vivirlo, su mensaje, su valor o valores especiales que deben tener en la vida de todo cristiano. Ya como culmen del día tenemos la Eucaristía, con un significado muy especial para todos los que viven en el campamento, en un encuentro muy grande con

Dios. Otros días tuvimos un acto penitencial, que ayudó a centrarnos en nosotros y en nuestra relación con Dios, y fue fundamental el encuentro con la Virgen de la Vid, que es tan especial para nosotros y la hacemos realmente Madre y vínculo de unión entre nosotros y El.

En el campamento se ha notado la presencia de Dios entre nosotros. Se siente que es cierto que cuando un grupo de jóvenes se reúne en su nombre, El está en medio de nosotros.

La oración ha jugado un papel muy importante, tanto en común como individualmente: en común, en las oraciones de la mañana y de la noche e individualmente en el Hogar. Recordad que el Hogar no es una habitación cualquiera, sino que es algo más. Es un lugar de conversación con Dios, de encuentro conmigo mismo y de reflexión. Algunas de estas oraciones quedaron marcadas en el Libro Blanco, abierto a todos para que cada uno escribiera en él lo que quisiera.

Otro aspecto del cual tenemos un recuerdo especial es: la excursión de dos días en la que dormimos al aire libre. En ella

se fomentaron las relaciones del grupo, y sentimos que Dios estaba presente a través de la Naturaleza.

Hemos comprendido cuáles son nuestras tareas y compromisos dentro de la Iglesia como auténticos cristianos, queriendo aportar nuestra vivencia del evangelio, juventud, alegría, afán de superación y en general nuestras ganas de vivir, para ello cuando regresemos a casa demostraremos a todos con el amor y los hechos que nuestra vivencia es auténtica y continuará para siempre.

Sabemos que cada persona tiene valores distintos y poco a poco han de ser descubiertos, no sólo para nuestra propia realización, sino para más adelante utilizarlos en el bien de los demás, de la forma que Dios nos indique. Nuestro proyecto de vida ya está hecho, sólo hace falta que nosotros lo asumamos, sin intentar negar algo que tal vez sea nuestra realidad.

Gracias al campamento hemos aclarado nuestro deber con la Iglesia y de alguna forma, nuestra vocación en la vida. Estos son nuestros sentimientos de 14 días, y queremos que todos los que estéis leyendo este manifiesto lo hagáis vuestro y viváis la vida auténtica. La vida es una alegría, gózala y compártela con tu familia.

**Chicos y chicas de los  
grupos agustinos Tagaste  
II '94**

**Televisión Palencia  
emitirá hoy su carta de  
ajuste en el canal 57  
de UHF en lugar del 45**

## REDACCION

Las emisiones de la carta de ajuste correspondientes a Televisión Palencia (TVP) podrán sintonizarse a partir de hoy sábado a través del canal 57 de UHF en lugar del 45, previsto inicialmente.

El motivo no es otro que la utilización del canal 45 por parte de Retevisión, empresa pública que, al no existir canal autonómico en Palencia, transmite su señal a través del repetidor instalado en Villamuriel de Cerrato los sábados que hay que regionalizar las retransmisiones futbolísticas.

Retevisión utiliza habitualmente el canal 24 para enviar la señal de "La 2" de TVE, aunque ocasionalmente hace lo propio con el canal 45, lo que ha motivado el cambio antedicho. Hay que recordar que las emisiones de Televisión Palencia - definitivamente en el Canal 57 de UHF - comenzarán el 25 de agosto con programación indefinida, centrándose inicialmente sus promotores en las Fiestas de San Antolín y en un ambicioso proyecto de futuro.

"La Comición", Comic ACUP, ha sacado el número 4 de la revista fanzine "Garabato", revista de comic de Palencia. Tiene como los números anteriores 24 páginas y una tirada de 250 ejemplares, al precio de 100 pesetas unidad. ACUP ha contado con la colaboración de la Junta de Castilla y León y la ayuda de I.M. Creative.

Este es un número especial, que contiene algunos de los mejores trabajos presentados a los concursos de comic de ACUP, empezando por la ilustración de portada de Oscar Hernández.

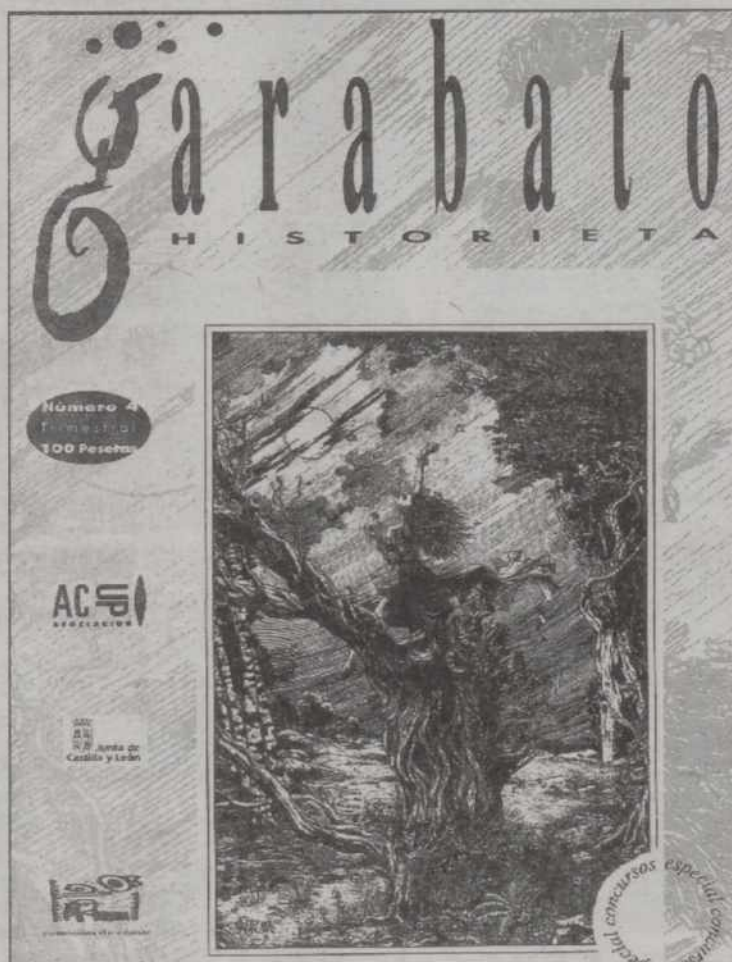
Las cinco historietas representan cada una un estilo diferente de las actuales tendencias del comic en España, desde la más clásica línea clara de "La casa del jardín de las estatuas" de Miguel G. Cuevas hasta una estética vanguardista como en "El último encargo" de Jorge Arévalo Marchán o "Africa hot blues" del palentino Gregorio Antolín Juan, o un estilo moderno e intimista, lleno de contrastes, en "Suave letanía en Off" de Javier Díaz García, ganadora del último concurso de comic.

Todas las historietas de este "Garabato Especial Concursos" forman un conjunto equilibrado y de calidad, conforme al compromiso adquirido por ACUP con los concursantes.

La revista puede adquirirse ya en los quioscos palentinos.

Con historietas ganadoras de los concursos de comic

## ACUP acaba de sacar a la calle el número 4 de la revista "Garabato"



Portada del número 4 de "Garabato", un especial concursos

## TEATRO ORTEGA (Reservas e Información) Fiestas 1994 Tfn. 74-04-40 PALENCIA

Lunes 29 y Martes 30 a las 8,30 y 11,30

**Joaquín KREMEL Julia TRUJILLO** en  
"LUNA DE MIEL PARA SEIS" de HUGO SOFOWICH

Miércoles 31 y Jueves 1 a las 8,30 y 11,30

**Lola HERRERA Francisco VALLADARES** en  
"¡SEGUNDOS, FUERA!" de BARRY CREYTON

Viernes 2 y Sábado 3 a las 8,30 y 11,30

**María José CANTUDO** en  
"LAS LEANDRAS"

Domingo 4 (Único Día) a las 8,30 y 11,30

**Quique CAMOIRAS** en  
"¡UNA NOCHE... DE ABRIGO!"

Lunes 5 y Martes 6 a las 8,15 y 11,15

**Amparo LARRAÑAGA Eusebio PONCELA Mª Luisa MERLO**  
en "LOS BELLOS DURMIENTES" de ANTONIO GALA

• ABONO 5 COMPAÑÍAS 20% DESCUENTO  
• LOCALIDADES Y ABONOS A LA VENTA  
a partir del 23 de Agosto de 6 a 10,30 h.

Inés QUIJANO

El 29 de Junio de 1990 se inauguró la Casa de Oficios "Arsenio Revuelta". Desde entonces ya han pasado por allí tres grupos distintos de alumnos, cada uno de esos grupos ha permanecido un año.

El primer año sólo se impartían clases teóricas y prácticas de informática.

Al siguiente se implantaron las asignaturas de imagen y sonido, junto a la ya existente de informática. Y éste, que es el tercer año, se siguen impartiendo las mismas.

Cada etapa, de un año de duración, está dividida en dos periodos de seis meses cada uno. Los seis primeros meses, los alumnos reciben una beca del INEM, se puede decir que los alumnos están contratados por dicha entidad. Los jóvenes participantes, no tienen ni vacaciones ni descansos durante ese tiempo. Su jornada laboral es normal, de lunes a viernes y descansan los fines de semana. En la segunda fase, que va del sexto al último mes, la entidad promotora, la Unión General de Trabajadores (UGT), contrata a los alumnos. A partir de entonces los que habían sido aprendices pasan a cobrar un pequeño sueldo y disponen de 15 días libres, de vacaciones por los seis meses que van a trabajar.

**De Diciembre del 93 a  
Diciembre del 94**

Los 105 trabajadores-alumnos, comenzaron el 21 de Diciembre del año pasado y finalizarán el próximo 20 de Diciembre, exactamente un año.

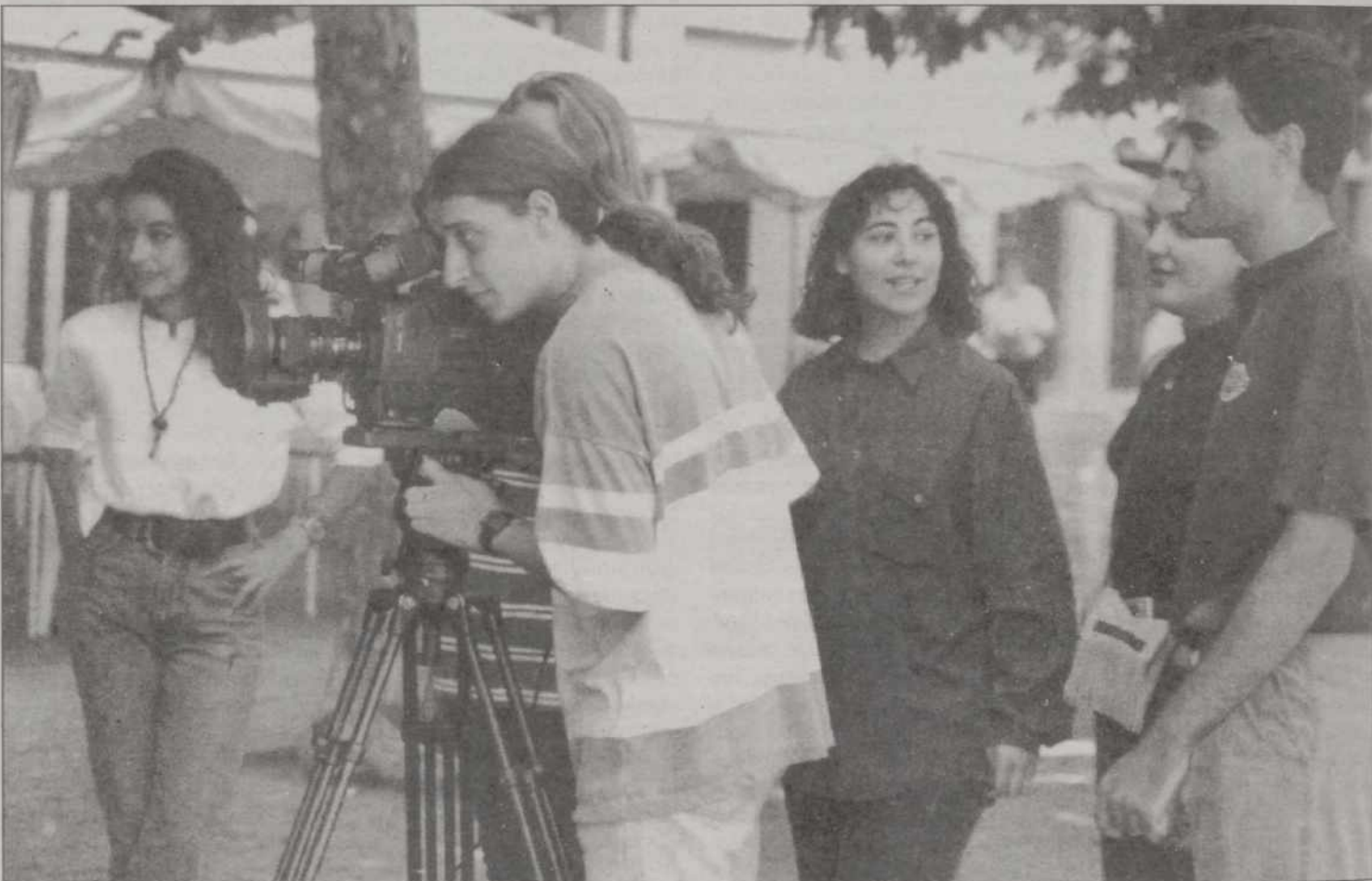
Junto con esos jóvenes palentinos se encuentran ocho profesores; seis profesores y dos coordinadores, pero todos son profesores. Uno de los coordinadores es de imagen y sonido y el otro de sistemas multimedia e informática.

La primera de las etapas ya ha transcurrido, en ella se han ido formando en el mundo de la imagen, sonido, animación y diseño gráfico.

Todos los alumnos han comenzado desde un nivel cero de conocimientos. Ha habido que enseñarles toda la teoría, todo el lenguaje audiovisual, el mundo de la imagen, cómo se maneja una cámara, etc. Lo que quieren conseguir es que salgan totalmente preparados, para poder ir a trabajar a cualquier televisión; además aquí se trabaja con los mismos medios que en cualquier televisión pública o privada. El equipamiento con el que cuentan es muy bueno. En estos momentos se están llevando a cabo casi todas las clases prácticas, porque ya se ha terminado el periodo de formación. Ésta es una de las causas por las que se están solicitando al INEM permisos para poder ver cómo funciona la Televisión Palencia, eso sí, estos alumnos podrán acompañarles y observarles, pero no llevarán nada a

# La Casa de Oficios "Arsenio Revuelta"

*Cuenta con 105 alumnos y 8 profesores*



Varios de los alumnos realizando sus clases prácticas. (Foto Rosa MARCOS)

cabo. Será fuera de las horas de clase y pretenden aprender de los profesionales.

El horario de sus clases es de 8:30 de la mañana a 15:30 de la tarde y de lunes a viernes. En ese horario se realizan trabajos de formación en horas teóricas y en horas prácticas. En las horas prácticas salen a la calle y graban diversas cosas, por ejemplo, los distintos barrios palentinos. Para llevar a cabo eso conectan con diferentes personas, hacen entrevistas preparadas por ellos mismos y finalmente hacen el montaje, también ellos solos. Esos trabajos que se llevan a cabo son para ellos, si el INEM les pidiese algo se les deberían mostrar.

## Objetivo

El objetivo final de esta casa de oficios no es otro que realizar un video interactivo del Románico Palentino.

Para eso tienen que haber realizado antes muchas prácticas, no se puede empezar a hacer el video rápidamente, tiene que ser poco a poco.

## Subvención

La Casa de Oficios "Arsenio Revuelta" cuenta con una subvención de 160 millones de pesetas aproximadamente.

Ese dinero se reparte entre el sueldo de los trabajadores, la compra del diverso material que se necesita y el pago de los profesores.



Jesús García Fernández, Director de la Casa de Oficios "Arsenio Revuelta". (Foto Rosa MARCOS)

**HACE 100 AÑOS**  
**(20 de agosto de 1894)**

Mientras el personal comentaba el programa de las ferias patronales, publicado la víspera y recibido con general aceptación, pues ofrecía más de lo que nadie recordaba, el periódico se hacía eco de un peligro al que en otras ciudades estaban prestando más atención que aquí: la falta de higiene. Se trataba de una cuestión importante, pero también constituía un oportuno recurso cuando a la actualidad informativa le faltaban otros puntos de apoyo...

El calor y la poca higiene era causa de que se temieran algunas epidemias de enfermedades propias del verano. Aquí se instaba al Ayuntamiento para que se vigilara expresamente en los barrios más periféricos y ya que entrar en las casas resultaba complejo, que la vigilancia se hiciera especialmente en las tiendas de alimentación, sobre todo si vendían frutas y verduras, porque en estos casos la falta de previsión y de limpieza resultaba más que alarmante.

\*\*\*

La verdad es que de vez en cuando aparecía noticias dando cuenta de que se inauguraba la línea férrea de La Robla a Valmaseda, el tren hullero... Ahora se contaba que lo había bendecido el padre superior del monasterio de Montesclaros; que desde las minas leonesas había hecho el viaje un tren con 10 vagones cargados de carbón

# RECUERDOS VIEJOS

- \* Cuidado con las frutas y verduras
- \* Los obreros colonos de Carrión, muy decididos a defenderse
- \* El Dr. Lauzurica se va a Lebanza
- \* María Jesús Campillo, elegida "Reina de las fiestas"

hasta Valmaseda y que la empresa había ofrecido un gran banquete a todos los trabajadores para festejar el acontecimiento inusual.

**HACE 75 AÑOS**  
**(20 de agosto de 1919)**

En el Ayuntamiento de Carrión de los Condes se reunieron los obreros colonos del campo para hablar de su situación ante los malos resultados de la cosecha cerealista y el anuncio de los labradores propietarios de subirles la renta, pese a todo. Con ellos estaba el P. Nevares, que les pronunció antes una conferencia.

Acordaron los reunidos decir a los labradores propietarios que de subidas nada, que les rebajaran un 25 por 100 la renta; si no fueran atendidos en su requerimiento, se comprometían los que se vieran afectados por la negativa a dejar las tierras y los demás, a no cogerlas ninguno. En cualquier caso, los segundos facilitarían a los primeros el mismo número de obradas que

abandonaran para poder trabajarlas. Y una conclusión: la imperiosa necesidad de asociarse los trabajadores del campo para tener más fuerza.

\*\*\*

Según el Boletín Oficial del Estado, era nombrado gobernador civil de Lérida el diputado provincial por Astudillo, Eladio Santander, que recibió la noticia cuando se encontraba tomando las aguas en el balneario de Zaráz.

\*\*\*

El periódico llamaba la atención sobre los chavales que en verano, libres del freno de la escuela, vagaban y hacían de las suyas. Le daban pie para formular la advertencia estos hechos:

—La policía sorprendió a cuatro chicos en edad escolar, que estaban jugando a las chapas; les quitaron las seis pesetas que entre todos tenían y los guardias las entregaron en el Asilo.

—Otros dos fueron detenidos porque se entretenían en arrojar piedras al río en las inmediaciones del lugar don-

de se afanaban las lavanderas, no dejándoles que hicieran cómodamente la colada.

—A otros dos los sorprendieron cuando se retiraban de una huerta, llevándose siete kilos de peras.

**HACE 50 AÑOS**  
**(20 de agosto de 1944)**

El obispo, Dr. Lauzurica, decidió ir a pasar los últimos calores de agosto a Lebanza, con el propósito de regresar para las ferias. Pero antes de emprender el viaje se pasó por el Seminario con el fin de verificar cómo iban las obras de reforma y restauración, en las que había depositado tantas esperanzas.

A propósito, tales obras no permitirían que se celebraran en el Seminario los ejercicios espirituales para sacerdotes y religiosos de la diócesis; se habían hecho gestiones y tendrían lugar en el Seminario menor de Carrión de los Condes y en el monasterio de la Trapa, de lo que se daba cuenta a los posibles interesados.

Una noticia más de alcance religioso: ya se disponía de un tren especial para, a mediados de septiembre, trasladar a los palentinos que desearan tomar parte en la peregrinación de la Asociación del Apostolado de la Oración al Cerro de los Angeles.

\*\*\*

Como pretendiendo mitigar el penoso efecto de las restricciones eléctricas, se insertaba un reportaje según el cual desde 1936 se había duplicado el consumo de electricidad en España y que el Gobierno preparaba un ambicioso plan de obras hidráulicas para encarar la demanda de los españoles, indiscutible signo de progreso.

**HACE 25 AÑOS**  
**(20 de agosto de 1969)**

Aquella tarde una comisión formada por concejales y representantes de la Asociación de la Prensa visitaron en su domicilio a la joven María Jesús Campillo Robredo, para notificarle de manera oficial que había sido elegida "Reina de las fiestas, 1969". Ella les anunció y presentó a las que serían sus "damas de honor": Marisa Hompanera González, María José Tapia Gutiérrez, María del Carmen Sardón Hernández y María de los Angeles Higuera Muñoz. Fue un encuentro muy agradable, hablando de las fiestas y, sobre todo, de la "Verbena de la Prensa", que un año más se presentaba como uno de los actos más celebrados y animados de la feria.

## Actos y convocatorias

**PEREGRINACION A TIERRA SANTA.** El Movimiento Seglar Pasionista organiza una Peregrinación a Tierra Santa del 22 al 29 de septiembre, con motivo del tricentenario de San Pablo de la Cruz. Información y reservas, Santiago García (Parroquia de Allende el Río), teléfono 74 11 45 o Viajes Azor Centro, calle Mayor 101 (Edificio Habana Centro), teléfono 70 17 10.

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS.** Los alumnos nuevos retirarán el sobre y matrícula del curso 94-95 del 14 al 22 de septiembre. El horario de matrícula es de 9 a 13 horas. Información en la secretaría del centro, C. Los Trigales, teléfonos 74 23 49 y 74 23 54.

**DESARROLLO DEL POTENCIAL HUMANO.** El filósofo-psicopedagogo Eugenio Sardá Arias impartirá una conferencia sobre "Forma de desarrollar nuestro potencial humano y el uso adecuado para mejorar la mente y la salud". Será el 22 de agosto, a las 8 de la tarde, en la Residencia de los Padres Jesuitas de Palencia, calle Ignacio Martínez de Azcoitia 17. La entrada es libre.

**CONSULADO DE LA REPUBLICA DE CUBA.** El Cónsul General de la

República de Cuba en Santiago de Compostela, Embajador Luis Felipe Vázquez, pone en conocimiento de todos los interesados que a partir del 1 de agosto ha quedado abierta la Oficina Provisional del Consulado General en la calle Dr. Teijeiro 5, 4º piso, Santiago de Compostela. El horario de atención al público es de 10 a 14 horas, de lunes a viernes. Todas las gestiones consulares pasarán a realizarse en esta oficina.

**IV TORNEO DE ROL SAN ANTO-LIN.** El Círculo de Rol Palencia ha organizado el IV Torneo de Rol San Antolín del 2 al 5 de septiembre, en los locales del Círculo Católico, calle Queipo de Llano 12 (detrás de Simago), con motivo de las fiestas patronales y con la colaboración del Ayuntamiento. Las inscripciones pueden hacerse del 23 de agosto al 1 de septiembre.

**EXPOSICION EN TORQUEMADA.** El pintor Basilio Saldaña Cuesta expone estos días en el Ayuntamiento de Torquemada, con motivo de las fiestas en honor de Nuestra Señora y San Roque. La exposición, organizada por las Amas de Casa de la localidad, puede visitarse diariamente de las 6 de la tarde a las 9 de la noche.

**ADORACION NOCTURNA.** El Turno 4º, titular Inmaculada Concepción, de la Adoración Nocturna de Palencia, celebrará su vigilia mensual ordinaria en la noche del 20 al 21 de agosto en la iglesia de San Francisco. Dará comienzo a las 10,30 de la noche.

**COFRADIA DE SANTA LUCIA.** Esta Cofradía ha organizado una excursión a Mallorca, del 19 al 26 de septiembre. El precio es de 43.000 pesetas por persona e incluye el traslado de Palencia a Valladolid, el avión de ida y vuelta, traslados del aeropuerto al hotel y pensión completa en el Hotel Las Arenas, de tres estrellas y situado junto a la playa. Las inscripciones pueden hacerlas los interesados los días 6 y 7 de septiembre, en los locales de la Cofradía del Niño Jesús, calle General Mola 82-84, de 19,30 a 20,30 horas.

**BECAS PARA MUJERES.** El Instituto de la Mujer convoca 50 becas para la realización de prácticas en empresas del grupo INI/ TENEIO, para mujeres demandantes de empleo relacionado con su formación. Además de ser demandantes de empleo las beneficiarias tendrán que estar en posesión del título de formación exigido para cada

una de las ayudas. Los centros donde desarrollarán las prácticas se localizan en toda la geografía nacional y los sectores son diversos: defensa, comercio exterior, minería, construcción naval, etc. Las titulaciones requeridas son de grado superior, medio, FP I y FP II. El periodo de disfrute será desde la fecha de adjudicación hasta el 31 de agosto de 1995. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 2 de septiembre. Pueden entregarse en el Registro General del Instituto de la Mujer, c/ Almagro 36, 28010-Madrid, en el Gobierno Civil o en la Dirección Provincial de Trabajo. Más información en el BOE de 13 de agosto y en el Centro de Información de los Derechos de la Mujer, Avda. Simón Nieto 10.

**EDUCACION Y CIENCIA.** Se pone en conocimiento de los funcionarios del Cuerpo de Maestros en expectativa de destino para el curso 94/95, que las listas para la elección de destinos se encontrarán expuestas en el tablón de anuncio de la Dirección Provincial a partir del 19 de agosto, con especificación del orden de prelación, concediéndose un plazo de 10 días naturales, que termina el 29 de agosto, para las reclamaciones.


**PROVINCIA**
**VILLARRAMIEL****Fiestas patronales de San Bartolomé****Julián Sánchez****Alcalde de Villarramiel**

Texto: Luis Cabañes

*La villa pellejera celebra, desde hoy, sus fiestas patronales de San Bartolomé. Villarramiel, conocida fuera de nuestras fronteras por sus curtidos y sus cecinas, siempre es añorada, por los que alguna vez tuvieron a bien acercarse, por sus magníficas fiestas donde los caballos y las vaquillas se convierten en los protagonistas indiscutibles de los festejos. Julián Sánchez Sánchez, de 65 años de edad,*

*es el alcalde de este municipio palentino. Curtidor pellejero de profesión y por tradición familiar, Julián lucha por su pueblo desde hace varios años. "Aunque la profesión de político -afirma el alcalde- no tenga en la actualidad demasiada buena fama, yo estoy muy tranquilo porque he venido aquí sólo para hacer un servicio al municipio. No soy alcalde ni por negocio ni por ganar dinero chupando del bote".*

**«Las peñas son realmente las que dan color a las fiestas de Villarramiel»**

Julián Sánchez, alcalde de Villarramiel, comenzó a dirigir los destinos de su localidad un año antes de terminar la anterior legislatura.

**Pregunta.-** ¿Cómo es la relación que mantiene con los grupos que forman la oposición?

**Respuesta.-** Ciertamente no es tan buena como a mí me gustaría. Están realizando una labor totalmente destructiva y creo que esa no es la función que debe tener la oposición.

**P.-** Entonces, está disgustado con esa actitud.

**R.-** Si. Cuando nosotros estábamos en la oposición creo que colaboramos bastante más, y estos no lo han hecho ni para las fiestas.

**P.-** ¿Cuál es su balance personal de estos tres años de gobierno en Villarramiel?

**R.-** Pienso que es positivo. Hemos cumplido todas nuestras promesas porque siempre hemos tenido mucho cuidado a la hora de hacer promesas electorales.

**P.-** Cuando nos encontramos a menos de un año de las próximas elecciones municipales, ¿se ha planteado la reelección?

**R.-** La verdad es que todavía no hemos empezado a pensarlo. Personalmente no me gustaría volverme a presentar pero si desde el partido se me pide que continúe, yo, por disciplina y por defender mis ideas, seguiré.

**P.-** Su actitud política es de las que ya se ven pocas por el mundo y más cuando la profesión política está tan mal vista por la opinión pública.

**R.-** Personalmente tengo la conciencia muy tranquila. No estoy en la política ni por negocios ni para ganar dinero.

**P.-** ¿Qué proyectos se han llevado a cabo en Villarramiel en el último año?

**R.-** Hemos acometido bastantes obras. Principalmente el parque de la Ermita de las Angustias, una nueva fase del polideportivo, que quedará totalmente terminado para el próximo año, la contratación de otros 30 millones para acabar la residencia. Además hemos realiza-

do inversiones en asfaltado, alumbrado y mejoras de algunas plazas de la localidad.

**P.-** Con todas estas obras, ya quedarán pocos proyectos para el futuro...

**R.-** Todavía queda mucho por hacer y nosotros tenemos muchas ideas pero las subvenciones nos están recortando muchísimo.

**P.-** La crisis económica, que ha estado afectando estos últimos años a todo el país, ¿cómo ha afectado a los vecinos de Villarramiel?

**R.-** Hemos tenido suerte y

nos ha afectado de un modo bastante suave. Entre nuestra población contamos con algunos parados aunque algunos de ellos están parados desde que nacieron. Por otro lado, las industrias de curtidos y de cecina parecen que van bastante bien. En cuanto a la de Piel, después de la reconversión realizada durante el pasado año, parece que ahora se está asentando.

**P.-** ¿Cuáles son las principales necesidades que tiene su municipio?

**R.-** Tenemos muchas pero

quizá deberíamos poner en marcha algún plan de saneamiento y acometida de aguas para beber ya que están bastante viejas.

**P.-** Aunque soy consciente de que es muy difícil de decidir, ¿cuál ha sido el proyecto que más orgulloso le ha hecho sentir?

**R.-** Yo no soy orgulloso y por lo tanto no me gustaría destacar ninguno. Sin embargo, la realización de la residencia, que espero ver totalmente terminada el próximo año, ha sido una de las mejores gestiones de mi

legislatura. Además, creo que había sido un empeño de todos los alcaldes anteriores.

**P.-** ¿Qué variaciones ha experimentado el presupuesto municipal de este año?

**R.-** Hemos tenido que realizar una serie de recortes. Mientras en el ejercicio pasado ascendía a 170 millones, en esta ocasión se ha quedado alrededor de 130.

**P.-** En cuanto a las fiestas patronales de San Bartolomé, ¿cómo se presentan?

**R.-** Como todos los años, creo que serán unas fiestas excepcionales. La gente está muy animada y los actos que se han celebrado hasta el momento han sido todo un éxito.

**P.-** Como cada año, las vaquillas y los caballos volverán a ser los actos estrella de las fiestas.

**R.-** Es ya una tradición. Todo el mundo que viene a nuestras fiestas lo dice, por lo tanto, debe ser lo mejor. Pero nunca debemos olvidar nuestras animadas verbenas.

**P.-** ¿Cuántas vaquillas participarán en las fiestas de Villarramiel?

**R.-** Ahora mismo no te puedo decir una cifra exacta pero estará rondando los 36 animales.

**P.-** ¿Qué tipo de colaboración recibe la Comisión de fiestas de las famosas peñas pellejeras?

**R.-** Hay algunas que colaboran bastante con nosotros en la organización y preparación de actos así como en la realización de otros. El resto no colaboran demasiado. Sin embargo, las peñas son realmente las que dan color a nuestras fiestas. Sin ellas las fiestas de Villarramiel serían diferentes.

**P.-** ¿Qué presupuesto han tenido para estas fiestas?

**R.-** Ha sido algo inferior al del pasado año. Las subvenciones de algunas instituciones se han acabado y el Ayuntamiento perderá más dinero.

# VILLARRAMIEL Fiestas Patronales de San Bartolomé

## Sábado

09,30.- AlmuerzoCampestre en "La Ría" (Canal de Castilla). Colaboran "Los Pirolitos".

10,30.- Encierro de vacas bravas a campo abierto.

18,00.- Desfile de Peñas.

19,00.- Encierro de vacas bravas en el circuito habitual.

21,30.- Sesión de baile. Los bailes y verbenas se celebrarán en El Corro.

01,00.- Verbena



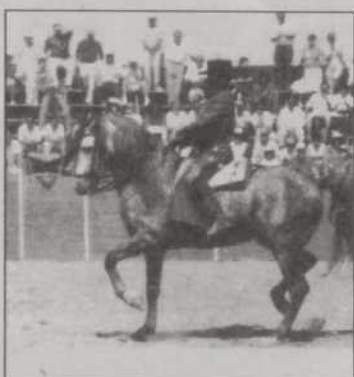
## Domingo

### Día del Caballo

11,00.- Concurso de doma y estampa. Espectáculo declarado de Interés Turístico Regional.

19,00.- Segundo encierro de vacas bravas en el circuito habitual.

## Programa de Fiestas



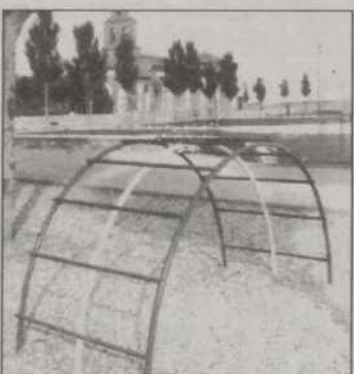
21,30.- Sesión de baile en El Corro.

01,00.- Verbena.

## Lunes

11,00.- Concurso de Tanga en el Parque de las Angustias organizado por la Peña "El Cencerro"

19,00.- Tercer encierro de vacas bravas en el circuito habitual



21,30.- Sesión de baile

01,00.- Verbenas.

## Martes

11,30.- Fiesta Infantil. Una mañana prehistórica y muchas sorpresas.

## Saludo del Alcalde

Ya están aquí las fiestas de nuestro patrono "San Bartolomé", ha llegado el momento de la relajación, de la diversión y del reencuentro de familiares y amigos.

Ha pasado un año desde las anteriores fiestas, que rápido para algunos y que despacio para otros. Un año de duro trabajo y de muchos problemas. Pero han llegado las fiestas de nuestro patrono y debemos ser capaces de olvidarnos por unos días del trabajo, de los problemas, de viejas rencillas y disputas; pensar sólo en ser felices y en divertirse lo máximo posible. Espero y deseo que vecinos y forasteros, seáis capaces de disfrutar en paz y armonía, que con el paso del tiempo, recordéis con añoranza las fiestas de este año.

También ha llegado el

19,00.- Cuarto encierro de vacas bravas en el circuito habitual



momento de recordar a los que desgraciadamente ya no se encuentran entre nosotros y de dar la bienvenida, a los que por primera vez, van a descubrir nuestro pueblo y nuestras fiestas, estoy seguro que les acogeréis con cariño y afecto.

No quiero terminar sin felicitar a colaboradores y anunciantes dado que sin su ayuda y su esfuerzo, la confección del programa de festejos sería mucho más complicado de lo que

por sí es. Por eso en mi nombre y en el de la comisión de festejos, nuestro más sincero agradecimiento y nuestro más sincero apoyo, todos esperamos que continuéis apoyando las fiestas de "San Bartolomé" durante largo tiempo.



21,30.- Sesión de baile en El Corro

01,00.- Verbena

## Miércoles

09,00.- Dianas y Pasacalles

12,00.- Celebración de una misa en honor del Patrón San Bartolomé. Procesión del Santo. En la Procesión bailará el grupo pellejero de Jotas "La Carda"

14,00.- Sesión de Vermut

19,00.- Quinto encierro

21,30.- Sesión de baile

00,30.- Fuegos artificiales en el corrillo de la calle Obispo. A continuación el "pobre de mi" en la Plaza de España.

01,00 Verbena.

Han colaborado con 10.000 pesetas para los fuegos artificiales los siguientes bares: "Bel Ami", "Cacagües", "La Bartola", "El Tercio", "Priper's" y "Nebraska".

## Jueves

13,00.- Homenaje a los Mayores del pueblo. Colabora la Asociación de Jubilados y Pensionistas.

19,00.- Vacas de resaca, las penúltimas

22,00.- Sesión de baile

## Talleres Javier Gómez

Chapa y pintura del automóvil

Servicio de grúa permanente

Tfnos. 83 72 90  
83 73 75  
(908) 18 71 51

Carretera N - 610 - Km. 31,500  
VILLARRAMIEL (Palencia)

## Mármoles Palencia

Fábrica en Castromocho



DISEÑOS PROPIOS  
EN FABRICACION  
DE PANTEONES

Tf. (979) 83 75 48

Tf. móvil 908/78 61 00

CASTROMOCHO  
(Palencia)

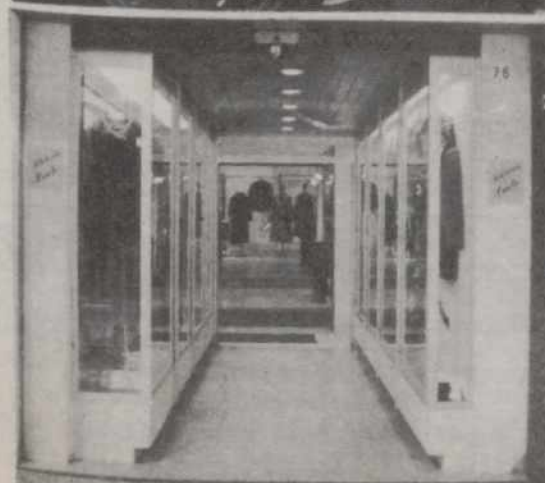
## PANADERIA BOLLERIA MARIVI, S.L.

Fabricación propia de más de 40 artículos de panadería, bollería y dulces caseros, elaborados al mejor estilo tradicional y artesano, de primera calidad con buenos precios.

OBRADOR: C./ Juan Bautista Guerra, 38. Tfno. 837367.- VILLARRAMIEL (Palencia).

DESPACHO: Plaza Municipal de Abastos de Palencia, puestos 5-7 B (patio central).

Peletería Prieto



PRIETO  
PELETERIA

FABRICACION PROPIA

C./ Mayor, 76 (junto 4 cantones)  
Tfno. 74 05 06 - PALENCIA

Disponemos de cámara de conservación. Hacemos toda clase de transformación en peletería.

LES DESEA FELICES FIESTAS  
DE SAN BARTOLO

# VILLARRAMIEL Fiestas Patronales de San Bartolomé

## Damas de las fiestas de Villarramiel



Ana  
Belén  
Guerra  
Rodríguez



Ruth  
Iñigo  
Blanco



Inés  
Asensio  
Aguado



San Bartolomé, patrono de Villarramiel



Los curtidores siguen siendo una tradición en la localidad

En el corazón de Castilla y León



BANQUETES-BODAS-COMUNIONES-ETC.  
Capacidad para 300 comensales-Reservas  
Amplio aparcamiento  
Tels.: (988) 83 71 74 y 83 70 30

**SIEMPRE AL SERVICIO DE LOS CLIENTES  
VISITENOS Y SALDRA COMPLACIDO**

Carretera Palencia-León, Km. 42 - VILLARRAMIEL (Palencia)



**QUESOS DE  
OVEJA Y  
DERIVADOS**

VALENTIN Y PABLO GONZALEZ

Queso tradicional de Tierra de Campos  
Teléfonos (979) 837224. Mercado de Abastos: 752704  
CASTROMOCHO DE CAMPOS (Palencia)



**CECINAS FERNANDEZ**

PABLO FERNANDEZ MARTIN

Nuestro lema: «Seriedad y calidad pensando en nuestros clientes»

Estamos en: Ramón y Cajal. Teléfs. 837128. (Fábrica) 837403  
VILLARRAMIEL (Palencia)

# VILLARRAMIEL

## Fiestas Patronales de San Bartolomé

Vamos a escribir algunas notas curiosas, breves, sobre las consecuencias de la conducta de algunos monarcas con la villa a lo largo de mil años.

A principios del siglo X, Sancha Sánchez, una de las hijas de los Reyes de Navarra, Sánchez Garcés y Toda Aznárez, casa con Ordoño II, rey de León, y tuvieron un hijo. Muerto Ordoño II, la viuda Sancha Sánchez se casa con Alvaro Herramel, conde de Alva y Lantarón, noble vasco-navarro y tiene cuatro hijos. El primogénito Herramel Álvarez es el que ha de fundar nuestro pueblo, la Villa de Herramel en el año 995. Otro hijo de Alvaro Herramel, es padre de Doña María de Álvarez, quien al morir sin descendencia deja con testamento la herencia al CONCEJO; son mil trescientas noventa y ocho obradas en ochenta y siete quíñones que durante más de quinientos años son labrados por matrimonios de la Villa, sin pago alguno. Una gran generosidad que favoreció la vida del pueblo. En el árbol genealógico de Herramel Álvarez que está en la Biblioteca Municipal pueden verse los parentescos del Fundador con los Reyes de León, Castilla y Navarra, y en varios libros y numerosos escritos del P. Luis Fernández, de los que tomamos estos datos.

Alfonso VI tienen una hija, que es la infanta Doña Teresa, con casas, tierras y viñas en Villarramiel. al presbítero Ariulfo le cede una tierra para unir la a la que compró a Citiz en ciento treinta escudos de plata y el vino de la robla. Estamos en el año 1.033. Esta tierra tiene dos caminos, uno hacua Villafrades y el otro es la calle de las Eras; y dos arroyos, que actualmente están cubiertos en tres kilómetros por ser desagüe de las aguas de lluvia y residuales.

Ariulfo edifica un pequeño Monasterio y hace donación en forma de testamento "para después de su muerte de la Iglesia de Santa María de Remellás con todo lo que contenga a los Benedictos de Sahagún". Había sido bendecida por el obispo D. Raimundo, de la Sede palentina el 22 de mayo de 1.093. Esta cesión duró muchos años. La torre es cuadrada, igual a otras muchas de la propiedad del Monasterio de Sahagún, y se lee en una de sus piedras 1.591, fecha de alguna restauración.

Santa María fue Reedificada en 1.903. Se puso cubierta nueva, se transformó el interior, tres naves en bóveda estilo ojival. Conserva en el techo varios florones con el escudo abacial de Sahagún; otro con Santa María de Remellás, fechado en 1.903; el escudo episcopal del Obispo Apolinario Serrano, fallecido en 1876; el escudo con la carda de Villarramiel; y otro con el nombre del Obispo que la bendice de nuevo en 1903.

En la reedificación se ha hecho la reparación, limpieza y pintura en 1.985, y presenta un aspecto de serenidad que hace muy grata y devota su visita.

Alfonso VIII, el de las Navas, cedió el infantazgo de Villarramiel el año 1183 a D. Pedro Gutiérrez y Doña María Boso. Alfonso VIII tenía tres años cuando heredó la corona de Castilla por la muerte de su padre Sancho III. Don Gutierrez ejerce la tutela del rey y un hijo Pedro Gutiérrez es el fundador por casas del barrio Lagunillas,

## Los monarcas de España y la historia de la villa

Texto: Dionisio Valverde Gutiérrez

dentro del pueblo y otras casas, junto a "la Magdalena", donde edificó el Hospital y la Iglesia de Santa María Magdalena.

El Hospital creado para "sustentar a los pobres, alimentar a los huérfanos, ayudar a los enfermos y desvalidos" daban estas comidas: "pan, guisado y vino"; domingo, martes y jueves, carne; lunes, miércoles y viernes cuatro huevos. A la cena: martes y sábados: cebollas cocidas y lechugas; domingo y jueves, onza de queso, fruta, manzanas, uvas, nueces, castañas y avellanas. En cuaresma se tomaba pescado salado y seco, tres días a la semana entre ellos caballa y ballena.

Un camino próximo a la Magdalena, se llama hoy todavía "sendero del Boso" apellido de la esposa de D. Pedro Gutiérrez y dueña de los terrenos que pertenecía al Priorato de San Salvador.

El pasado 30 de julio de 1.994 se inauguraba en la Fábrica de Abarca un Centro de Arte Contemporáneo con el homenaje a un poeta, nacido en Villarramiel, Felipe Fernández Alonso, que tomó el pseudónimo BOSO para la firma de su producción literaria. Ilustre escritor en prosa y verso, falleció en Bonn en 1.981.

Doña Berenguela, hija de Alfonso VIII de Castilla y de Leonor de Inglaterra, es hermana de Doña Blanca, la madre de San Luis de Francia y de Enrique I de Castilla. Casó con Alfonso IX, rey de León y tenía ya cinco hijos cuando el Papa Inocencio IV disolvió el matrimonio por parentesco. Berenguela se refugió entonces en Autillo y pidió le mandasen al hijo Fernando y allí le proclamó Rey de Castilla y de León. Este fue Fernando III, el Santo.

Murió doña Berenguela en el Monasterio de las Huelgas de Burgos. Su tacto y discreción le valieron el nombre Prudentísima y Grande. Concedió a Villarramiel que figure en su escudo la Carda, que se usaba en la industria de la lana.

Los reyes Católicos, Fernando e Isabel otorgan al Concejo de Villarramiel el privilegio de nombrar los escribanos, además de jefes, ordenanzas, alcaldes, alguaciles; lo cual dio lugar a pleitos y reclamaciones en años sucesivos.

Otro privilegio de los Reyes Católicos fue la de conceder a Villarramiel la facultad de examinar y otorgar títulos para poder ejercer de tejedores, sastres, peines, tintes, ...

Felipe II, apretado por grandes deudas decide el recurso de apoderarse de los "propios" de los concejos, entre ellos los de Villarramiel y venderlos en pública subasta; pero los del pueblo no se amilanaron, pusieron pleito al Rey y lo ganaron. Felipe III se vio obligado a devolver las tierras del Concejo, heredadas de Doña María Álvarez que le habían quitado; 26 años tardó en resolverse el pleito. El daño fue enorme y muchas familias se empobrecieron y emigraron; esto sucedió el 10 de Octubre de 1624.

Felipe II arrebató también al pueblo algo que estimaba

mucho: su libertad. Convirtió al pueblo de Villarramiel en "señorío" del hijo segundo de los duques de Braganza, el 6 de Julio de 1592.

El marquesado y señorío de Frechilla y Villarramiel fue casi simbólico. Tenía asignada una renta de cuatro mil cruzados cada año (el cruzado valía diez reales), que no se cobró nunca

Villarramiel. En el documento de toma de posesión del "Señorío", otorga poder a Alfonso de Luceña, el 18 de septiembre de 1592, y al transcribirlo el historiador P. Luis Fernández, hace notar la antigüedad que tienen en la villa las corridas de toros, que se celebran en la fiesta de san Bartolomé. En este documento se dice que tomó posesión del

"Señorío" por la puerta de Santa María, junto a la plaza, donde acostumbran a correr los toros.

Dejemos tranquila, pero no olvidada la nefasta y perjudicial conducta de Felipe II a la vida de Villarramiel.

Carlos III fue el paño de lágrimas de la desgraciada caída de la torre sobre la Iglesia de San Miguel en 1776 cuando fallecieron 109 personas. Perdonó sus impuestos y nos mandó a su mejor arquitecto, Ventura Rodríguez para examinar la ruina y hacer los planos de la nueva iglesia con su torre, tal como la contemplamos.

## Fábrica de pan DAENJO, S.L.

**REPOSTERIA: Fabricación propia de toda clase de dulces artesanales castellanos**

**Saboree nuestra creación: "LAZOS DE SAN BARTOLO"**

*¡¡Les deseamos felices fiestas!!*

Fábrica de pan:

Repostería:

C./Juan Bautista, Guerra, 1  
Teléfono 837291

C./Santa Cruz, n.º 2

VILLARRAMIEL (Palencia)



# Villarramiel PIEL

**¡VILLARRAMIEL PIEL!... Siempre en la vanguardia de la moda**

Ven a visitarnos. Encontrarás:

**CALIDAD**

**DISEÑO**

**Y PRECIO**

*en todas nuestras prendas.*

**ESTA TEMPORADA 94/95 DISPONEMOS DE UN AMPLIO SURTIDO EN VISIONES ASTRAKANES, ZORROS Y PIEL VUELTA**

**¡VILLARRAMIEL PIEL, TRABAJAMOS PARA TI!**

**¡¡FELICES FIESTAS PARA TODOS!!**

**NOTA: Abrimos sábados y domingos todo el día**



A la izquierda, José María Villoldo, ganador de la tirada al plato. A la derecha, Miguel Angel Montoya, que quedó en segundo lugar. (Foto Julio Manuel)



## REINOSO DE CERRATO

### Se celebraron las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción

*La tirada al plato fue uno de los actos más animados*

Julio MANUEL

Como en años anteriores por estas fechas se celebraron en Reinoso de Cerrato las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Asunción.

Han sido unos días muy animados para este pueblo cerrateño, ya que en agosto se triplicó el número de vecinos, y por esta razón a todos los actos que jalonan días tan señalados acude una amplia participación.

Una de las cosas que destacó fue la tirada al plato que corrió a cargo de la Sociedad de Cazadores. Estuvo muy bien asistida la máquina lanzadora por Santos Ayuso y la organización de la tirada por Paco Urbaneja.

Muy pocos tiros erró José María Villoldo (de Soto de Cerrato), por eso quedó en primer lugar, seguido de Miguel Angel Montoya, que fue el más destacado de dicha sociedad.



La máquina lanzadora estuvo muy bien asistida por Santos Ayuso y la organización de la tirada por Paco Urbaneja. (Foto Julio Manuel)

## AMAYUELAS DE ARRIBA

### Fiestas patronales en honor de Santa Lucía

Ayer comenzaron las fiestas patronales en honor de Santa Lucía en la localidad de Amayuelas de Arriba. Los actos dieron comienzo con la final del campeonato de mus, una tanguillada y el pregón de fiestas. Tras la elección de la reina, hubo un concurso de disfraces y una sesión de baile para niños y mayores, finalizando la jornada con una gran hoguera en honor de Santa Lucía.

Durante la jornada de hoy continúan los actos, que se prolongarán el domingo y el lunes con el siguiente programa:

#### SABADO 20

11,00.- Rondallas y Pasacalles  
12,00.- Santa Misa  
13,00.- Torneo de ping-pong  
13,30.- Apertura de la exposición de fotografía  
17,00.- Juegos infantiles  
18,30.- Concurso de postres, tartas y tortillas en los locales

del Ayuntamiento

18,30.- Chana  
20,00.- Danzas en la plaza  
21,30.- Concurso de dardos  
24,00.- Gran verbena amenizada por el grupo Danubio  
5,00.- Serenata

#### DOMINGO 21

13,30.- Santa misa  
14,00.- Campeonato de rana  
17,00.- Juegos infantiles  
18,00.- Bolos femeninos  
18,30.- Monterilla  
20,00.- Gran partido de fútbol entre la selección de veteranos del Palencia contra el equipo de Amayuelas de Arriba.  
23,00.- Homenaje del alcalde a los mayores  
23,30.- Verbena con el grupo Manantial. En el descanso se hará entrega de Trofeos.  
3,00.- Chocolatada para todos los asistentes  
4,00.- Serenata final por las calles del pueblo



Iglesia de Santa Columba en Amayuelas de Arriba

#### LUNES 22

20,00.- Sardinada y vino de

la tierra para todos los asistentes

22,00.- Sesión de baile

## GUARDO Fiestas del barrio de las Casas del Hogar

La Asociación de Vecinos de las Casas del Hogar de Guardo celebra durante los días de hoy y mañana la tradicional fiesta del barrio.

Cabe destacar la inauguración de la bolera del barrio, un objetivo conseguido tras varios años de luchar por el mismo agradeciendo a los vecinos que han dado el permiso para su uso como al Ayuntamiento la colaboración prestada.

La Asociación de Vecinos invita a todo el pueblo de Guardo y comarca a participar y disfrutar de su fiesta y principalmente a los vecinos del barrio, así como agradece a las casas comerciales, instituciones y todas las personas que han hecho posible la celebración de la V Fiesta del barrio. El programa de actos es el siguiente:

#### SABADO

16,00.- Campeonato de fútbol en el Polideportivo cubierto con los equipos "Julio Gutiérrez", "Tele Max", "Bar Skala" y "A.V. Casas del Hogar"

17,00.- Campeonato de bolos en la bolera nueva detrás de la cooperativa

18,00.- Pasacalles amenizado por los dulzaineros de Velilla

18,30.- Pregón a cargo de Teo Calvo

19,00.- Juegos infantiles en el parque nuevo - con bicicletas-

A continuación, entrega de premios y gran chocolatada infantil

22,00.- Baile amenizado por la orquesta local "Oro negro"

00,3.- Chocolatada  
1,00.- Verbena

#### DOMINGO

12,00.- Inscripción para el concurso de tortillas y plantas en la calle San Antonio

Finales del campeonato de fútbol en el Polideportivo

Inauguración de la bolera del barrio con exhibición de los equipos "Velilla del Río Carrión" y "A.V. Casas del Hogar"

14,00.- Degustación de las tortillas con refrescos para todos los asistentes

17,00.- II Gimkana Ciclista Infantil A.V. Casas del Hogar

19,00.- Homenaje a los mayores del barrio, representados este año por Cándida Roldán Villalba (86 años) e Isidoro García Fernández (84 años)

A continuación, entrega de trofeos de plantas, tortillas, gimkana y fútbol

20,00.- Concurso de baile, disfraces y play-back infantil

21,30.- Verbena amenizada por la orquesta local "Oro Negro"

Los premios del concurso de bolos son de un cordero, 2.000 pesetas y trofeo para el primero; dos conejos, 1.000 pesetas y trofeo, para el segundo, y estuche de vino, 1.000 pesetas y trofeo para el tercero


**CASTILLA LEÓN**

## Segovia contará con un macrovertedero cuya inversión inicial ronda los 600 millones

Segovia (ICAL)

La localidad segoviana de Carbonero el Mayor albergará el nuevo centro de tratamiento de residuos sólidos urbanos, que estará ubicado junto a un polígono industrial para permitir el trabajo de industrias derivadas de la separación y reciclaje de residuos.

Este proyecto, que todavía no ha sido analizado por la Consejería de Medio Ambiente -encargada de hacer el estudio hidrogeológico de la zona-, supondrá una inversión inicial de 600 millones de pesetas, aunque aún no se ha decidido si la planta de tratamiento será de reciclaje, compostaje o incineración, según los costes.

La provincia de Segovia cuenta en la actualidad con 184 vertederos, de los que solamente el de la capital y el de El Espinar cumplen con las normas establecidas para su gestión.

El nuevo macrovertedero provincial, que no producirá molestias a los vecinos de Carbonero, tendrá un coste de mantenimiento inicial de 1.300 pesetas por tonelada tratada, aunque los técnicos esperan reducir esta cifra a las mil pesetas.

## Dos incendios arrasan más de 1.000 hectáreas en Salamanca

Villarino de los Aires (Salamanca), (EFE).- Dos incendios, uno ya extinguido y el otro controlado, han arrasado más de mil hectáreas de monte bajo, pastos, encinas, pinos y robles en la provincia de Salamanca, informaron ayer fuentes de los bomberos.

El fuego, que se declaró ayer, afectó a unas trescientas hectáreas en el término de Villarino de los Aires, donde se ha conseguido controlar ya las llamas, y a unas setecientas en el de Cabeza de Framontanos, donde se encuentra extinguido, según dichas fuentes.

En Cabeza de Framontanos, alrededor de 2.000 árboles, sobre todo robles, ardió durante toda la noche hasta que ayer por la mañana se pudo llegar a extinguir el incendio, informó el concejal de Villarino de los Aires, Juan Antonio Fonseca, que dirigió las labores para terminar con las llamas en estos dos términos municipales salmantinos.

## Bécker deberá explicar en las Cortes por qué la Junta pagó un crédito a Crystaloid cuando era privada

Valladolid. (ICAL).

El consejero de Economía, Fernando Bécker, deberá comparecer ante la comisión de Economía y Hacienda de las Cortes regionales, a petición del PSOE, para explicar los motivos por los que la Junta hizo efectivo el pasado 24 de mayo el aval de 294 millones prestado por La Caixa a Crystaloid cuando era una empresa privada -llamada Cristainvest- con capital público.

La Tesorería General de la Junta pagó el 24 de mayo a La Caixa un crédito concedido en 1989 a Cristainvest, empresa de la que la Junta poseía entonces el 41 por ciento de las acciones.

Esta acción del Gobierno regional ha sido criticada por el Partido Socialista, quien entiende que "no es tolerable que una empresa que es pública deje de pagar una deuda y traslade el problema a la Junta". Crystaloid arrastra ya unas pérdidas acumuladas de 1.376 millones.



Fernando Bécker

## Trabajadores de Carlenor cortan cinco carreteras de La Robla

*Sindicalistas de Fenosa afirman que los manifestantes apuntan a la diana equivocada*

León. (ICAL).

Los trabajadores de la empresa minera Carlenor, que desde la semana pasada realizan movilizaciones en protesta al impago del salario correspondiente al mes de julio, cortaron ayer las cinco carreteras de la localidad leonesa de La Robla, donde se encuentra la central térmica, propiedad de Unión Fenosa.

Las manifestaciones comenzaron cuando Unión Fenosa decidió que no recibiría el suministro de carbón de Carlenor, al advertir que en la carga se mezclaba mineral de baja calidad. Esto provocó que

la empresa minera no abonase a la plantilla las nóminas correspondientes a julio alegando falta de liquidez por la suspensión de las ventas.

Los trabajadores cortaron el tráfico desde primeras horas de la mañana en las carreteras de acceso a La Robla, así como en la localidad próxima de Villamanín, donde la Policía cargó contra los manifestantes y lanzó pelotas de goma para que se disolvieran.

Los momentos más tensos se vivieron cuando la Guardia Civil les permitió que bloquearan la carretera N-630 (Gijón-Sevilla), siempre que no se quemasen neumáticos, y los

manifestantes desoyeron las órdenes.

Según los portavoces de la plantilla de la empresa minera, el colectivo seguirá con las movilizaciones hasta que no considere que se ha resuelto la situación laboral de todos ellos.

Por su parte, representantes sindicales de UGT de Unión Fenosa señalaron ayer en rueda de prensa que los trabajadores de Carlenor "están apuntando a la diana equivocada". "Si se movilizan contra Victorino Alonso, que es el único responsable de la polémica, nosotros les apoyaremos", agregaron.

## Un nuevo retraso en la repatriación del fallecido en Polonia

Valladolid. (ICAL).

La repatriación del cadáver de Feliciano de Castro Pérez, la única víctima mortal del accidente ocurrido el pasado fin de semana en Polonia, ha sufrido un nuevo retraso y la llegada a España no se producirá hasta el próximo domingo, 21 de agosto.

Según han informado los responsables de la aseguradora del fallecido los restos mortales de Feliciano de Castro saldrán de Varsovia a las siete de la mañana en un avión de las líneas aéreas polacas, que llegará a Madrid a las diez de la noche, desde donde será trasladado a Valladolid.

La compañía aseguradora

ha señalado que para realizar los preparativos de la repatriación de los restos mortales ha sido necesario desplazar un experto desde Madrid "porque la policía sanitaria de Polonia parece que no está demasiado preparada para organizar este tipo de traslados en los que hay que cumplir una serie de requisitos especiales".

## Sólo el 10% de las playas de la región tienen al gún tipo de servicio público

Valladolid. (ICAL).

Nueve de cada diez zonas de baño de Castilla y León carece de socorrista, vestuario, botiquín, duchas o aseos, según la Consejería de Sanidad y Bienestar Social. Casi el 60 por ciento de las 115 zonas de baño de la región son aptas para la inmersión.

De la 115 zonas de baño existentes en la región, sólo el 10 por ciento tiene algún tipo de dotación como socorristas, aseos o duchas, según datos de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

Mientras que la Junta considera zonas de baño 115 lugares, el "Informe Síntesis" de la Unión Europea sólo recoge 52 de ellas a petición de los Ayuntamientos de cada localidad.

Del total de playas de la región, un 58 por ciento son aptas para la inmersión, mientras que en un 38 por ciento se desaconseja el baño. El resto, un 4 por ciento, no se ha valorado por problemas diversos como la falta de caudal en el río o por la realización de obras, por ejemplo.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social analiza cada quince días la calidad de las aguas desde la primera quincena de junio hasta la segunda de septiembre. Para ello, técnicos de la Junta toman muestras de agua donde se dé la densidad diaria más alta de bañistas. Posteriormente, se informa de los resultados obtenidos a la Delegación Territorial de la Junta en la provincia y al alcalde de la localidad.

Debido a esta periodicidad el número de zonas aptas para el baño es variable ya que puede pasar de apta a no apta en dos semanas.

La advertencia a los usuarios de la playa de la calidad de las aguas es competencia del Ayuntamiento correspondiente mientras que no lo es el establecimiento de servicios de distinto tipo en las playas de los ríos, embalses o lagos de la región.

Las consecuencias de que una persona se sumerja en aguas no aptas para el baño pueden ser gastroenteritis, problemas dermatológicos o infecciones.

## De la casa califica de atentado al patrimonio el robo de icnitas en Soria

Soria, (EFE).- El director general de Patrimonio de la Junta, Carlos de la Casa, calificó ayer de "atentado contra el patrimonio" los últimos robos de icnitas que se han producido en Soria, y anunció que, en el borrador del Proyecto de Ley Arqueológico de Castilla y León, se contemplará que las huellas de dinosaurios sean consideradas Bien de Interés Cultural.

De la Casa indicó a EFE que, "a pesar de que las icnitas no estén declaradas aún como bien de interés cultural, este robo supone un atentado contra el Patrimonio porque es un bien de interés social, y además -añadió- con su expolio se están restando elementos científicos a la Comunidad".

## Cada estudiante extranjero gasta en Salamanca 200.000 pesetas al mes

David S. Paunero

Salamanca, (EFE).- Cada estudiante extranjero de español se gasta por mes unas doscientas mil pesetas de media en Salamanca, según estimaciones de las academias de idiomas, de las dos universidades salmantinas que durante este verano ofrecen cursos de español, y de los propios estudiantes.

Los alumnos dejan en la economía salmantina esta cantidad aproximada de dinero después de una estancia de cuatro semanas y los pagos en concepto de matrícula para estudiar, alojamiento, comidas, bares, excursiones y compra de libros.

## Arte contemporáneo portugués y castellanoleonés en Zamora

Valladolid, (EFE).- Ochenta obras de pintura y escultura de artistas castellanoleonés y portugueses contemporáneos integrarán la exposición que se inaugurará el próximo 14 de septiembre en Zamora, con motivo de la conmemoración del V Centenario del Tratado de Tordesillas.

# Técnicos aconsejan redefinir los límites del Parque Nacional de Picos de Europa

*Un informe advierte que la creación de zonas humanizadas creará problemas de gestión*

Valladolid, (Ical).

Un informe elaborado por técnicos de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta aconseja la redefinición de los límites propuestos en el Proyecto de Ley del Parque Nacional de Picos de Europa en su parte castellanoleonés, al entender que éste debe tener una homogeneidad y responder a la protección de unos ecosistemas determinados, evitando heterogeneidades y diferencias de aplicación de criterios entre las tres regiones afectadas.

De acuerdo con las características de la figura de parque nacional, los técnicos indican que debe evitarse incluir zonas humanizadas y por tanto núcleos urbanos en toda su extensión, no sólo en las partes cántabra y asturiana (en el proyecto se recogen doce núcleos de Castilla y León).

Para la justificación de estos límites, que deben ser continuos y no variar al pasar de unos "bordes" administrativos a otros, se debe atender según los expertos a los criterios de existencia de caliza de montaña y a la existencia de pendientes acusadas. Del mapa geológico se desprende que en el territorio de Castilla y León "se ha sobrepasado injustificadamente el límite que de una manera lógica sería el adecuado, y se introducen en el parque áreas que por su composición litológica y de pendientes nada tienen que ver con la homogeneidad que debe presidir la figura de protección".

En este sentido recuerda la Junta que esos límites artificiales trazados por el ICONA no tienen discontinuidades naturales y las unidades naturales se extienden más allá de lo propuesto, "sin que se pueda entender por qué moti-

vo se propone un cambio de figura de protección en este límite". Así, el bosque atlántico y el área de distribución del oso pardo y el urogallo, elementos que sirvieron para determinar los límites del proyecto de parque regional, se extienden sin solución de continuidad más allá del perímetro propuesto.

### GESTION

La segunda consideración de los técnicos, bajo la coordinación del jefe del Servicio de Espacios Naturales, José María Azcárate, se refiere al hecho de que en el interior de los parques nacionales no se incluye ningún núcleo de población, excepto el de Caín en el propio Parque de Covadonga, mientras que en el proyecto presentado en el Congreso están Oseja de Sajambre, Pío, Soto, Vierdes, Posada de Valdeón, Soto de Valdeón, Santa Marina de Valdeón, Caldevilla, Prada, Cordiñanes y Los Llanos, todos junto a sus zonas de prados de siega y huertas, criterio que no se aplica acertadamente, según la Junta, en Asturias -salvo Bulnes y Sotres, por imposibilidad física- y Cantabria -salvo Tresviso-.

La inclusión de estos núcleos urbanos y zonas humanizadas, a juicio de estos expertos, provocará en todo caso "importantes problemas de gestión", al ser de competencia de la Junta las actividades que en éstas se realizan, como por ejemplo urbanismo, agricultura, silvicultura, ganadería, turismo, etcétera". Precisamente esta cuestión ha llevado a la Junta a plantear un conflicto de competencias ante el Tribunal Constitucional por la forma en que el ICONA ha elaborado el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de Picos.

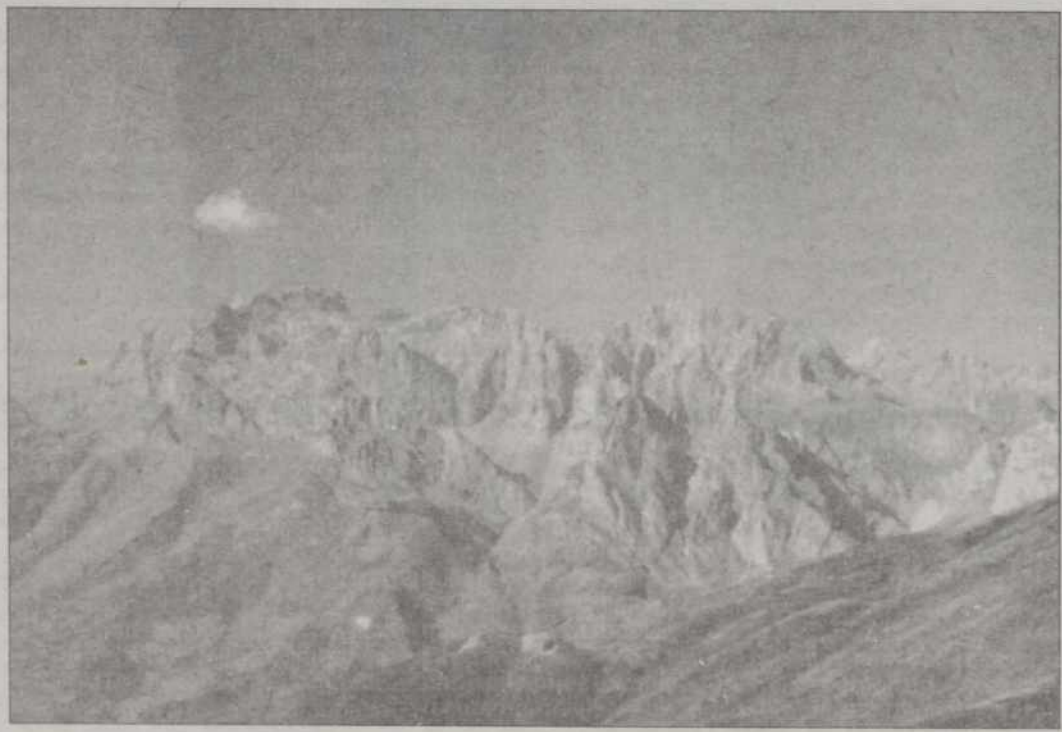
En tercer lugar se advierte que los criterios de fijación de límites no deben cambiar entre las tres regiones, pues si en Cantabria y Asturias prácticamente no se usan bordes administrativos por no coincidir con diferencias naturales, tampoco deben usarse en Castilla y León.

### LIMITES NUEVOS

Sobre esta base, los técnicos de la Consejería de Medio Ambiente, que defienden la figura del parque regional por estar elaborada sin prisas "y con la participación y aprobación de la población local", proponen una serie de límites nuevos que la Junta estaría dispuesta a apoyar y que conseguirían el cumplimiento de los objetivos de protección y la coexistencia y coordinación de figuras de protección.

Por el oeste, el límite discurriría desde el punto anterior por las cumbres de la Sierra de Amieva, con la inclusión de la cuenca del río Dobra y pasando por las cumbres de Bescoba, Priniello, Timarra, Collado de Angón, Valdepiño y Pica de Beza hasta el límite provincial.

Desde ese punto y con el criterio de incluir todas las aguas vertientes del Dobra, se continúa por el límite provincial en dirección este hasta la Collada de Escobaño, donde se continúa en dirección sureste hasta el Pico Neón, pasando después por las Cumbres del Fario y Valdelafuente hasta alcanzar el Collado de Dobras, donde enlaza con los límites del Parque Nacional de la Montaña de Covadonga.



## Aznar asistirá el día 24 a una cena con simpatizantes en Quintanilla

Quintanilla de Onésimo (Valladolid), (EFE)

El presidente del PP, José María Aznar, asistirá el próximo día 24, como ya es tradicional en los últimos años, a una cena con afiliados y simpatizantes de su partido en la localidad vallisoletana de Quintanilla de Onésimo.

Así lo confirmó ayer a EFE Javier Rojo, quien ha sido anfitrión de José María Aznar en sus estancias en Quintanilla de Onésimo durante los tres últimos veranos.

## Toro acoge jóvenes de ciudades hermanas de Francia y Alemania

Toro (Zamora), (EFE)

La localidad zamorana de Toro recibe cada año decenas de estudiantes procedentes de las ciudades Condom (Francia) y Dormagen (Alemania), ambas hermanadas con este municipio, para aprender el arte del cultivo de la vid y realizar, paralelamente, actividades deportivas y culturales en la zona.

Esta afluencia de jóvenes a la comarca toresana se enmarca dentro de las actividades que Condom y Toro llevan celebrando desde el pasado año, fecha en la que ambos municipios acogieron sendas ferias de productos típicos de las dos zonas, con motivo de los actos de hermanamiento.

## La Universidad de Valladolid aún no puede transferir dinero a la de Burgos

Burgos, (EFE).- El director general de Educación de la Junta, Santiago López González, dijo ayer a EFE que la cantidad económica que la Universidad de Valladolid deberá transferir a la de Burgos, recién creada, no se podrá determinar hasta el próximo año, a la espera de conocer la subvención que el Estado asigne a cada una.

NACIONAL

## PSOE e IU acusan al PP de enfrentarse al resto de partidos en política antiterrorista

*Fernández de la Vega denuncia "irresponsabilidad, ignorancia o mala fe" por asociar la reinserción de los presos de ETA con el vaciamiento de las penas impuestas*

Madrid, (EFE).- El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, acusó ayer al PP de "situarse frente al resto de los partidos políticos" en sus críticas a la política de reinserción y aseguró que "el Gobierno seguirá poniendo en marcha, con el consenso político, las medidas que considere más efectivas".

Con estas afirmaciones difundidas ayer por el gabinete de prensa del PSOE, Ciscar respondía a las declaraciones realizadas ayer por el presidente del PP, José María Aznar, quien acusó al gobierno de romper el consenso en la lucha contra ETA.

"En su escalada de irresponsabilidad, el PP no tiene el más mínimo reparo en intentar romper el pacto de las fuerzas políticas y de la inmensa mayoría del pueblo vasco contra los terroristas", aseguró Ciscar. El portavoz federal de IU, Isabelo Herreros, consideró ayer que la formación que ha roto el consenso respecto a la política antiterrorista ha sido el PP y no el Gobierno.

El portavoz de IU calificó, en declaraciones a EFE, de "aventurismo político del PP el cuestionarse el Pacto de Ajuria Enea" y estimó que con esta postura al principal partido de la oposición "le están saliendo los resabios más conservadores".

Para Herreros, es el PP el que rompe el consenso y hace "electoralismo al utilizar como baza política algo tan grave y tan importante como la política antiterrorista". La secretaria de Estado de Justicia, María Teresa Fernández de la Vega, acusó ayer al presidente del PP, José María Aznar, de "irresponsabilidad, ignorancia o mala fe" por asociar la reinserción de los presos de ETA con el vaciamiento de las penas impuestas a los terroristas.

La secretaria de Estado, que leyó un comunicado oficial para responder al presidente del PP, aseguró que son "rotundamente falsas" las acusaciones de Aznar y subrayó que sus declaraciones constituyen un "ejercicio de irresponsabilidad, ignorancia o mala fe" al asociar reinserción, excarcelaciones y vaciamiento de la pena.

Tras asegurar que no es cierto que el eje principal de la política antiterrorista del gobierno sea la posibilidad de reinserción de los presos de ETA, Fernández de la Vega señaló que "ninguna de las decisiones adoptadas en esta materia, por la administración penitenciaria o por el poder judicial, ha dejado de respetar escrupulosamente la Constitución y la legislación penitenciaria".

La secretaria de Estado resaltó que la política antiterrorista del gobierno es la definida en el Pacto de Ajuria-Enea, refrendada en el Parlamento de Madrid por todos los grupos políticos, a excepción de HB.

La secretaria de Estado reiteró que la política antiterrorista del gobierno se centra en la actividad policial para detener a los terroristas y ponerlos a disposición de los jueces; en la colaboración internacional, especialmente con Francia; en la dispersión de los presos de ETA; y en la posibilidad individualizada de reinserción para quienes abandonen la violencia.

La secretaria de Estado reiteró que la política antiterrorista del gobierno se centra en la actividad policial para detener a los terroristas y ponerlos a disposición de los jueces; en la colaboración internacional, especialmente con Francia; en la dispersión de los presos de ETA; y en la posibilidad individualizada de reinserción para quienes abandonen la violencia.

La secretaria de Estado reiteró que la política antiterrorista del gobierno se centra en la actividad policial para detener a los terroristas y ponerlos a disposición de los jueces; en la colaboración internacional, especialmente con Francia; en la dispersión de los presos de ETA; y en la posibilidad individualizada de reinserción para quienes abandonen la violencia.

**Herreros:**  
"Aventurismo político al cuestionar el Pacto de Ajuria Enea"

El secretario de Relaciones Institucionales del PSOE, José María Benegas, dijo ayer a EFE que el Partido Popular practica "la peor y más baja de las demagogias" y rompe la "lealtad mínima exigible" a una fuerza política en un tema tan grave como el terrorismo.

El dirigente socialista cree que esta actitud "irresponsable, cuyos únicos beneficiarios son los asesinos y sus cómplices", busca únicamente una "rentabilidad electoral y despreja el interés general de erradicar la violencia terrorista".

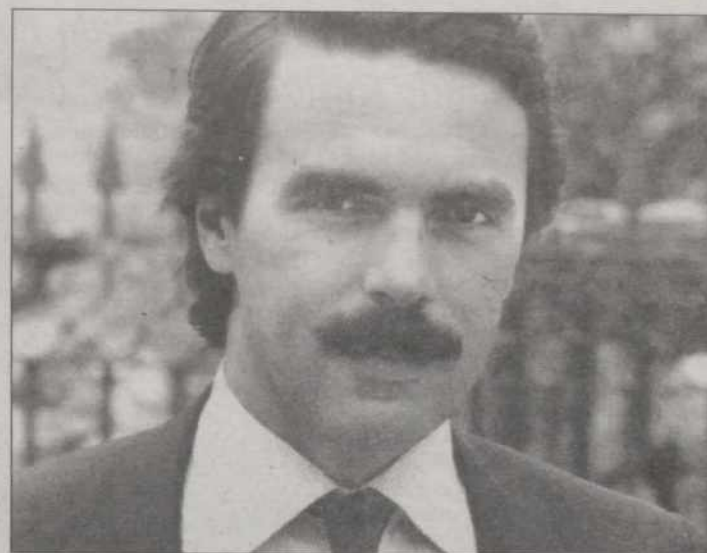
El PP, según José María Benegas, "queda incapacitado con estos planteamientos para formar una alternativa política seria y coherente". El presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, ha manifestado ayer que la "incomprensión" mostrada por el presidente del PP, José María Aznar, en política antiterrorista "da alas a los terroristas", en vez de ayudar a luchar contra ellos.

El presidente Lerma subrayó que la "política antiterrorista" está en manos del Gobierno de España, aunque el Gobierno vasco "tiene mucho que decir, en la medida que el pacto de Ajuria Enea responde a un pacto generalizado de la sociedad vasca" en la lucha contra la violencia armada.

Para Joan Lerma es "muy malo" la utilización partidista del tema del terrorismo, por lo que

**Roca:**  
"Acusaciones ni fundamentadas ni oportunas"

El presidente Lerma subrayó que la "política antiterrorista" está en manos del Gobierno de España, aunque el Gobierno vasco "tiene mucho que decir, en la medida que el pacto de Ajuria Enea responde a un pacto generalizado de la sociedad vasca" en la lucha contra la violencia armada.



José María Aznar

recalcó que es una "incomprensión bastante grande la de Aznar en política antiterrorista".

El ministro de Comercio y Turismo, Javier Gómez-Navarro, afirmó ayer en El Escorial que la política de reinserción de presos es fundamental en la lucha contra la banda terrorista ETA.

El ministro dijo que contra ETA hay dos formas de lucha: la policial y la de restarle apoyo social, y que es en esta última línea de actuación donde cobra una importancia fundamental la reinserción de presos y la prueba está en que la banda terrorista la considera dañina y presiona a sus militantes para que la rechacen. El ministro español de Defensa, Julián García Vargas, acusó ayer, viernes, al presidente del Partido Popular (PP), José María Aznar, de fomentar "una mala polémica" con sus críticas a la política antiterrorista del Gobierno.

**García Vargas:** "Mala polémica"

política antiterrorista del Gobierno.

"Yo creo que es una mala polémica. Pienso que en época veraniega, cuando hay sequía de noticias, hay que ser especialmente cuidadoso" con las declaraciones, dijo el ministro.

"En septiembre se reunirá la mesa antiterrorista y estos extremos se podrán tratar como debe ser, con cierta discreción", declaró García Vargas en Bruselas, donde asistió al funeral en

**Lerma:** "La incomprensión de Aznar da alas al terrorismo"

memoria del secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Manfred Woerner. El portavoz del grupo catalán (CiU) en el congreso, Miquel Roca, criticó ayer las declaraciones del presidente del PP, José María Aznar, sobre la política del Gobierno en materia antiterrorista, por considerar que "no son ni fundamentadas, ni pertinentes, ni oportunas".

En declaraciones a Catalunya Radio, Roca censuró "el fondo y la forma" de las declaraciones de Aznar y le recriminó que plantee las críticas en materia de lucha antiterrorista fuera de las mesas negociadoras, generando "una imagen de división" ante el país.

Por otra parte el dirigente del PSC, Josep María Sala, dijo a EFE que es "lamentable" que el PP haya convertido la política antiterrorista en una cuestión "partidaria, rompiendo, ellos sí, el consenso antiterrorista, separándose del Pacto de Ajuria Enea y aislándose del resto de fuerzas políticas".

A juicio de Sala, el PP "ha caído en la ofuscación en su política de oposición frontal al Gobierno" y expresó su extrañeza por las críticas del máximo dirigente popular a la política de reinserciones de presos etarras y al entendimiento entre ejecutivo y PNV en materia de política antiterrorista, que "son cuestiones que su partido había apoyado hasta hace poco".

## Dívar decreta la prisión eludible con el pago de una fianza de un millón para el presunto etarra "Mono"

Madrid, (EFE).- El juez de la Audiencia Nacional Carlos Dívar ha decretado ayer la prisión provisional eludible con el pago de una fianza de un millón de pesetas para José Ramón González Valderrama, alias "Mono", entregado el pasado martes por Francia, en un auto en el que se le imputa supuesta colaboración con ETA.

Fuentes de la investigación señalaron que el magistrado tomó ayer viernes la declaración durante casi una hora a González Valderrama, que estuvo asistido por la abogada Carmen Galdeano, quien a su salida de la Audiencia explicó que realizará gestiones para

intentar depositar la fianza, aunque estimó que su patrocinado no podrá salir hasta hoy o el próximo lunes de la cárcel.

Las fuentes referidas explicaron que "Mono" está presuntamente implicado en hechos cometidos entre 1978 y 1982, período en el que reconoció estar vinculado a la banda terrorista.

El juez ha abierto a raíz de la declaración de González Valderrama el primer procedimiento contra él en España, durante el cual se intentará investigar su posible relación con ETA a partir de 1982, ya que los hechos que se le atribuyen de su etapa anterior ya han prescrito, dado

que el delito de colaboración con banda armada prescribe a los diez años de su comisión.

Según las mismas fuentes, González Valderrama reconoció haber impartido cursillos de interceptación de emisoras a miembros de las bandas terroristas Bader Meinhoff y Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) de Alemania y Chile, respectivamente.

A González Valderrama se le atribuye su integración en un comando que interfería emisoras de radio y de televisión para difundir comunicados de ETA, uno de ellos emitido el 6 de diciembre de 1978, día en el

que se aprobó la Constitución española.

Así mismo, el comando interfería emisoras policiales para captar los movimientos de las patrullas, y sus miembros recibieron propuestas para fabricar temporizadores.

González Valderrama recordó que se fue a Francia en 1982, fecha en la que asegura que se desvinculó de ETA, hasta que fue detenido en 1987 en el país galo, cuyas autoridades judiciales le condenaron por asociación de malhechores, delito por el que cumplió un año de prisión y otro de libertad condicional, y fue expulsado el pasado martes a España.

Las fuentes consultadas explicaron que los tribunales franceses basaron la condena a González Valderrama en la intervención en el domicilio en el que vivía en aquel país de un telemando, un fusil y una lista de frecuencia de la Policía francesa.

Sin embargo, consideran difícil que pueda ser condenado en España salvo que sea detenido alguna persona en Francia que corrobore que González Valderrama ha sido asesor de ETA en material electrónico y que acredite la vinculación del mismo a la banda a partir de 1982.

Según las mismas fuentes, González Valderrama ha justificado ante el juez su estancia durante todo este tiempo en Francia explicando que recibía dinero de familiares, además de realizar "chapas".

# Alvarez Cascos afirma que la mejor propaganda de ETA es la impunidad que les regala González

*El secretario general del Partido Popular considera que el presidente del Gobierno "se ha olvidado unilateralmente de los pactos de Ajuria Enea, Pamplona y Madrid"*

Madrid, (EFE).- El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, manifestó ayer, tras la nota hecha pública por la mañana por el Ministerio del Interior, que "la mejor propaganda de ETA es la impunidad que les regala Felipe González".

La secretaria de Estado de Justicia, María Teresa Fernández de la Vega, acusó al presidente del PP, José María Aznar, de "irresponsabilidad, ignorancia o mala fé" por asociar la reinserción de presos de ETA con el vaciamiento de las penas impuestas a los terroristas y dijo que "son rotundamente falsas" las acusaciones de Aznar de que el Gobierno ha roto el consenso en la política antiterrorista.

Alvarez Cascos, en un comunicado difundido por su partido en el que se destaca que en la nota de Justicia e Interior no se consintieron preguntas, se pregunta "¿qué queda de la palabra de González prometiendo el cumplimiento íntegro de las condenas para terroristas de ETA después de la amnistía camuflada que practica en su nombre el ministro Belloch con esos mismos terroristas?".

"¿Qué mejor propaganda

de ETA para reclutar nuevos asesinos que la impunidad que ahora les regala Felipe González ayudado por el antiguo juez Belloch en su nuevo oficio de abrir las puertas de las cárceles a los terroristas ya detenidos y condenados por los jueces a penas centenarias?", añade el secretario general del PP.

Alvarez Cascos se interroga también sobre "¿qué puede temer hoy del gobierno de González un comando etarra cuando empuña una metralleta o coloca una bomba si sabe de antemano que el Belloch socialista de turno le garantiza el perdón de sus castigos por asesinar a sangre fría a pacíficos ciudadanos españoles?".

El secretario general del PP considera que el presidente del Gobierno "se ha olvidado unilateralmente de la mayor parte de los pactos de Ajuria Enea, Pamplona y Madrid destinados, antes que a sacar a los terroristas de la cárcel, a meter en la cárcel a todos los terroristas que están en libertad".

El portavoz del PP en el País Vasco, Gregorio Ordóñez, opinó ayer que la reinserción de los presos de ETA "sólo tendrá sentido cuando la

organización terrorista ya no exista".

Ordóñez respondió, en un comunicado, a las declaraciones realizadas por el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, quien consideró que si el PP no modifica su actitud respecto a la reinserción podría poner en peligro el Pacto de Ajuria Enea.

"Por exigir hoy por hoy el cumplimiento íntegro de las penas a los criminales de ETA no se pone en peligro el Pacto de Ajuria Enea", afirmó el dirigente popular del País Vasco, quien insistió en que reducir las condenas antes de que desaparezca la banda terrorista supone "beneficiar a los criminales libres, porque saben que la pena máxima por sus salvajadas es de cinco años en prisión y después a la calle".

Gregorio Ordóñez añadió que "quienes vivimos en Euzkadi sin protección de ningún tipo estamos asqueados de declaraciones de políticos y cargos del Ministerio del Interior sobre la reinserción", y puso de relieve que "lo que pide el pueblo vasco a gritos es que ETA desaparezca de una vez por todas, no importa cómo".



Francisco Alvarez Cascos

## El Gobierno gastó más de 1.000 millones de pesetas en 1993 en retribuciones al personal de confianza

*Las tareas que desempeñan estos funcionarios se mantienen en secreto*

Madrid, (EFE).- El Gobierno ha dado a conocer el presupuesto de 1993 destinado a retribuir a un total de 323 personas que prestan servicios en los distintos Ministerios en tareas de confianza y que supera los mil millones de pesetas.

En respuesta a una pregunta del diputado del PP Alfonso Soriano, el Ejecutivo reconoce que gastó 1.074.952.046 pesetas para pagar a los funcionarios que desempeñan dichas tareas, aunque sigue manteniendo en secreto las tareas desempeñadas por cada uno de ellos, según una nota difundida por el diputado popular. En el comunicado, Alfonso Soriano explica que, hasta ahora, el Gobierno se había negado a facilitar la relación de estos funcionarios y sus retribuciones hasta que interpuso un Recurso de Amparo ante el presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, que le fue estimado y que obligó al Gobierno a dar la información.

No obstante, añade la nota, se siguen manteniendo en secreto la tareas desempeñadas por cada uno de ellos -ya que las retribuciones oscilan entre los casi ocho millones y medio que cobra uno de estos funcionarios en el Ministerio de

Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente y alrededor de quinientas mil anuales- así como las titulaciones académicas que poseen.

El popular Alfonso Soriano, estas personas, que la legislación de la Función Pública denomina "funcionarios eventuales", desempeñan "tareas de confianza o de asesoramiento especial" y son de libre designación y remoción de los respectivos ministros del Gobierno.

Asimismo, agrega, el Ministerio que cuenta con mayor número de funcionarios eventuales es el de Justicia e Interior, con un total de 106 lo que suponen 370.090.850 pesetas, seguido del de Presidencia, con 66 funcionarios que cuestan 172.984.565 pesetas.

Los Ministerios que tienen un menor número de funcionarios son el de Economía y Hacienda -3 funcionarios que suponen, en retribuciones, 5.512.345 pesetas- y los de Administraciones Públicas, Sanidad y Comercio y Defensa, con cinco funcionarios cada uno, aunque con distintas retribuciones ya que Defensa dispone de 22.448.000 pesetas y Administraciones Públicas de 13.746.605.

## El Estado traspasó a las comunidades autónomas 73 competencias y 11.763 funcionarios en los últimos doce meses

Madrid, (EFE).- El Estado traspasó a las comunidades autónomas en los últimos doce meses 73 competencias y 11.763 funcionarios, con un coste económico efectivo de 116.643,9 millones de pesetas, informó ayer el Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP).

De los traspasos efectuados, 54 corresponden a las diez comunidades de la denominada "vía lenta", que accedieron a su autonomía por el artículo 143 de la Constitución, y los otros 19 a las comunidades históricas (artículo 151) y asimiladas.

El Ministerio valora este balance del primer año de legislatura como "fundamental en el proceso de perfeccionamiento de la vertebración territorial del Estado".

Señala, además, que de seguir este ritmo, se habrá alcanzado el compromiso del presidente del Gobierno, Felipe González, en su discurso de investidura, y asegura que al finalizar la legislatura autonómica, en mayo de 1995, "se habrán culminado la mayoría de los traspasos".

Del conjunto de las diecisiete comunidades autónomas, Aragón es la que ha firmado más traspasos, con once, por delante de Castilla y León -diez-, Murcia -nueve-,

La Rioja y País Vasco -ocho en cada caso-, Baleares -siete- y Cataluña -seis-, mientras que no se ha producido ningún traspaso a Cantabria, Andalucía, Comunidad Valenciana, Galicia y Navarra.

Según el MAP, las autonomías de la "vía lenta" han visto "fortalecido considerablemente su autogobierno" con estas transferencias, que han supuesto un coste de 1.460,8 millones y el traspaso de 222 empleados públicos.

Para estas comunidades están pendientes de aprobación 36 competencias y en fase de negociación, ya "muy avanzada", otras 222, entre ellas, la enseñanza no universitaria.

En cuanto a las históricas y asimiladas, se han producido 19 traspasos, valorados en 115.183,1 millones de pesetas y que han afectado a 11.541 funcionarios, que en su mayoría (11.000) fueron transferidos a Canarias tras asumir el INSALUD.

En la actualidad, las comisiones mixtas de Transferencias negocian para estas siete comunidades 43 competencias más, de las que diez corresponden a Cataluña y ocho a Navarra, si bien el compromiso del Gobierno es que estas autonomías asuman hasta un total de 62.

## PP e IU apoyarían la reanudación del diálogo entre Ejecutivo y sindicatos

Madrid, (EFE).- El PP e IU apoyarían la reanudación del diálogo entre el Gobierno y las fuerzas sindicales, aunque consideran difícil que se llegue a un "consenso social" debido a la política económica del Ejecutivo.

Fuentes de la dirección del principal partido de la oposición dijeron a EFE que este consenso sería respaldado por el PP y consideraron necesario que al comienzo del curso político se trate de llegar a un pacto sobre la política económica.

En el PP se estima que, según sus dirigentes, el hecho de ser el primer partido de España, tras las pasadas elecciones europeas y andaluzas, les obliga a trabajar por los intereses generales de España, entre los que estarían los acuerdos entre el Ejecutivo y los sindicatos.

El portavoz federal de IU, Isabelo Herreros, señaló a EFE respecto a la posibilidad de que se reanude este diálogo explicada el pasado miércoles por el ministro de la presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, que "esta es una canción de verano de Rubalcaba", a quien pidió que pase de las palabras a los hechos.

Los pesqueros vascos salieron a faenar y los del Estrecho lo aplazaron

## Calma entre los pescadores tras los últimos enfrentamientos con Francia

*Greenpeace insta a los ministros implicados para que se inicien los trámites administrativos que determinen responsabilidades*



Los pesqueros del Estrecho aplazaron su salida.- (Foto EFE)

Madrid, (EFE).- La calma volvió ayer a reinar entre los pescadores españoles después de los enfrentamientos de los últimos días con los barcos franceses, en una jornada en la que salieron a faenar los pesqueros vascos mientras que los de la zona del Estrecho aplazaron su salida al mar.

Los cuatro pesqueros vascos implicados en el incidente ocurrido en la noche del pasado miércoles en aguas del Golfo de Vizcaya, en el que resultó herido un pescador francés, salieron ayer a faenar tras pasar la noche en el puerto guipuzcoano de Fuenterrabía.

Los incidentes registrados en la noche del pasado miércoles a unas 12 millas náuticas del puerto vizcaíno de Lekeitio se originaron, según la versión del patrón del "Arrantzale", cuando los pesqueros vascos observaron cómo varios barcos franceses estaban faenando con redes pelágicas, por lo que

se acercaron a ellos para que las retirasen y, ante su negativa, lanzaron anclas con la intención de destruirlas.

"En ese momento comenzaron a tirarnos bengalas y escuchamos cuatro disparos", relató el patrón del Arrantzale, Andrés Emazabal, quien al igual que el presidente de la Cofradía de Fuenterrabía, Esteban Olaizola, aseguró que la flota vasca no lleva armas de fuego, y opinó que la herida de perdigón sufrida por un pescador francés pudo ser causada por los disparos de sus propios compatriotas.

Tras el incidente, una patrullera de la Armada española realizó una primera inspección al "Arrantzale" en alta mar, y según fuentes de la Comandancia de Marina de San Sebastián, no se encontraron armas, control que fue ratificado posteriormente por miembros de la Policía Judicial.

Desde Bruselas el ministro de Defensa, Julian García Vargas, afirmó que ya hay "tres barcos de la armada española y no podemos mandar más" para controlar el conflicto pesquero en el Golfo de Vizcaya.

Ante estos hechos la diplomacia francesa ha pedido a España intentar por todos los medios restablecer la calma, según explicó ayer a EFE en la capital francesa el encargado de negocios de España en Francia, Carlos Benavides, tras reunirse el jueves con un alto funcionario galo.

Según el diplomático español, París considera que el "objetivo inmediato" es "re bajar la tensión" en el sector de la pesca y añadió que ambos

gobiernos desean evitar nuevos actos de violencia.

Según el citado portavoz, "nuestros pescadores respetan la legislación comunitaria", al tiempo que condenó a la organización ecologista Greenpeace al afirmar que no tienen nada que hacer en una zona de pesca.

En cuanto al conflicto de la Zona del Estrecho, el presidente de la Cofradía de Pescadores de Algeciras (Cádiz), Rafael Montoya, dijo, tras reunirse con los representantes de los 16 pesqueros que faenan en esa zona con redes de deriva, que éstos "serán sensatos y no volverán a faenar".

Montoya, que subrayó que este colectivo "demostrará a toda España que no somos asesinos" por usar artes no selectivas, presidió una asamblea celebrada en la sede de la cofradía en la que pidió a los pescadores que no salgan a faenar, al menos hasta que se celebre una reunión que ha solicitado, con carácter urgente, al consejero andaluz de Agricultura y Pesca, Paulino Plata.

La reunión con Plata, dijeron a EFE fuentes de la Consejería de Agricultura y Pesca, se celebrará la próxima semana.

Los ecologistas se han dirigido a los ministros implicados para exigir el inicio de los trámites administrativos que determinen las responsabilidades en que hayan podido incurrir altos cargos y funcionarios, y solicita que los barcos pesqueros de Algeciras reconsideren su postura y abandonen inmediatamente las destructivas redes ilegales.

Un millar de agricultores se concentra en Madrid

## GOAG exige al Gobierno la oposición radical a la reforma de las OCMs

*Repartieron 40.000 kilos de hortalizas y frutas y 20.000 litros de vino*

Madrid, (EFE).- Un millar de agricultores se concentró ayer en Madrid en un acto de protesta contra la Reforma de las OCM's del vino, hortalizas y frutas, convocados por la COAG, que solicitó del Gobierno su oposición a esta propuesta en el Consejo de Ministros de la Unión Europea que se celebrará los días 19 y 20 de septiembre.

Bajo el lema "Defendamos nuestras viñas, nuestras frutas y hortalizas", un millar de agricultores -según cálculo de los convocantes- se reunió en la Plaza Mayor para repartir desde las doce del mediodía unos 40.000 kilos de hortalizas y frutas y 20.000 litros de vino a los vecinos de Madrid, que hacían largas colas desde horas antes esperando la entrega de los productos.

El coordinador general de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG), Eduardo Navarro, declaró, en una rueda de prensa celebrada minutos antes, que con la Reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) de estos productos "la Unión Europea, después de agotar el presupuesto agrícola en las producciones del Norte de Europa, pretende establecer unas

reglas 'nefastas' para nuestros productos".

Navarro defendió la idea de "una sola Europa y una sola política agraria", contra las discriminaciones entre los países del Norte y el Sur de la Unión Europea, y denunció la "pasividad y la dejación" de la Administración española en los problemas del sector agrícola en el marco europeo.

Los manifestantes entregaron a cada madrileño que se acercó a la Plaza Mayor, en "solidaridad y apoyo" a los agricultores, según señaló la organización convocante, tres kilos de frutas y hortalizas, y una botella de vino.

Centenares de personas formaron colas desde primeras horas de la mañana al pie de los camiones desde los que se repartieron gratuitamente los productos agrícolas, como protesta ante la citada Reforma que, según Navarro, pretende vulnerar los principios básicos de "solidaridad financiera y la unidad de mercado".

Los camiones exhibían pancartas en las que se leían frases como: "Una sola Europa, una sola política agraria", "Basta de discriminaciones Norte-Sur" y "Defendamos nuestras viñas y frutas".



Un millar de agricultores repartió ayer frutas, hortalizas y vino en Madrid.- (Foto EFE)

COAG considera que la Reforma de las OCM's, elaborada recientemente por la Comisión Europea, penaliza al agricultor, ya que plantea que sean estos por sí mismos quienes mejoren sus rentas recurriendo al mercado, y reduce los fondos comunitarios para la agricultura.

El responsable de COAG expresó su preocupación por la puesta en marcha de esta medida que podría poner en peligro la desaparición de más del 20 por ciento de las explotaciones agrarias de nuestro país.

La coordinadora agrícola amenazó ayer con llevar a cabo nuevas movilizaciones los próximos meses, para que "se escuche la voz de los agricultores españoles en Europa", según manifestó el

responsable del sector de frutas y hortalizas de esta organización, Jordi Vilaró.

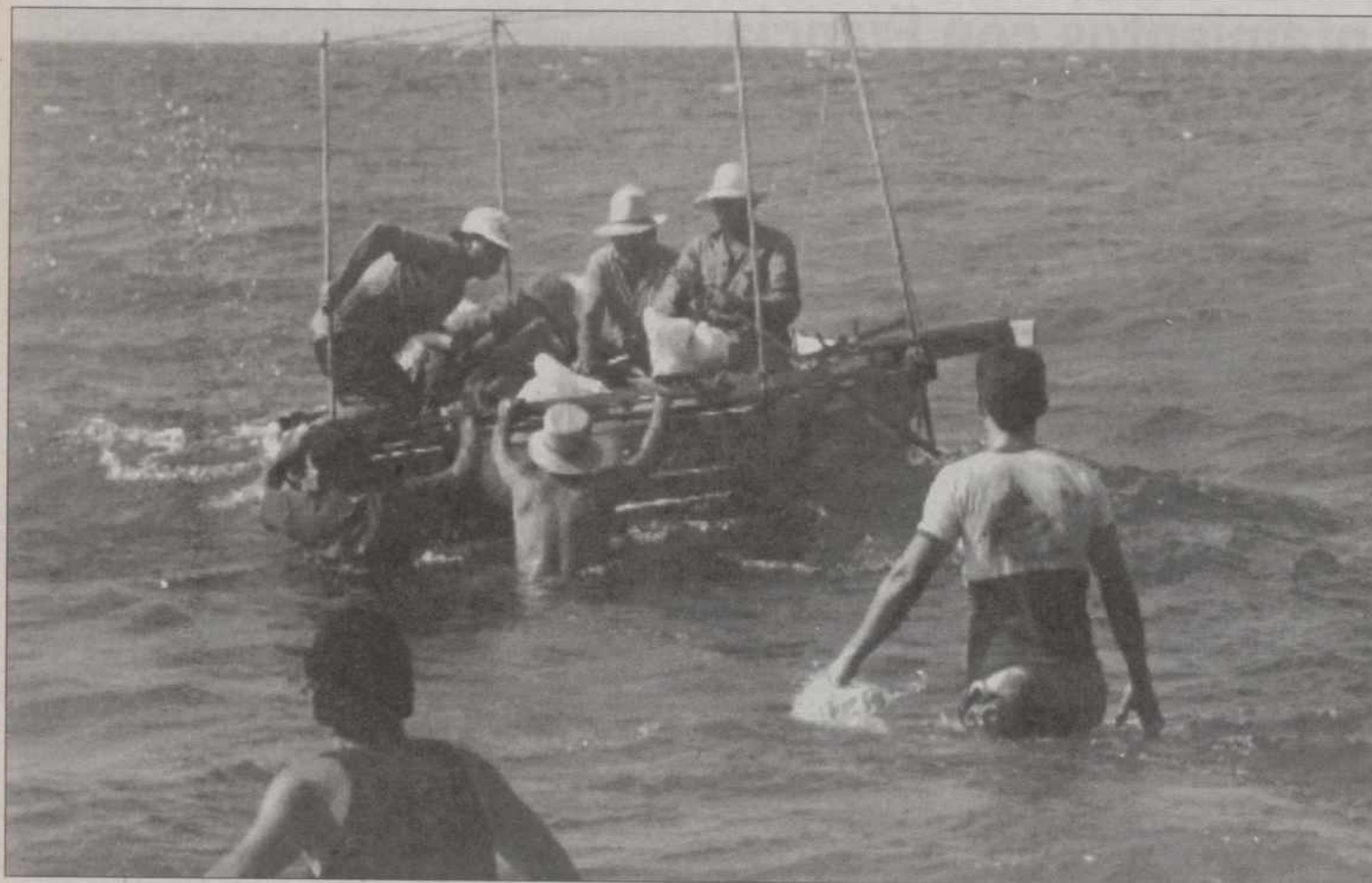
El presidente del Comité Consultivo del Vino en Bruselas y miembro de la COAG, Félix Báguena, recordó que la Reforma de la OCMIS del vino pretende el arranque de 340.000 hectáreas de viñas en el campo español, lo que supondría la desaparición de 30.000 empleos directos y 1.200.000 jomales.

En cuanto a la Reforma de la OCMIS de frutas y hortalizas, el responsable de este sector, Jordi Vilaró, se mostró contrario al acuerdo entre Marruecos y la UE, así como la entrada de terceros países, "porque la necesidad de competitividad de los agricultores se hace difícil con países como

éstos con costes salariales muy inferiores a los nuestros".

COAG explica que, mientras la Comunidad aportó el cien por cien de la financiación necesaria para las reformas de los productos continentales propios del Norte de Europa, ahora, agrega la asociación, al tratar las reformas de productos mediterráneos es necesario que sean los estados quienes las aporten".

La coordinadora agrícola pidió también que el Gobierno proponga un incremento de los presupuestos agrícolas de la Comunidad, de manera que la Reforma de las OCM's de los productos mediterráneos se afronte en igualdad de condiciones respecto a los productos continentales.


**INTERNACIONAL**


Un grupo de refugiados cubanos en una balsa de fabricación casera.- (Foto REUTER)

## Continúa la fiebre de la salida

Marisol Marín

La Habana, (EFE).- La advertencia de EEUU de que todos los cubanos que lleguen a las costas de la Florida serán retenidos es improbable que termine de la noche a la mañana con las salidas ilegales desde distintas localidades costeras, a menos que se adopten otras medidas más radicales, según observadores en Cuba.

En la mañana de ayer continuaba la salida de gente desde la localidad pesquera de Cojimar, hasta ocho embarcaciones, según los vecinos.

El diario "Granma" -el único que circuló ayer- no recoge las declaraciones que efectuó el jueves por la noche en este sentido la fiscal general de EEUU, Janet Reno, aunque los cubanos están habituados a escuchar las emisoras de radio estadounidenses que emiten hacia Cuba en castellano y la noticia ya circula en la isla.

Mientras Janet Reno hacía esa advertencia "para evitar que más cubanos arriesguen sus vidas", en Cojimar, a unos 15 kilómetros de La Habana, centenares de personas paseaban por la playa o simplemente clavaban su mirada en el mar con la aparente esperanza de que el azar les trajera alguna embarcación para poder salir.

Por la tarde, entre las cinco y las ocho, salieron cinco balsas, pero ya a partir de esa hora el viento encrespó ligeramente el mar y las operaciones de salida, que normalmente comienzan cuando empieza a ponerse el sol, quedaron suspendidas.

"Esto parece el carnaval de Cojimar", comentaba con cierta sorna un vecino, tras señalar que es un pueblo habitualmente tranquilo donde, a partir de las diez, casi todos se recogen en sus casas para ver la televisión y dormir.

Rafael, un joven mulato que está a punto de entrar en el servicio militar, dice que a él también le gustaría irse "porque aquí no tengo ninguna oportunidad", pero agrega que no puede porque una balsa cuesta muy cara, "hasta 20.000 pesos (unos 180 dólares)".

## Clinton echa por tierra la política de emigración masiva fomentada por Castro

# EEUU rechaza la entrada de más cubanos

Washington, (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunció ayer, viernes, que su Gobierno no permitirá la entrada de más refugiados cubanos en este país.

En una conferencia de prensa ofrecida en la Casa Blanca, Clinton afirmó que los cubanos que huyen de su país y sean recogidos en el mar por las autoridades estadounidenses, serán llevados a la base naval de Guantánamo, (Cuba).

El presidente norteamericano, que acusó al presidente de Cuba, Fidel Castro, de intentar exportar a Estados Unidos los problemas ocasionados por la crisis política y económica que ha provocado, indicó que su Gobierno también buscará otros lugares para albergar a los cubanos.

"El Gobierno cubano no va a tener éxito en intentar dictar la política de inmigración de Estados Unidos", insistió Clinton.

El anuncio de la nueva posición del Gobierno del presidente estadounidense, Bill Clinton, para disuadir a los "balseros" procedentes de Cuba, ha suscitado la preocupación y, en algunos casos, la indignación en amplios círculos de los exiliados cubanos de Florida.

"Es una tremenda noticia y algo muy lamentable, pues estamos convirtiendo en un caso de inmigración el grito de libertad del pueblo de Cuba", declaró la congresista cubano-estadounidense Ileana Ros-Lehtinen, expresando así la opinión de muchos de sus representantes en Miami.

La Fiscal General, Janet Reno, anunció en Washington que los "balseros" que lleguen a las costas estadounidenses procedentes de Cuba serán retenidos hasta que las autoridades de inmigración estudien sus casos.

Aunque no se ha informado sobre el lugar en el que permanecerán los cubanos, ya se han preparado tiendas de campaña en las instalaciones de la Base Aérea de Homestead.

"Esto es una afrenta al pueblo cubano", declaró José Basulto, presidente de Hermanos al Rescate, un grupo que ayuda diariamente a localizar con sus aviones a los "balseros" perdidos en los 170 kilómetros que separan Cuba de las costas de Florida.

"Esto crea una incertidumbre y los cubanos prefieren vivir detenidos aquí antes que estar allá", afirmó José Castillo, médico del Hogar de Tránsito para los Refugiados Cubanos en Cayo Hueso (Florida), donde constantemente llegan los cubanos.

La Guardia Costera anunció ayer que el jueves recogieron a 538 cubanos, lo que incrementa a 2.000 la cifra de personas asistidas en los últimos siete días.

Esta situación recuerda la ocurrida en Florida en 1980 durante el llamado "Puente del Mariel", cuando durante cinco meses, llegaron a EEUU 125.266 refugiados cubanos, con una frecuencia diaria de 773.

Belgrado, (EFE).- La rebelde "república" serbia de Krajina, proclamada por la minoría serbia en Croacia, descartó ayer, viernes, la iniciativa de los serbios de Bosnia para la unión de todas las tierras serbias en un solo Estado.

El presidente de Krajina, Milan Martić, declaró a Radio Montenegro que su "república" "apoya la unión de todos los Estados serbios, pero esta iniciativa no es real en el momento actual".

Martić instó a que se organice una reunión de los dirigentes de Serbia y Montenegro, que constituyen la "nueva" Yugoslavia, y de la "república" serbia de Bosnia para precisar el interés nacional de los serbios.

## Karadzic insiste en su rechazo al plan del Grupo de Contacto

# La república de Krajina se opone a la creación de la Unión de Estados Serbios

El Parlamento serbobosnio propuso el jueves la unión de su "república" con Krajina y Yugoslavia.

El líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, declaró anoche en rueda de prensa que la unión serbia sería la mejor respuesta si la comunidad internacional mantuviera o intensificara las sanciones contra Yugoslavia.

La comunidad internacional impuso en mayo de 1992 el embargo petrolero y comercial contra Serbia y Montenegro, a las que responsabilizó de la guerra en Bosnia.

En 1991, después de que la ONU reconociera a Croacia como Estado independiente resultante de la antigua Yugoslavia, estalló la guerra en la que los serbios de Croacia, gracias

a la ayuda económica y militar proporcionada por Serbia, lograron retener un 28 por ciento del territorio croata.

Los serbios de Bosnia, alentados por el apoyo militar de Serbia, se opusieron a la independencia de Bosnia-Herzegovina y en la guerra contra los musulmanes y croatas, que constituían el 61 por ciento de la población bosnia, se hicieron

con el 66,8 por ciento del territorio.

Los serbobosnios no aceptarán el plan de paz propuesto por el Grupo de Contacto hasta que no se corrijan los mapas de división territorial de Bosnia, dijo ayer, viernes, el líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, tras reunirse con representantes de la ONU.

Karadzic y el comandante del Ejército serbobosnio, general Ratko Mladic, conversaron ayer en su sede de Pale, suburbio de Sarajevo, con Yasushi Akashi, enviado del secretario general de la ONU para la antigua Yugoslavia, y el comandante de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia, general Michael Rose.

## Aumenta peligrosamente el éxodo de ruandeses a Zaire, según ACNUR

*Más de 15.000 refugiados cruzaron ayer la frontera del país africano*

Ginebra, (EFE).- El éxodo de refugiados ruandeses aumenta "peligrosamente" hacia los países vecinos y se espera que sólo ayer, viernes, entre 15.000 y 20.000 personas crucen la frontera con Zaire, según la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Las autoridades zaireñas han amenazado con cerrar las fronteras si la diáspora ruandesa adquiere proporciones que pongan en peligro su seguridad nacional.

El flujo de entrada se produce actualmente a un ritmo de 35 refugiados por minuto, proporción que ACNUR teme que se mantendrá en los próximos días como consecuencia de la retirada de las tropas francesas, antes del día 22, de la zona de seguridad que dentro de la "Operación Turquesa" abrieron en el sureste de Ruanda.

Desde Gikongoro, en los alrededores de esa zona de seguridad, se han puesto en marcha hacia la frontera con Zaire unas 50.000 personas, según los últimos datos de ACNUR.

Se calcula que esas nuevas

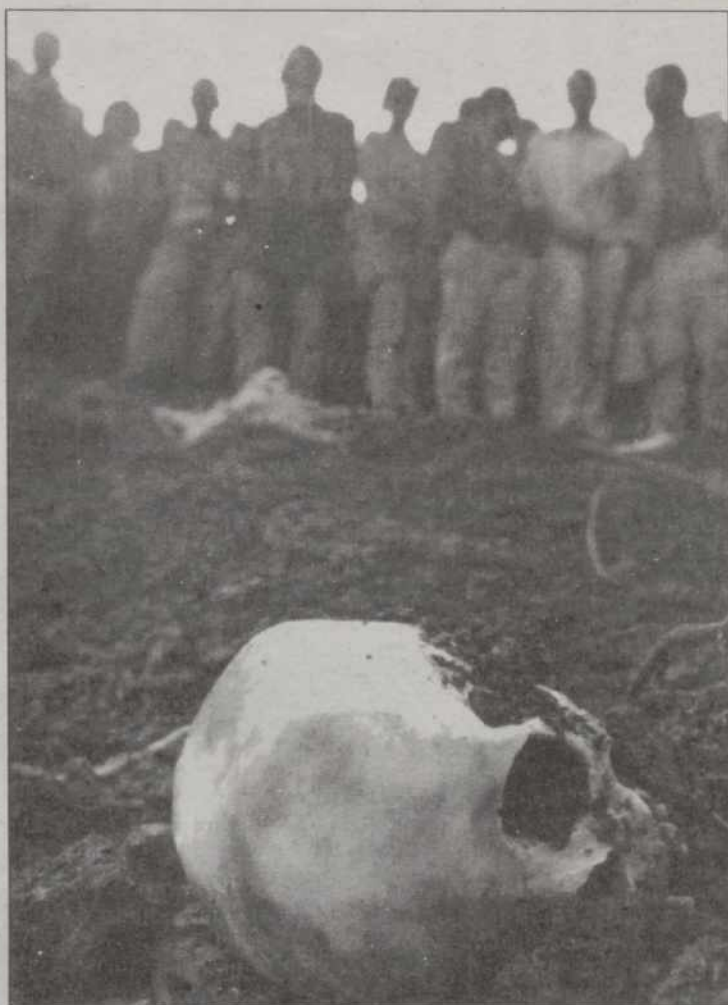
columnas humanas tardarán entre tres y cuatro días en cubrir los 90 kilómetros que separan Gikongoro de Zaire, pues el estado de la carretera es pésimo, los refugiados van a pie, a menudo muy cargados, y entre los obstáculos que habrán de sortear se encuentra un bosque de grandes dimensiones.

El punto de mira de esas decenas de miles de ruandeses es la región zaireña de Bukavu, donde ya se concentran 320.000 refugiados de su misma nacionalidad.

El portavoz de la ACNUR, Ron Redmond, calificó la situación en Bukavu de "extremadamente difícil" y aseguró que, con el actual hacinamiento, ya no hay cabida para más gente.

Si el flujo de refugiados a esta región no se detiene, Bukavu se convertirá "en el escenario de una tragedia aún mayor de la ocurrida en Goma", alertó Redmond.

Las organizaciones humanitarias insisten en que la única alternativa a la crisis que se avecina es dar las garantías de seguridad que piden los refugiados, mediante el refuerzo de la presencia internacional y de la



Desolador aspecto de un campo de refugiados en Goma.- (AP)

ONU en el interior de Ruanda.

En ese sentido, ACNUR informó ayer de la apertura de cinco nuevas delegaciones en Ruanda: Kibungu en el sureste (cerca de la frontera con Tanzania), Gisenyi en el nordeste de Zaire (en las proximidades de Goma), Cyangugu, Butare y

Nyanza (en el suroeste).

La ACNUR estudia, además, un nuevo plan de contención de víveres para unas 200.000 personas adicionales y prevé reforzar el puente aéreo humanitario a Kigali, con objeto de aumentar su capacidad de distribución.

### Tráfico de plutonio

## Moscú dice ser víctima de una guerra comercial urdida por Alemania

M. Carmen Romero

Moscú, (EFE).- Moscú sostiene que las acusaciones de que las sustancias radiactivas confiscadas en Munich proceden de Rusia son producto de una guerra comercial urdida por Alemania, un día antes de que ambas partes emprendan conversaciones para esclarecer el origen de ese polémico material, se informó ayer, viernes.

El portavoz del Ministerio ruso de Energía Atómica, Georgi Kaurov, salió ayer al paso de las denuncias alemanas al afirmar que "el ataque informativo lanzado contra Rusia no busca establecer la verdad, sino que tiene como objetivo atacar a Rusia en calidad de competidor en el mercado mundial de materiales nucleares".

Para justificar su afirmación, Kaurov citó las opiniones esgrimidas por varios científicos extranjeros, según los cuales la pureza del plutonio 239 incautado la semana pasada en Alemania no se corresponde con las características del material radiactivo producido en las instalaciones militares rusas.

En un nuevo rechazo de que las sustancias traficadas sean de procedencia rusa, Kaurov resaltó que a tenor de los análisis efectuados por Bonn, el plutonio confiscado en Munich contenía la mezcla "Mox", utilizada en los reactores de Japón, Francia, Bélgica y Alemania, pero no empleada en Rusia por no disponer Moscú de esa tecnología.

El ayudante especial del ministro ruso de Energía Atómica, Serguei Bogdán, fue más allá al especificar que "Rusia solamente efectúa investigaciones con el combustible 'MOX', mientras que Francia y Japón lo producen y lo comercializan".

No comparten, sin embargo, las aseveraciones de los funcionarios moscovitas las autoridades alemanas y los expertos de la organización ecologista "Greenpeace", puesto que estos últimos insisten en que el "MOX" confiscado en Alemania ha podido producirse en Rusia, a pesar de que las autoridades de Moscú refuten esa posibilidad.

Representantes de "Greenpeace" precisaron en Moscú que las "investigaciones" a las que se refiere el Ministerio ruso de la Energía Atómica "incluyen la producción de cientos de kilogramos de combustible nuclear que incluye plutonio".

El hecho de que la mezcla "MOX" incautada en Munich haya podido ser fabricada en Rusia, refleja la necesidad de investigar las condiciones de los materiales radiactivos que se producen en este país, añadieron los portavoces de la organización ecologista.

La diplomacia mundial asistió ayer al entierro del secretario de la OTAN Manfred Woerner

## Antiguos enemigos despiden al hombre que los unió

Bruselas, (EFE).- Los antiguos enemigos del Este y el Oeste se unieron ayer, viernes, en el funeral por el ex secretario general de la OTAN Manfred Woerner, uno de los grandes artífices de la política de cooperación tras la guerra fría, que fue recordado como "un artesano de la paz".

Los presidentes de Alemania y Estonia, así como 37 ministros de Asuntos Exteriores o de Defensa de los 16 miembros de la OTAN y de países del centro y el Este de Europa acudieron a la ceremonia en homenaje a Woerner, quien transformó la Alianza Atlántica en un puente entre el Este y el Oeste.

Woerner, que murió el sábado pasado a causa de un cáncer intestinal, recibió un funeral de Estado con honores militares, en el que el oficiante protestante lo ensalzó como ejemplo de hombre que lucha por la paz para sus semejantes, "un artesano de la paz".

En nombre de los países aliados intervinieron el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, y el ministro británico de Defensa, Douglas Hurd, quienes destacaron la labor de Woerner en favor de la paz y la estabilidad en toda Europa.

Christopher señaló la visión del fallecido, para quien la OTAN "no era un instrumento concreto contra una amenaza concreta, sino una organización



Warren Christopher durante el funeral oficiado ayer por Manfred Woerner.- (Foto REUTER)

al servicio de la paz de los países democráticos de Occidente".

Woerner también colocó el poderío militar aliado "al servicio de la paz y la diplomacia", ya que puso a disposición de la ONU las fuerzas de la OTAN para misiones pacificadoras, recordó el responsable norteamericano.

Hurd subrayó que Woerner ha sido una de las grandes figuras de la historia reciente, que "simbolizó en su persona las nuevas relaciones e instituciones" con el Este.

El ministro británico también tuvo palabras para el coraje de Woerner a la hora de afrontar su enfermedad, ya que varias veces abandonó el tratamiento

hospitalario para atender lo que creía su deber de dirigir la Alianza, de la que era secretario cuando murió.

El secretario general en funciones, Sergio Balanzino, recordó los profundos cambios que se registraron en Europa durante el período en que Woerner dirigió la organización defensiva aliada (1988-1994).



Mariano RUIZ

Francisco Javier Olea nació en Palencia el 18 de abril de 1969. A sus 25 años el centrocampista morado jugará su quinta temporada en el C.F. Palencia. Olea, que mide 1,74 metros y pesa 73 kilogramos, ha dado ya muestras sobradas de su enorme calidad y por ello ha recibido desde el primer momento la confianza del entrenador otorgándole la titularidad.

**Pregunta.-** Tras cinco temporadas en el C.F. Palencia, ¿qué resumen haces de todos estos años?

**Respuesta.-** Ha habido de todo, el peor momento ha sido la temporada anterior y el mejor año fue el que nos clasificamos para el play-off.

#### MAL, DESDE EL PRINCIPIO

**Pr.-** ¿A qué se debieron los malos resultados de la temporada anterior?

**R.-** Aquello yo lo comparo a la construcción de una casa. Si desde los cimientos ya se hacen mal las cosas, la casa ya está torcida y al final resulta muy complicado enderezarla.

Nosotros no empezamos haciendo las cosas bien y durante la temporada no conseguimos salir de forma clara hacia adelante.

**Pr.-** Dices que desde el principio no funcionó el equipo, ¿desde el primer momento tanto influyeron las razones extradeportivas?

**R.-** Sí, hubo un poco de todo. La campaña de socios fue mala tras haber hecho una gran temporada; la afición, por unas razones o por otras, no nos prestó la ayuda que esperábamos; los fichajes no fueron los adecuados... eran demasiadas cosas.

**Pr.-** Más de un compañero ha "culpado" al cordial ambiente del vestuario el que conseguiréis la salvación.

**R.-** Los que estábamos allí éramos los únicos que podíamos sacar la nave adelante para llevarla a buen puerto y durante los años que yo llevo en el Palencia, a pesar de las novedades que ha habido, el ambiente siempre ha sido parecido.

**Pr.-** La mala temporada colectiva, ¿cómo se desarrolló en el plano personal?

**R.-** Yo pasé por varias etapas. En el comienzo de la liga y la pretemporada me encontré muy bien, estaba fenómeno; en Navidad sufrí una lesión en los abductores y ya me costó volver a entrar en juego.

**Pr.-** Una de las polémicas del año anterior hacía referencia a una opinión del mister, en la que afirmaba que Lolo y tú eráis prácticamente incompatibles.



Francis Olea se ha ganado la titularidad desde el primer partido de pretemporada. (Foto Luis)

## Plantilla Morada 94-95

# Francis Olea: "Somos 19 jugadores en la plantilla y cualquiera puede ser titular sin ningún problema"

*El centrocampista morado será una de las más importantes bazas ofensivas de Tejedor para la próxima temporada*

**R.-** Este tema también ha ido por rachas. Lalo comenzó con esa teoría, pero hace dos temporadas cuando nos metimos en el play-off Lolo y yo jugamos prácticamente todos los partidos.

En el momento en que las cosas van mal se intentan buscar remedios por todas partes y quizá ese fuera uno de ellos.

**Pr.-** El año pasado tuviste opción de marcharte a otro club, pero la suerte no te acompañó.

**R.-** Hubo algo en el momento en que mejor me encontraba y que fue cuando apareció la lesión. La oferta era bastante bonita pero en el desplazamiento en que iba a contactar con una persona, me lesioné y no pudo concretarse nada.

#### NUEVAS EXPECTATIVAS

**Pr.-** ¿Qué cosas han cambiado en relación con el Palencia del pasado año?

**R.-** Sobre todo las expectativas. El año pasado se pretendía salvar la categoría sin más; esta temporada las ilusiones de todos son bastante más grandes.

**Pr.-** Las expectativas del ascenso emanadas desde la directiva, ¿no pueden suponer una excesiva responsabilidad?

**R.-** Son un poco aventuradas porque no conocemos exactamente como va a ser nuestro grupo. Es algo arriesgado aunque los jugadores ya sabemos lo que vamos a tener que hacer.

**Pr.-** Tras tres partidos de pretemporada, ¿qué te ha parecido el equipo?

**R.-** No se puede sacar una valoración demasiado clara porque hemos jugado ante rivales de inferior categoría, donde partíamos como favoritos y teníamos que llevar la batuta del partido.

La cara ofrecida hasta el momento ha sido buena, hemos

creado ocasiones y hemos metido goles.

**Pr.-** El triangular de hoy parece el primer gran test para el nuevo Palencia C.F.

**R.-** Creo que este fin de semana se pueden confirmar algo las expectativas del equipo. No obstante tampoco será definitivo porque lo bueno empieza a partir del 4 de septiembre.

**Pr.-** Por lo visto hasta el momento la línea que ha estado un poco más floja ha sido el centro del campo.

**R.-** Es la línea que menos se ha tocado del equipo y al conocerlos ya todos de sobra no

creo que haya ningún problema durante la liga.

El problema o la gran ventaja que existe este año es que somos 19 jugadores y cualquiera de nosotros puede ser titular sin ningún problema. Hay que luchar por el puesto día a día porque de lo contrario siempre habrá un compañero que puede ocupar tu lugar sin que el equipo se resienta.

**Pr.-** Al mister pareces haberle convencido desde el primer momento.

**R.-** Me encuentro muy a gusto trabajando con Tejedor, él ha depositado su confianza en mí y espero que sea para largo. Intentaré no defraudarle.

**Pr.-** A nivel personal, ¿qué aspiraciones te has marcado para esta temporada?

**R.-** Mi intención es ser más regular que en los años pasados; no quiero pillar el típico bache de dos meses donde no juego como puedo.

**Pr.-** Parece que la afición comienza a despertar, ¿qué verán los palentinos que se acerquen de hoy en adelante a La Balastera?

**R.-** Un equipo es una pila y si una parte importante de él no apoya, el equipo se vendrá abajo.

Contamos plenamente con ellos, si fallan entonces nosotros no somos nadie.



Francisco Javier Olea. (Foto Rosa Marcos)

# I Trofeo Hotel Castilla Vieja

Hoy, a partir de las 20,00 horas, en el Estadio Municipal de La Balastera

## Primer gran test del nuevo C.F. Palencia

*Real Avila y Unión Deportiva Salamanca serán los rivales del equipo morado / La entidad de los adversarios servirá para establecer una primera medida del potencial de los discípulos de Tejedor*

Mariano RUIZ

Hoy se celebra en el Estadio Municipal de La Balastera el I Trofeo Triangular de Fútbol "Hotel Castilla Vieja". La competición triangular tendrá tres partidos de 45 minutos de duración cada uno. El C.F. Palencia después de sus enfrentamientos ante rivales netamente inferiores se medirá a equipos ante los que deberá demostrar su verdadera valía. El club morado abrirá el evento, a las ocho de la tarde, con su encuentro ante el Real Avila.

La Balastera será el escenario donde el nuevo C.F. Palencia deba superar el primer gran test de esta pretemporada.

Tras los partidos ante Becerril, Venta de Baños y Aguilar los discípulos de José Antonio Tejedor deberán dar el do de pecho en un triangular que puede servir para animar extraordinariamente la campaña de socios.

Los jugadores morados realizaban en la tarde de ayer el último entrenamiento previo a esta cita. A excepción de Javi, García y Lolo los demás jugadores trabajaban con normalidad.

El más que probable once inicial que presente Tejedor en el primer partido estará formado por, Bilbao; Fran, Fernando, Jesús, Fano; Félix, Olea, Juanmi, Molinero; José Luis y Luisito.

Las únicas variaciones posibles serían, Martín en lugar de Fano o el propio Martín en el lugar de un Molinero que tiene unas ligerísimas molestias. Si se diera esta última posibilidad, Olea se situaría en media punta y el incorporado Martín pasaría al centro del campo.

El mister vallisoletano tiene previsto convocar a los 18 jugadores de los que dispone en la actualidad.

Tejedor contempla así el triangular, «serán unos encuentros en los que empezaremos a medir nuestras verdaderas fuerzas. Es un test serio y supondrá un primer toque de atención, ya que no es lo mismo jugar ante el Aguilar que ante el Salamanca».

Ante la concesión de la titularidad a Jesús, el técnico del C.F. Palencia comenta que, «será una buena prueba para comprobar como responde el chaval. Todavía es temprano para dar una respuesta definitiva al respecto pero posiblemente se quede».

La ilusión de cara a los dos enfrentamientos por parte de la



El C.F. Palencia afronta con optimismo el I Trofeo Hotel Castilla Vieja. (Foto Rosa Marcos)

plantilla es enorme y es de esperar que el aficionado palentino responda de mejor modo que en la I Copa Diputación Provincial.

El precio para los tres encuentros, cuyo horario es ocho, nueve y diez de la noche, será de 600 pesetas en la tribuna y 400 para la general; los socios accederán gratuitamente a La Balastera.

### LA UNION

La Unión Deportiva Salamanca se presentará en Palencia con una expedición de 18 jugadores.

El equipo charro, que la próxima campaña militará en Segunda División, únicamente sufre dos bajas; una es la de su capitán Balta y la otra es la de Paco.

Los salmantinos tras su magnífico papel en el Ciudad de Salamanca se encuentran a tope de moral y dispuestos a realizar grandes cosas en su anhelado regreso a la división de plata del fútbol español.

José Manuel Lillo, entrenador salmantino, piensa hacer actuar a todos los componentes de la plantilla que se den cita en la capital palentina.

Entre estos jugadores se encontrará el ex-morado Torrecilla. El defensor que jugara hace algunas temporadas en el club morado está atravesando

un momento de forma excepcional que le ha hecho ganarse la titularidad.

La Unión ha disputado hasta el momento tres encuentros amistosos con los siguientes marcadores:

Plasencia 0 - Salamanca 2

Salamanca 1 - At. Madrid 0

Salamanca 1 - Barcelona 2

El equipo de Lillo se presenta como el principal favorito para adjudicarse el triangular.

Desde la ciudad universitaria se comenta que no le vendría mal a su equipo una derrota ante abulenses o morados debido a que desde algunos sectores se están lanzando las campanas al vuelo.

### REAL AVILA

El Real Avila ha sufrido una profunda remodelación respecto a la pasada temporada.

El nuevo técnico de los abulenses es el ex-entrenador de la Segoviana José Antonio Minguela.

El preparador del conjunto de la ciudad amurallada se trajo consigo al portero César (sustituto del cancerbero morado Javi), al centrocampista Maroto y a Pascual.

Además de la incorporación de varios juveniles el otro fichaje es el de Pedro Gómez, delantero procedente del Tomelloso y por quien se interesó el Palencia.

Los abulenses han descendido en cuanto a su calidad en relación con la temporada precedente; la marcha de hombres como Duque, Jorge o Nacho suponen que el equipo sea una verdadera incógnita.

En el capítulo de bajas se encuentran el líbero Martín Sáez, otro jugador que estuvo en la órbita palentina, y García.

La pretemporada del Avila no está siendo brillante. Su única victoria fue ante el Carabanchel, equipo de la Tercera División madrileña; el resto empates ante el Jaén, el Naval y el Valladolid Promesas.



Torrecilla regresa a La Balastera con la camiseta del Salamanca. (Foto Luis)

## Normas que regirán el desarrollo del triangular

### REDACCION

El I Trofeo Triangular de Fútbol "Hotel Castilla Vieja" Modalidad 3x1, contará con una serie de reglas bastante particulares.

Los tres partidos de que consta la competición se prolongarán por un espacio de 45 minutos cada uno.

Al final de cada encuentro, independientemente del resultado acaecido, se tirará una tanda de cinco penalties.

En caso de que la igualdad persistiera tras el lanzamiento de estas máximas penas se lanzarán más penalties, alternativamente, hasta que se desahaga el empate. En estas series habrá un vencedor final, independientemente del resultado que se produzca en el partido.

### JUGADORES Y CAMBIOS

Los clubes deberán entregar a los árbitros, antes de comenzar el Torneo, una relación con nombres, apellidos y D.N.I. de todos los jugadores participantes.

También deberán presentarse, antes de cada uno de los encuentros, la relación de fichas y el D.N.I. de los jugadores que tomen parte en la confrontación.

En cualquiera de los dos partidos que juega cada club se podrán utilizar los jugadores que se crean convenientes.

Durante el transcurso de cada encuentro se podrán efectuar dos cambios y el portero. En caso de haber efectuado las sustituciones y si el guardameta se lesionara, se permitirá sustituir un jugador por el cancerbero reserva.

### SANCIONES

Si un jugador es expulsado por tarjeta roja directa en un partido, no podrá disputar el segundo. En caso de doble amonestación esta prohibición no tiene vigor.

### PUNTOS Y CLASIFICACION

La puntuación será idéntica a la establecida en la competición española.

La clasificación se establecerá en orden a la suma de los puntos conseguidos, de mayor a menor importancia, en los partidos.

En caso de empate entre dos equipos se computará el gol-average del partido entre ambos, el gol-average total entre sí y el ganador de la tanda de penalties.

Si el empate fuera entre los tres se observará la diferencia total de goles, la valoración de las tandas de penalties y si persiste el empate se realizará un postrero sorteo.

Raúl DE LAMO

Hoy por la tarde se disputan en Venta de Baños las semifinales del VII Torneo de Fútbol Juvenil, Memorial Carlos Manuel Ibañez. Los partidos tendrán lugar a las cinco de la tarde y a las siete menos cuarto, y los contendientes van a ser el Real Valladolid y el Sporting de Gijón en la primera semifinal, y el Real Madrid y el Rayo Vallecano en el segundo encuentro.

La primera edición del torneo se disputó en 1988, y en esa ocasión quedó campeón el Real Valladolid, por delante del Real Madrid, el Venta de Baños, y un equipo francés. El equipo pucelano, además, tiene el honor de ser el actual campeón, ya que el año pasado triunfó, desbancando a los juveniles del Athletic de Bilbao, del Real Burgos y del Real Oviedo.

Otros campeones han sido el Sporting de Gijón, en la edición de 1989 y contando con la presencia de jugadores de la talla de los Juanele o Iván, actuales jugadores de Primera División. También venció en Venta de Baños, esta vez en la edición de 1992, el Athletic de Bilbao, equipo siempre caracterizado por su excelente cantera de la que los aficionados venteños pudieron disfrutar en aquella edición.

Unicamente otro equipo ha conseguido conquistar el trofeo, el Real Madrid, equipo que venció en las ediciones de 1990 y 1991.

#### LOS EQUIPOS

De los cuatro semifinalistas de la edición de 1994, tres de ellos ya saben lo que es vencer en el Polideportivo Municipal de Venta de Baños.

Unicamente el Rayo Vallecano es novel en la participación en este Torneo. Fuentes del club vallecana han confirmado la presencia en el Torneo, ya que su participación



El Real Valladolid juvenil, campeón de la pasada edición del Torneo de Venta de Baños.

## Hoy se abre la VII edición del Torneo de Fútbol Juvenil de Venta de Baños

Valladolid - Sporting de Gijón y Real Madrid - Rayo Vallecano son las semifinales

llegó a estar en el aire por una serie de problemas administrativos. El club se ha comprometido, además, a traer un equipo competitivo y con garantías de dar un buen espectáculo. Se han decidido por traer al equipo juvenil de la División de Honor, que entrena el exfutbolista García Cortés. Entre sus jóvenes estrellas destacan los internacionales en su categoría Carlos Álvarez y Florencio Redondo.

Los otros tres equipos ya tenían confirmada su presencia desde hace tiempo en el Torneo, y los responsables del Real Madrid, Sporting de Gijón y Real Valladolid han reiterado su ilusión por ganar un torneo como el de Venta de Baños, que cada vez es más tenido en cuenta a la hora de diseñar la pretemporada de los equipos

juveniles más importantes de toda España.

#### FUTURO

Las perspectivas de los organizadores del Torneo de Venta de Baños son de convertirlo en una competición internacional. Para ello aún pueden quedar algunos años de rodaje dentro del ámbito nacional, pero sobre todo, hace falta un presupuesto que al menos doble al que en la actualidad posee el Torneo (unas 2.200.000 pesetas).

Las ayudas que esté año ha recibido la organización del Torneo han sido parecidas a las de años anteriores. Quizá la Diputación Provincial haya aumentado sensiblemente su subven-

ción, y el Ayuntamiento de Venta de Baños sigue aportando una cantidad parecida de dinero.

Los beneficios en años anteriores han sido más bien escasos. Por ejemplo, el año pasado hubo un superávit de unas 200.000 pesetas, que fueron empleadas en otra serie de actos durante el año, como un acto cultural en mayo o un torneo de fútbol base en Navidad. De todas formas el presupuesto con el que se cuenta es más bien justo para lo que ellos pretenden exprimir de un torneo de estas características.

#### PRECIOS Y PUBLICO

Los precios serán simbólicos, ya que no han cambiado

desde la primera edición, disputada en 1988.

Existe una oferta especial para aquellos aficionados que quieran ver los cuatro partidos del Torneo. Cabe la posibilidad de adquirir un bono por el precio de 700 pesetas. Para ver un partido únicamente, la entrada de caballero cuesta 500 pesetas, 200 para los jubilados y entrada libre para señoras y niños.

La afluencia de público en ediciones anteriores ha sido más que aceptable. El récord lo sigue ostentando la edición de 1991, en la que participaron el Real Madrid y el Barcelona. Está claro que la rivalidad existente entre estos dos equipos se traslada hasta todos los rincones de la geografía española, incluido, como no, el Polideportivo de Venta de Baños.

En la edición de 1993 se alcanzó la cifra aproximada de 700 espectadores. En esta edición, los organizadores esperan superar con creces esta cifra, dada la mayor entidad de los equipos participantes.

De todas formas, va a haber una dificultad para llenar el Polideportivo de Venta de Baños. Hoy mismo se disputa en "la Balastera" el Torneo 3x1 entre el C.F. Palencia, el Real Avila y la Unión Deportiva Salamanca. Los organizadores del torneo venteño no han querido entrar en polémicas respecto a la designación por parte del C.F. Palencia de esas fechas para disputar su trofeo.

#### AGRADECIMIENTOS

La organización del Torneo quiere agradecer a todas las casas comerciales de la localidad su colaboración en el acto, ya que sin su inestimable ayuda este Torneo no tendría posibilidad de existir.

También quiere dar las gracias a todas las instituciones que han ayudado para que el evento se llegue a realizar.

Al fútbol gratis con...

# El Diario Palentino y Caja Salamanca y Soria

que sortean 50 carnés de socio del C.F. Palencia



Recorte el cupón, rellénelo con sus datos y envíelo en un sobre a "El Diario Palentino. Redacción, Mayor, 67.- Palencia", indicando claramente "Para el sorteo", y participará en el sorteo que, ante notario, se celebrará el martes, 30 de agosto de 1994.

**El Diario Palentino  
y Caja Salamanca y Soria**

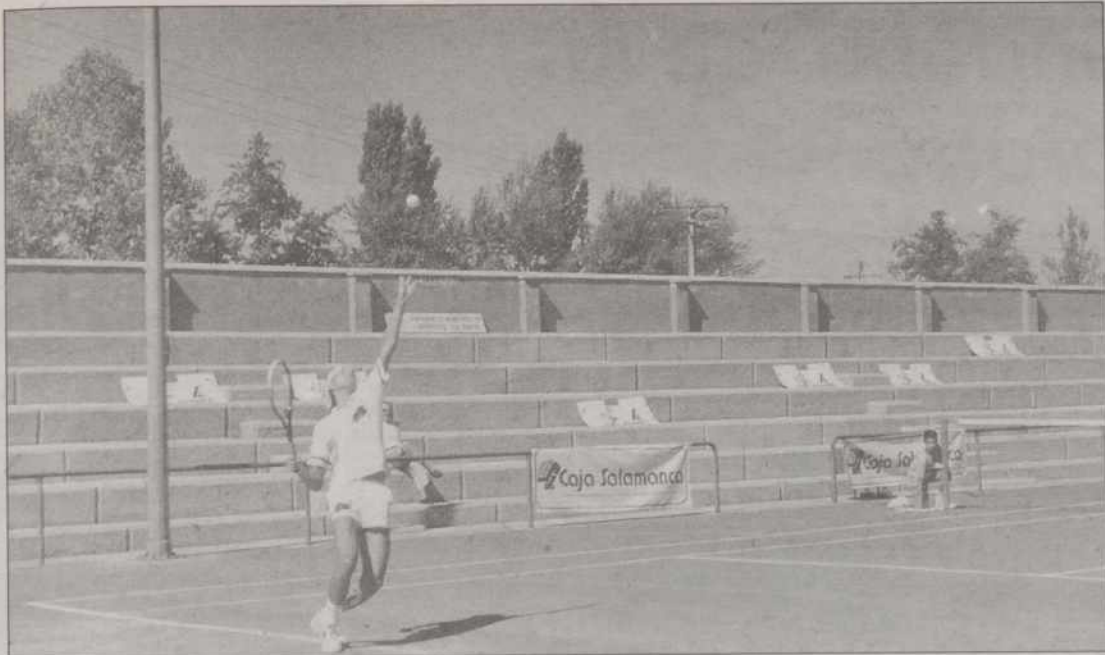
Nombre y apellidos .....

Dirección.....

Localidad.....

Provincia.....

Para el sorteo de 50 carnés de socio del C.F. Palencia, el día 30 de agosto de 1994



El XXIII Campeonato Provincial de Tenis llega a su recta final.

Con el patrocinio de Caja Salamanca y Soria y en las instalaciones del Club Jotaeme

## XXIII Campeonato Provincial de Tenis

A lo largo del fin de semana se celebrarán las finales de las diferentes categorías

### REDACCION

El XXIII Campeonato Provincial de Tenis sigue celebrándose con normalidad en las pistas del Club Deportivo Jotaeme de la capital palentina.

La competición cuenta con el patrocinio de Caja Salamanca y Soria y está organizado por la Delegación Palentina de Tenis.

Durante la tarde noche de ayer se celebraron las semifinales de la serie individual absoluta y las finales de alevines y damas.

El domingo a partir de las 11,30 horas de la mañana se disputarán las finales de infantil y junior; desde las cinco de la tarde se jugarán los partidos claves en individual absoluto y dobles masculinos.

Posteriormente se entregarán los trofeos a los campeones provinciales de las diferentes categorías.

### FASES PREVIAS

Los favoritos serán quienes disputen las semifinales en la modalidad de individual absoluto.

José Luis Maté venció a Pablo Gutiérrez por 6/2 y 6/1. Juan López ganó a Ignacio Primo por 6/1 y 6/0.

Por otra parte Carlos Maté se clasificó ante Miguel García por W.O. y Pablo Marcos ante Daniel García por 6/1 y 6/0.

En el individual femenino las finalistas serán Berta Barca y Miriam Bailly tras derrotar a Ana García e Isabel Serrano, res-

pectivamente.

Los semifinalistas en la modalidad junior son, J.L. Maté, Ignacio Primo, Juan López y Pablo Marcos.

En la categoría de infantiles los dos tenistas que llegan a la final son Juan López e Ignacio Primo.

Los más pequeños de la competición, los alevines, tendrán como finalistas a Juan López y Rafael Vázquez; los dos jugadores que se quedaron en la cuneta fueron Rafael Esguevillas y Toño Vega.

Por último las cuatro parejas que llegan a las semifinales en los dobles son, Maté-Cano, Ortega-Ortega, Marín-Vega y García-López.

## XII Trofeo de Baloncesto "Ciudad de Palencia"

### Plantilla del Real Madrid

Las nuevas canastas fueron instaladas a pesar de los problemas  
/ El martes visitarán el Pabellón los realizadores de TVE

Mariano RUIZ

Las nuevas canastas del Pabellón Municipal de los Deportes fueron instaladas en la mañana de ayer. A pesar de que en una de ellas se estropeó una de las ruedas que la soportan, el problema fue rápidamente solucionado y los dos artilugios ya se encuentran dispuestos para la prueba a la que se someterán el próximo lunes.

Ese día jugadores del C.B. Juventud acudirán al recinto deportivo capitalino para comprobar la dureza de los aros, la capacidad de absorción de los tiros al tablero y todas aquellas cuestiones que tengan relación con el papel que las dos canastas jugarán en el cuadrangular.

El aspecto de las retransmisiones parece definitivamente resuelto. El martes, día 23, acudirán al Pabellón los realizadores de Televisión Española con el fin de preparar la retransmisión de los cuatro encuentros del torneo.

El canal que los emita será Teledeporte y serán enviados también a Italia y Grecia. El único tema que falta por solventar es la instantaneidad con que se ofrezcan los partidos, en directo o en diferido.

El Real Madrid será el primer equipo que llegué a la capital palentina de los cuatro participantes. Los blancos arribarán en Palencia el viernes alrededor de las 20,30 horas para alojarse en el Hotel Husa Rey Sancho. Obradovic tiene previsto realizar esa misma tarde una sesión de entrenamiento, a las 21,00, en el Pabellón.

La expedición blanca, que no sufre variaciones con respecto a la de la pasada temporada, estará compuesta por:

- 4.- José Lasa Azpeitia, base, 1,83.
- 5.- Ismael Santos Rodríguez, escolta, 1,91.
- 6.- Javier García Coll, escolta, 1,93.
- 7.- José Biriukov Aguirregabiria, escolta, 1,96.
- 8.- Joseph John Arlauckas, ala-pívot, 2,04.
- 9.- José Miguel Melero Antúnez, base, 1,84.
- 11.- Arvidas Romas Sabonis, pívot, 2,20.
- 12.- Juan Ignacio Romero Misas, pívot, 2,12.
- 13.- José Cargol Costa, alero, 2,04.
- 14.- Rimas Kurtinaitis, alero, 1,96.
- 15.- Antonio Martín Espina, pívot, 2,08.
- 16.- Martín Ferrer Nuñez, pívot, 2,03.
- José María Silva Barroso, escolta, 1,96.

Estos 15 jugadores estarán dirigidos por Zeljko Obradovic, quien tiene de segundo entrenador a Angel González Jareño.

El preparador físico es Francisco López Álvarez y el delegado Rafael Rullán.

## "Los campos de golf y el ecologismo", carta de Enrique Junco Navascués a los grupos ecologistas

### REDACCION

Enrique Junco Navascués, miembro del GEOPN, ha enviado una carta a la redacción de este rotativo en relación con la polémica surgida entre los ecologistas y el deporte que practica.

El texto íntegro de la misiva es el siguiente:

Quiero dejar bien claro, ante todo, mi total apoyo y simpatía al movimiento ecologista del que me considero integrante y defensor. Entre otras cosas por que se realiza con total desinterés y por el bien común.

Pero de un tiempo a esta parte se vienen realizando ciertas afirmaciones un tanto desvirtuadas y que mediante este artículo pretendo aclarar.

El golf como entretenimiento se comienza a practicar hace varios siglos por pastores de la Bretaña Francesa que inmediatamente lo transmiten a Inglaterra y Escocia, siendo en esta última donde se institucionaliza como deporte, dotándolo de

reglas y campos de juego como tal.

Una visita a Escocia nos asombraría por la cantidad y variedad de campos de golf que contiene, siendo muchos de ellos naturales; transitados por ovejas y pastores que de forma habitual cortan el césped de las calles de los distintos hoyos.

Existen aproximadamente en España 140 campos de golf muchos de ellos de 9 hoyos (18 son los reglamentados), situados en su mayoría en la costa mediterránea.

Desconozco el porcentaje que representan frente a los campos agrícolas de regadío, pero con una superficie de 40 hectáreas por campo de golf el porcentaje puede ser como de 1 a 1.000.000.

Decir por tanto que consumen agua como para peligrar el abastecimiento humano es una falacia, más cuando los campos se riegan por la noche de forma automatizada; regulando la cantidad exacta de agua necesaria, evitando encharcamientos y

recogiéndola de forma escalonada en pequeños lagos que a su vez vuelven a regar el campo.

Lo mismo ocurre cuando se afirma que se utilizan productos químicos dañinos cuando en realidad se trata de abono mineral y antihongos para el green. No quiero ni comentar los insecticidas, herbicidas y bactericidas, y demás "idas", que la agricultura intensiva de regadío requiere en la actualidad.

Vaya como ejemplo el herbicida utilizado en la patata que evita el crecimiento de la planta para favorecer el tubérculo.

Por último comentar la cantidad de puestos de trabajo directos e indirectos que estos campos están generando, sobre todo por turismo de temporada de invierno y de calidad.

Aunque puede haber alguna excepción, se puede afirmar que la instalación de un campo de golf, sustituyendo a terrenos agrícolas, es beneficiosa para el entorno natural y para la economía de la zona donde se ubica.

## El árbitro palentino de baloncesto Jesús Carracedo Yéboles, ascendido a Primera División

### REDACCION

El árbitro palentino de baloncesto Jesús Carracedo Yéboles ha sido ascendido a la categoría de plata del baloncesto español.

El colegiado adscrito al Comité Palentino de Arbitros de Baloncesto dirigirá la próxima temporada encuentros en Primera División.

Jesús Carracedo, quien en la actualidad tiene 25 años de edad, ha desarrollado toda su formación arbitral en la provincia de Palencia.

A lo largo de su carrera como colegiado ha dirigido multitud de partidos en las diferentes canchas de la geografía palentina.

Las categorías en las que ha estado presente han sido tanto la provincial, como la autonómica y la nacional.

Durante el presente año Carracedo fue seleccionado para acudir a uno de los cursos nacionales de ascenso, celebrado en Granada, donde consiguió un meritorio puesto.

En una reciente reunión ha sido designado, por el Comité correspondiente, para que realice una toma de contacto con el baloncesto de élite.

La mejor ocasión se le ha presentado al poder formar parte del equipo arbitral que se encargará de dirigir los encuentros del XII Trofeo de Baloncesto Ciudad de Palencia.

11 septiembre / 22 enero

S.D. Almazán-S.D. Valeránica  
C.D. Norma-C.D. Cerezo  
Villarcayo Nela C.F.-C.D. La Granja  
**C.D. Aguilar**-El Espinar Arlequín  
R. Avila Promesas-C.D. Herrera  
**C.F. Palencia "B"**-C.D. Guardo  
Briviesca C.F.-C.D. Becerril  
C.D. San Esteban-C.D. Villamuriel  
S.D. Visontium-A.D. Las Navas

18 septiembre / 29 enero

S.D. Valeránica-S.D. Visontium  
C.D. Cerezo-S.D. Almazán  
C.D. La Granja-C.D. Norma  
El Espinar Arlequín-Villarcayo Nela C.F.  
**C.D. Herrera-C.D. Aguilar**  
**C.D. Guardo**-R. Avila Promesas  
**C.D. Becerril-C.F. Palencia "B"**  
**C.D. Villamuriel**-Briviesca C.F.  
A.D. Las Navas-C.D. San Esteban

25 septiembre / 5 febrero

S.D. Valeránica-C.D. Cerezo  
S.D. Almazán-C.D. La Granja  
C.D. Norma-El Espinar Arlequín  
Villarcayo Nela C.F.-C.D. Herrera  
**C.D. Aguilar-C.D. Guardo**  
R. Avila Pr.-C.D. Becerril  
**C.F. Palencia "B"**-C.D. Villamuriel  
Briviesca C.F.-A.D. Las Navas  
S.D. Visontium-C.D. San Esteban

2 octubre / 12 febrero

C.D. Cerezo-S.D. Visontium  
C.D. La Granja-S.D. Valeránica  
El Espinar Arlequín-S.D. Almazán  
**C.D. Herrera-C.D. Norma**  
**C.D. Guardo**-Villarcayo Nela C.F.  
**C.D. Becerril-C.D. Aguilar**  
**C.D. Villamuriel**-R. Avila Pr.  
A.D. Las Navas-C.F. Palencia "B"  
C.D. San Esteban-Briviesca C.F.

9 octubre / 19 febrero

C.D. Cerezo-C.D. La Granja  
S.D. Valeránica-El Espinar Arlequín  
S.D. Almazán-C.D. Herrera  
C.D. Norma-C.D. Guardo  
Villarcayo Nela C.F.-C.D. Becerril  
**C.D. Aguilar-C.D. Villamuriel**  
R. Avila Pr.-A.D. Las Navas  
**C.F. Palencia "B"**-C.D. San Esteban  
S.D. Visontium-Briviesca C.F.

16 octubre / 26 febrero

C.D. La Granja-S.D. Visontium  
El Espinar-C.D. Cerezo  
**C.D. Herrera-S.D. Valeránica**  
**C.D. Guardo-S.D. Almazán**  
**C.D. Becerril-C.D. Norma**  
**C.D. Villamuriel**-Villarcayo Nela C.F.  
A.D. Las Navas-C.D. Aguilar  
C.D. San Esteban-R. Avila Pr.  
Briviesca C.F.-C.F. Palencia "B"



A la izquierda el C.D. Becerril, que a último hora ha sido repescado para jugar en Regional Preferente. A la derecha el C.D. Guardo de la presente temporada

## Calendario de la temporada 94-95 de Regional Preferente



El C.D. Aguilar, tras descender el pasado año, militará nuevamente esta temporada en Regional Preferente.- (Foto Rosa MARCOS)

23 octubre / 5 marzo

C.D. La Granja-El Espinar  
C.D. Cerezo-C.D. Herrera  
S.D. Valeránica-C.D. Guardo  
S.D. Almazán-C.D. Becerril  
C.D. Norma-C.D. Villamuriel  
Villarcayo Nela C.F.-A.D. Las Navas  
**C.D. Aguilar**-San Esteban  
R. Avila Pr.-Briviesca C.F.  
S.D. Visontium-C.F. Palencia "B"

30 octubre / 12 marzo

El Espinar-S.D. Visontium  
**C.D. Herrera-C.D. La Granja**  
**C.D. Guardo-C.D. Cerezo**  
**C.D. Becerril-S.D. Valeránica**  
**C.D. Villamuriel-S.D. Almazán**  
A.D. Las Navas-C.D. Norma  
C.D. San Esteban-Villarcayo Nela C.F.  
Briviesca C.F.-C.D. Aguilar  
**C.F. Palencia "B"**-R. Avila Pr.

6 noviembre / 19 Marzo

El Espinar-C.D. Herrera  
C.D. La Granja-C.D. Guardo  
C.D. Cerezo-C.D. Becerril  
S.D. Valeránica-C.D. Villamuriel

S.D. Almazán-A.D. Las Navas  
C.D. Norma-C.D. San Esteban  
Villarcayo Nela C.F.-Briviesca C.F.  
**C.D. Aguilar-C.F. Palencia "B"**  
S.D. Visontium-R. Avila Pr.

13 noviembre / 26 de marzo

**C.D. Herrera-S.D. Visontium**  
**C.D. Guardo**-El Espinar  
**C.D. Becerril-C.D. La Granja**  
**C.D. Villamuriel-C.D. Cerezo**  
A.D. Las Navas-S.D. Valeránica  
C.D. San Esteban-S.D. Almazán  
Briviesca C.F.-C.D. Norma  
**C.F. Palencia "B"**-Villarcayo Nela C.F.  
R. Avila Pr.-C.D. Aguilar

20 noviembre / 2 abril

**C.D. Herrera-C.D. Guardo**  
El Espinar-C.D. Becerril  
C.D. La Granja-C.D. Villamuriel  
C.D. Cerezo-A.D. Las Navas  
S.D. Valeránica-C.D. San Esteban  
S.D. Almazán-Briviesca C.F.  
C.D. Norma-C.F. Palencia "B"  
Villarcayo Nela C.F.-R. Avila Pr.  
S.D. Visontium-C.D. Aguilar

27 noviembre / 9 abril

C.D. Guardo-S.D. Visontium  
**C.D. Becerril-C.D. Herrera**  
**C.D. Villamuriel**-El Espinar  
A.D. Las Navas-C.D. La Granja  
C.D. San Esteban-C.D. Cerezo  
Briviesca C.F.-S.D. Valeránica  
**C.F. Palencia "B"**-S.D. Almazán  
R. Avila Pr.-C.D. Norma  
**C.D. Aguilar**-Villarcayo Nela C.F.

4 diciembre / 16 abril

**C.D. Guardo-C.D. Becerril**  
**C.D. Herrera-C.D. Villamuriel**  
El Espinar-A.D. Las Navas  
C.D. La Granja-C.D. San Esteban  
C.D. Cerezo-Briviesca C.F.  
S.D. Valeránica-C.F. Palencia "B"  
S.D. Almazán-R. Avila Pr.  
C.D. Norma-C.D. Aguilar  
S.D. Visontium-Villarcayo Nela C.F.

11 diciembre / 23 abril

**C.D. Becerril-S.D. Visontium**  
**C.D. Villamuriel-C.D. Guardo**  
A.D. Las Navas-C.D. Herrera  
C.D. San Esteban-El Espinar  
Briviesca C.F.-C.D. La Granja  
**C.F. Palencia "B"**-C.D. Cerezo  
R. Avila Pr.-S.D. Valeránica  
**C.D. Aguilar-S.D. Almazán**  
Villarcayo Nela C.F.-C.D. Norma

18 diciembre / 30 abril

**C.D. Becerril-C.D. Villamuriel**  
**C.D. Guardo**-A.D. Las Navas  
**C.D. Herrera-C.D. San Esteban**  
El Espinar-Briviesca C.F.  
C.D. La Granja-C.F. Palencia "B"  
C.D. Cerezo-R. Avila Pr.  
S.D. Valeránica-C.D. Aguilar  
S.D. Almazán-Villarcayo Nela C.F.  
S.D. Visontium-C.D. Norma

8 enero / 7 de mayo

S.D. Visontium-C.D. Villamuriel  
A.D. Las Navas-C.D. Becerril  
C.D. San Esteban-C.D. Guardo  
Briviesca C.F.-C.D. Herrera  
**C.F. Palencia "B"**-El Espinar  
R. Avila Pr.-C.D. La Granja  
**C.D. Aguilar-C.D. Cerezo**  
Villarcayo Nela C.F.-S.D. Valeránica  
C.D. Norma-S.D. Almazán

15 enero / 14 mayo

**C.D. Villamuriel**-A.D. Las Navas  
**C.D. Becerril-C.D. San Esteban**  
**C.D. Guardo**-Briviesca C.F.  
**C.D. Herrera-C.F. Palencia "B"**  
El Espinar-R. Avila Pr.  
C.D. La Granja-C.D. Aguilar  
C.D. Cerezo-Villarcayo Nela C.F.  
S.D. Valeránica-C.D. Norma  
S.D. Almazán-S.D. Visontium



Butragueño aprovechó la oportunidad que le dio Valdano

## 1-1: Real Madrid y Real Sociedad empataron en todo

1 - Real Sociedad: Alberto; Fuentes, Loren, Picabea, Aranzabal (Uría, m.56); Imaz, Lumbreras, Karpin (Guruceta, m.75), De Pedro (Iturrino, m.56); Luis Pérez (Luis García m.67) y Kodro.

1 - Real Madrid: Cañizares; Chendo (Quique Sánchez, m.69), Hierro, Sanchís, Lasa; Martín Vázquez (Marcos, m.62), Luis Enrique, Redondo, Amavisca (Sandro (m.46); Butragueño (Alfonso, m.46) y Zamorano.

Goles: 0-1, m.8. Butragueño, a la salida de un córner botado por Martín Vázquez. 1-1, m.40. De Pedro, tras el fallo de Cañizares, al bote de una falta realizada por el centrocampista blanquiazul.

Árbitro: Contador Crespo, de Vizcaya. Mostró tarjeta amarilla a Martín Vázquez, De Pedro, Sanchís y Luis García. Enseñó cartulina roja directa a Lasa (m.60) y Lumbreras (m.71).

Real Sociedad y Real Madrid empataron a uno en un partido que fue algo más que un amistoso, porque los dos equipos se emplearon a fondo para repartirse los goles (Emilio Butragueño y Javier De Pedro), las expulsiones (Mikel Lasa y José María Lumbreras) y los balones al poste (el bosnio Meho Kodro y el argentino Fer-



Butragueño marca el primer tanto para su equipo. (Foto EFE)

nando Redondo).

Comenzó mejor el Real Madrid, con un Butragueño que en más de una ocasión ganó la acción a la defensa en cuatro donostierra, dispuesta por el británico John Benjamin Toshack, y que en el minuto 8 anotaba el primer gol del partido a la salida de un saque de esquina botado por Rafael Martín Vázquez.

Pero una vez marcado el

tanto, el conjunto de Jorge Valdano cedió terreno. Fue su gran error porque permitió a la Real irse hacia arriba y empezar a poner a prueba a un inseguro Cañizares que en el minuto 30 vio con impotencia como Kodro estrellaba un balón en el poste, y como en el 40 se tragaba el lanzamiento de Javier De Pedro al lanzamiento de una falta.

Ya en el segundo tiempo,

con el 1-1 en el marcador, el partido entró en su mejor fase a pesar del zafarrancho de combate en ambos equipos, lo que iba a motivar las expulsiones de Lasa y Lumbreras.

Los detalles del mexicano Luis García y Valery Karpin y el empuje de Meho Kodro fueron lo mejor en esta segunda mitad, aunque en los últimos diez minutos el Real Madrid reaccionó y el partido acabó con un

## Alperi se salvó de la actuación española en los mundiales de ciclismo en pista

Palermo (Sicilia, Italia). (EFE).- El asturiano Adolfo Alperi será el único representante español en la última jornada de los Mundiales de ciclismo en pista, que se disputan en el velódromo de Paolo Borsellino de Palermo, al conseguir superar la serie eliminatoria de puntuación.

En esa misma prueba Santos González quedó eliminado; mientras que la representante española Ainhoa Ostolaza tuvo que conformarse con el decimocuarto puesto en la final que ganó, por cuarto año consecutivo, la holandesa Ingrid Haringa seguida de la rusa Samohvalova y la bielorusa Gorjanskaya.

La actuación, en líneas generales de los tres corredores españoles fue discreta, pues Adolfo Alperi salvó el corte por los pelos, ya que pasaban los 15 primeros y el español ocupó ese puesto debido a un par de maniobras anti-reglamentarias que le costaron dos advertencias y por consiguiendo los dos puntos que obtuvo en el último sprint.

Afortunadamente para el español sus más inmediatos rivales, el alemán Weissspfenning y el austriaco Garber, no se percataron de la situación, pues sólo se encontraban a un punto de Alperi para conseguir el pase.

Alperi realizó una carrera un tanto irregular, pues estuvo muy combativo al principio y ganó el sprint en el tercer paso puntuable, pero a partir de ese momento se durmió en los laureles y en lugar de mantener ese puesto de privilegio -era segundo en la clasificación provisional- se dio una especie de respiro, lo mismo que el australiano Aitken, primero en la tabla.

Esa situación permitió que cinco corredores ganaran vuelta cuando sólo se llevaban cuatro sprints puntuables, circunstancia que condicionó la carrera y obligó a sprinters como Baffi y Van Bon entre otros a luchar a tope.

Alperi se pegó como una lapa a sus ruedas, pero entraba mal colocado al atacar siempre por la parte alta del peralte, lo que le dejaba prácticamente sin opción. El otro punto lo consiguió en el sprint noveno y desde entonces hasta el final todo un calvario, pues comenzaba a acusar el esfuerzo realizado y a perder puestos en la tabla.

La serie fue ganada por el danés Klaus Kynde Nielsen con 8 puntos, aunque sin perder vuelta lo mismo que sus cuatro compañeros de fuga, el colombiano Giraldo, el japonés Yasuhara, el húngaro Fabian y el checo Kadlec.

Bastante peor de lo esperado estuvo Santos González, pues desde las primeras pedaladas pasó a ocupar los últimos puestos en el pelotón, sin reaccionar en ningún momento. Sólo en el quinto sprint puntuable, casi sin querer, se encontró en disposición de sprinters y arañó el único punto que consiguió y que le lleva al puesto 21 de los 26 corredores que participaron.

## El intento de Induráin para batir el récord de la hora aún no tiene fecha fija

El ciclista navarro realizó ayer su primera prueba en el velódromo de Anoeta en San Sebastián

San Sebastián, (EFE).- El récord de la hora que acometerá el ciclista español Miguel Induráin en el velódromo de la ciudad francesa de Burdeos aún no tiene fecha, según manifestó en San Sebastián Eusebio Unzué, responsable deportivo del equipo Banesto.

"Aunque se ha venido hablando de los días 1 y 3 de septiembre, lo cierto es que aún no podemos confirmar la fecha", señaló Unzué en la capital donostiarra, donde el campeón navarro ha realizado su primera prueba en el velódromo de Anoeta, con el prototipo Pinarello "Espada", monocasco que utilizará en el intento.

"Sólo he tenido problemas con la horquilla de la bicicleta" declaró Induráin, quien también manifestó que se habían tenido que realizar ligeras correcciones en el manillar, así como en la distancia del sillín.

"No he rodado fuerte, me he limitado a ir suave porque sólo se trataba de una prueba. Primero hemos utilizado una rueda delantera y luego otra, para ver cual iba mejor. Los de los tiempos los dejaremos para otro día" afirmó.

Induráin añadió que por la mañana también había realizado carretera y que antes de

coger el prototipo, y mientras le corregían las medidas, había utilizado la misma bicicleta para no quedarse frío.

"Los mayores problemas que voy a encontrar son el propio diseño del prototipo y la postura. Son muy diferentes a los que estoy habituado. Además está la forma de rodar con piñón fijo" manifestó.

Lo que sí dejó claro fue el intento definitivo tendrá lugar en el velódromo de Burdeos. "Me he dejado aconsejar por los especialistas y ellos han entendido que lo mejor es hacerlo allí, aunque para hacer la preparación nos viene muy bien Anoeta", dijo.

Induráin, que rodó con un desarrollo de 51-13, añadió que aún no había decidido qué platos y qué piñones iba a montar el día de la prueba.

"Nos basaremos en los utilizados por Francesco Moser, Graeme Obree y Chris Boardman, aunque los tres han empleado diferentes. Dependerá de la cadencia del pedaleo que marque y del desarrollo de las pruebas para decidir", afirmó.

Induráin señaló en tono irónico que los más difícil de todo sería "adquirir velocidad", aunque ya más en serio matizó que



Induráin, ayer en el velódromo de Anoeta. (Foto EFE)

su mayor preocupación sería dominar la bicicleta y llevarla por donde tiene que ir, cosa que, dijo, espera "aprender con la experiencia".

No en vano el corredor español pudo comprobar en Anoeta como la bicicleta se le iba en diversas ocasiones al encarar las curvas, lo que motivó que más de una vez se subiese al peralte.

Induráin volverá a realizar hoy una nueva prueba en el mismo velódromo, también de manera muy suave, descansará el domingo y el lunes volverá al recinto donostiarra, antes de efectuar su primera toma de contacto con el velódromo de Burdeos, cuyo diámetro es inferior a Anoeta ya que sólo cuenta con 285 metros, por 333 del recinto guipuzcoano.



## Las prestaciones de invalidez provisional se han duplicado en cuatro años

*El gasto de la Seguridad Social se elevó en 1993 a los 85.564 millones de pesetas*

Madrid, (EFE).- El número de prestaciones de invalidez provisional prácticamente se han duplicado en cuatro años al pasar en 1991 de 55.000 a unas 94.000 en 1994, ejercicio en el que el presupuesto para esta partida sufrirá una desviación de unos 20.000 millones hasta alcanzar los 104.066 millones de pesetas.

Ante el fuerte crecimiento de esta prestación, el secretario general de la Seguridad Social, Adolfo Jiménez, ha realizado un llamamiento a las autoridades sanitarias para que presten más atención a los expedientes de incapacidad provisional con el fin de controlar situaciones como la actual.

En un encuentro con periodistas, Jiménez dijo que la evolución de la incapacidad provisional no "está justificada", ya que no está determinada por circunstancias de enfermedad ni tampoco por el aumento de la población protegida, por lo que añadió que estudiarán con los

agentes sociales medidas para racionalizar esta prestación.

La fórmula que barajan es la refundición de la incapacidad laboral transitoria y de la provisional en una figura denominada incapacidad temporal, con una duración de treinta meses, la mitad de las que suman las dos mencionadas, y una revisión sanitaria continua y no cada seis meses como se hace ahora.

En su opinión, el excesivo crecimiento de la incapacidad provisional es un problema de "competencia médica" de las autoridades que tienen la gestión sanitaria.

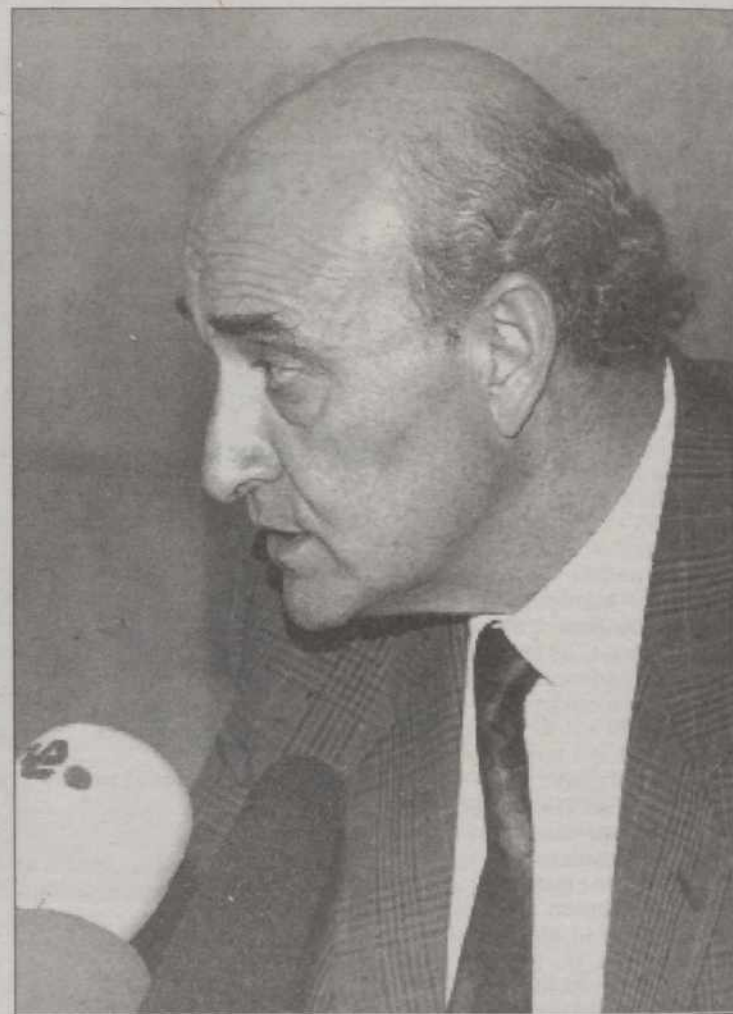
Destacó que la distribución por provincias de la incapacidad provisional pone de manifiesto la falta de racionalidad de esta prestación, por lo que comentó que es necesario "poner el acento" en algunas poblaciones como Barcelona, Sevilla y Valencia, en las que estos procesos representan un 23, un 11 y un 9 por ciento del total, res-

pectivamente.

El gasto de la Seguridad Social en prestaciones de invalidez provisional se elevó en 1993 a 85.478 millones de pesetas, 20.000 millones más que en 1992. El subsidio medio mensual es de 86.564 pesetas.

Esta tendencia alcista del gasto en esta partida se produce bruscamente en 1990, con subidas del 15,5 por ciento ese año y por encima del 30 por ciento los siguientes, frente a la evolución descendente y de contención durante el período de 1983 a 1989.

El responsable de la Seguridad Social anunció la puesta en marcha de un sistema de control para actualizar los datos de fallecimientos de los pensionistas mediante el que han obtenido por parte de los bancos la devolución en julio de 4.000 millones de pesetas, procedentes de las personas que habían cobrado la pensión indebidamente.



Adolfo Jiménez.- (Foto EFE)

## Los pluses neutralizaron la moderación salarial en 1993

Madrid, (EFE).- Los deslizamientos de los salarios (subidas por pluses y conceptos extrasalariales) en 1993 "neutralizaron sobradamente" la moderación salarial mostrada por las grandes empresas a la hora de firmar los convenios, según el estudio de negociación colectiva del Ministerio de Economía.

Según el informe, que analiza la negociación de convenios en las empresas de más de 500 trabajadores en 1993, los salarios de los trabajadores de este tipo de sociedades crecieron en 1993 un 6 por ciento en tasa global, y un 6,4 por ciento en el conjunto de las empresas, incluyendo deslizamientos.

Los deslizamientos (subidas por pluses y conceptos extrasalariales) fueron del 0,7 para el conjunto de las empresas y del 1,2 por ciento en el caso de las grandes.

El aumento de los deslizamientos se explica -a juicio del Ministerio- por el hecho de que el salario medio se desplaza al alza, al destruirse preferentemente empleo poco remunerado y de baja cualificación.

Así ocurrió con especial virulencia en los sectores industriales y de servicios, donde los sueldos aumentaron un 6,9 y 5,6 por ciento respectivamente, al tiempo que se producía una intensa destrucción de empleo en las categorías más bajas.

Los costes laborales unitarios (la masa salarial bruta por empleado) crecieron en las grandes empresas un 7,1 por ciento, cifra que puede considerarse "excesiva" dada la depresión de la actividad económica y la destrucción de empleo. En el caso de la industria esta tasa

se eleva hasta el 8,3 por ciento.

Parte de esa subida se atribuye a los costes de Seguridad Social, cuyo peso en la masa salarial pasó del 20,1 por ciento en 1992 al 21 por ciento en 1993.

Con estos datos, Economía señala que la tendencia descendente de la ocupación es una consecuencia del alto coste del factor trabajo, además de la "evidente" influencia que ha ejercido la débil actividad económica.

Por ello, Economía liga la creación de empleo a la moderación de los costes laborales, bien reduciendo las diferencias salariales con los países competidores o bien buscando la mejora de la cualificación de los trabajadores.

Por tipos de empresas, los aumentos salariales son menores a la media en aquellas que declaran pérdidas (4,6 por ciento de subida, sin incluir deslizamientos), en las de más de 500 trabajadores y no exportadoras (4,7 por ciento) y en las públicas (4,4 por ciento).

Mientras, las cifras de incremento salarial de 1993 son superiores en las empresas privadas (5 por ciento), en las de menos de 500 trabajadores (4,7 por ciento), en las exportadoras (4,9 por ciento) y en las que registraron beneficios (4,8 por ciento).

Por tanto, tomando como referencia la inflación al final de 1993 (4,9 por ciento) el poder adquisitivo de los trabajadores de las grandes compañías aumentó en un 1,1 por ciento, al tiempo que para el conjunto de las empresas la capacidad de compra mejoró en 1,5 puntos.

## La privatización de los paradores se hará caso por caso

Sevilla, (EFE).- El presidente de la sociedad estatal Paradores de Turismo, Eduardo Moreno, ha declarado a EFE que las privatizaciones de estos establecimientos se realizarán "caso a caso" y no de manera indiscriminada.

Moreno, que ha visitado esta semana el nuevo parador de Ronda (Málaga), que se inaugurará en la primera quincena de septiembre y en el que se han invertido 1.500 millones de pesetas, calificó de "prematuras" las noticias sobre la privatización, en bloque, de una veintena de paradores del litoral.

"Nadie ha dicho en ningún sitio que un determinado parador vaya a ser privatizado; se analizará parador a parador y aquellos que se privaticen será para beneficiar al conjunto", aseguró.

El presidente de Paradores de España explicó que la nueva estrategia de la red es potenciar a estos establecimientos como centros "de gran calidad, ligados al patrimonio histórico y al medio ambiente".

Moreno añadió que los paradores deben ser "un producto singular al que se le identifique internacionalmente como establecimiento de alta calidad, ligado a la naturaleza o al patrimonio histórico-artístico", por lo que consideró lógico que algunos centros que no se adecuen a estas características dejen de pertenecer a la red, así como que se construyan otros nuevos.

## El precio de la gasolina "super" sube 20 céntimos y se sitúa en las 112,40 pesetas

Madrid, (EFE).- El precio máximo de la gasolina "super", a partir de las cero horas de ayer, es 112,40 pesetas, nuevo máximo histórico, que representa una subida de 20 céntimos respecto a los vigentes la pasada semana, informa el Ministerio de Industria.

El anterior máximo histórico de la "super" se alcanzó la pasada semana, con un precio de 112,20 pesetas por litro.

Industria comunicó ayer los precios de venta al público, máximos, en la Península y Baleares, para la semana del 20 al 26 de agosto, con subida de 20 céntimos en las gasolinas y con rebajas de entre 70 y 90 céntimos en los gasóleos.

Así, el precio máximo de la gasolina "super" será de 112,40 pesetas por litro, el de la "normal" 108,90 pesetas, y el de la "eurosper", Sin Plomo, 110,10 pesetas.

El gasóleo "A" baja 70 céntimos y queda en 84,4 pesetas el litro., el gasóleo "B" baja otros 70 céntimos y queda en 51,6 pesetas por litro y el gasóleo "C" a granel, en cantidades iguales superiores a los 3.500 litros, costará un precio máximo de 45,4 pesetas por litro, 90 céntimos menos que los precios máximos vigentes hasta ayer.

## La competitividad de las exportaciones españolas mejora 8,5 puntos en el primer semestre de 1994

Madrid, (EFE).- La competitividad en precio de las exportaciones españolas respecto de los países de la OCDE mejoró su índice en 8,5 puntos en el primer semestre de 1994 respecto del mismo período de 1993, aunque se observa un estancamiento de dicho indicador respecto del semestre inmediatamente anterior.

Según informó ayer el Ministerio de Comercio, el nivel de competitividad en precios de las exportaciones españolas fue en valores medios del 94,2 en el primer semestre de 1993, del 86,6 en la segunda parte de ese mismo año y del 85,7 de enero a junio de 1994.

El nivel de competitividad es consecuencia del comportamiento del índice ponderado de la peseta (oscilaciones en el tipo de cambio) y del índice de precios relativos (relación entre precios españoles y exteriores) y, según explica el Ministerio, cuanto inferior sea este indicador, mayor es la competitividad del país.

La fuerte mejora en la competitividad de las exportaciones españolas se dio durante 1993, debido fundamentalmente a la depreciación de la peseta, mientras que el encarecimiento relativo de la producción de bienes y servicios frenó la posibilidad de obtener mayores ganancias en el indicador de competitividad, señala el Ministerio.



## COMENTARIO BURSATIL

## Por los suelos

Madrid, (EFE).- Una sesión más de recortes en las bolsas españolas, y van seis, en un ambiente de nerviosismo ante la debilidad de la peseta, agudizado por el comportamiento bajista de los principales mercados internacionales.

El índice general de la Bolsa de Madrid perdió al cierre 0,90 puntos (un 0,29 por ciento) hasta los 306,18 puntos, aunque describió un gráfico errático, ya que osciló entre los 305,08 y los 308,44 puntos.

El IBEX 35 -en el que ponderan los valores más capitalizados de las bolsas españolas- bajó al final 12,73 puntos (0,39 por ciento) para situarse en los 3.260,41 puntos, con los mismos altibajos que el indicador general.

La sesión comenzó en calma relativa, con discretas tomas de posiciones, puesto que después de las fuertes pérdidas de la semana los precios habían quedado en cotas atractivas.

Pero los nervios no tardaron en aparecer. La apertura a la baja de la Bolsa de Nueva York -que acusa especialmente la debilidad del dólar y la negativa evolución del déficit comercial con Japón- truncó el leve recorrido alcista de los mercados nacionales.

Además, el vencimiento de los contratos de futuros de agosto en este tercer viernes de mes contribuyó a las pérdidas en las bolsa, porque se producen operaciones de arbitraje (compra en el mercado barato y venta en el caro) que en este caso perjudicaron la negociación del contado.

Pese a que la peseta experimentó ayer una leve apreciación con el marco (de las 83,86 de ayer pasó a 83,80), los analistas explicaron que se mantiene la debilidad.



Bolsa de Bilbao

También el mercado de deuda experimentó una leve mejoría, aunque con la rentabilidad del bono a diez años por encima del 11 por ciento. Concretamente a última hora de la tarde se situaba en el 11,13 por ciento, frente al 11,19 por ciento de ayer.

El vencimiento de los futuros fue también la causa, como viene siendo habitual, del incremento del volumen de negocio. Frente a la media de 20.000 millones diarios que se había intercambiado esta semana, ayer llegó a 27.444 millones de pesetas.

La pérdida más acusada se la anotaron las eléctricas, que bajaron un 1,28 por ciento, con una caída del 2,05 por ciento en Endesa; seguido de comunicación, con un recorte del 0,99 por ciento (Telefónica

bajó un 0,84 por ciento y Acesa un 2,49 por ciento).

Petróleo cedió un 0,48 por ciento, con un recorte del 0,75 por ciento en los títulos de Repsol; metal se depreció un 0,29 por ciento y varios un 0,18 por ciento.

Por contra, construcción subió un 0,75 por ciento, con ganancias de hasta el 5 por ciento en Uralita; alimentación mejoró un 0,87 por ciento, cartera un 0,47 por ciento y bancos un 0,44 por ciento.

En el resto de las bolsas nacionales, Bilbao fue la única que siguió el tono bajista de Madrid, con un recorte de 1,02 puntos hasta situar el índice en 394,09 puntos.

Barcelona ganó 0,37 puntos y se colocó en 262,59 al tiempo que Valencia quedó en 252,07 puntos tras subir 0,35 puntos.

## Muñoz afirma que la intervención sobre Banesto podía haber tenido un mayor coste

Segovia, (EFE).- El diputado socialista por Segovia y presidente de la comisión de seguimiento de la intervención por el Banco de España de Banesto, Juan Muñoz, afirmó ayer que la operación en torno a la entidad que presidía Mario Conde "podía haber tenido un mayor coste".

Juan Muñoz aseguró a EFE que el tema de la intervención "se ha resuelto con una aportación de recursos públicos mínima, y podría disminuir si se recupera la cantidad por la responsabilidad social de los anteriores consejeros".

Ahora, en opinión de Muñoz, queda el análisis de la gestión de Conde y su equipo, que comenzará la primera semana

de septiembre, cuando "ordenaremos las comparecencias, que superan las cuarenta, donde están prácticamente todos los consejeros del Banco de España más alguna personalidad de empresas vinculadas al grupo Banesto".

Respecto a la gestión de los antiguos dirigentes del banco, Juan Muñoz indicó que "en la documentación remitida por el Banco de España, Banesto y la Comisión Nacional del Mercado de Valores se explicitan claramente determinadas operaciones, sobre todo, de empresas dependientes de la Corporación Industrial y Financiera de Banesto".

"El coste del pasivo -afirmó- y una política muy agresiva en

la concesión de créditos dió como consecuencia la caída drástica del banco, unido a operaciones realizadas a través de empresas. En general hemos visto que se han vendido empresas del banco a precios muy bajos y se han comprado otras a precios muy altos".

"Esto es lo que tenemos que averiguar, cómo han sido esas operaciones, qué comisiones ha habido... Con todo ello, los grupos políticos elaboraremos el informe final", agregó.

El Banco Español de Crédito celebra este próximo lunes, en Madrid, una junta general extraordinaria de accionistas, en la que se propondrá la aprobación de las cuentas del ejercicio 1993.

## MADRID

306,18(-0,90)

Madrid, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Madrid bajó ayer 0,90 puntos (un 0,29 por ciento), con lo que al cierre del mercado continuo se situó en los 306,18 puntos.

Los distintos grupos terminaron la sesión con los siguientes indicadores y variaciones porcentuales:

| GRUPO        | INDICE | % VARIAC. |
|--------------|--------|-----------|
| BANCOS Y FIN | 322,34 | 0,44      |
| ELECTRICAS   | 321,91 | -1,28     |
| ALIMENTACION | 190,01 | 0,87      |
| CONSTRUCCION | 552,53 | 0,75      |
| INVERSION    | 215,20 | 0,47      |
| METAL-MECANI | 248,25 | -0,29     |
| PETROL-QUIMI | 319,73 | -0,48     |
| COMUNICACION | 274,98 | -0,99     |
| OTRAS INDUST | 91,95  | -0,18     |

## BILBAO

394,09(-1,02)

Bilbao, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao bajó ayer 1,02 puntos y quedó establecido, al cierre del mercado continuo, en 394,09 enteros.

El índice de los valores financieros aumentó 2,22 puntos y se situó en 374,13 mientras que índice de los valores industriales disminuyó 2,84 puntos y se estableció en 405,19 enteros.

## Indices Sectoriales:

|                                 |        |       |
|---------------------------------|--------|-------|
| Bancos,                         | 373,65 | +2,32 |
| Inversión y Seguros,            | 379,86 | +1,09 |
| Electricidad y Energía,         | 389,93 | -4,86 |
| Transportes y Comunicaciones,   | 386,81 | -4,10 |
| Químicas,                       | 424,93 | -1,78 |
| Construcciones e Inmobiliarias, | 416,13 | +2,92 |
| Siderometalúrgicas y Mineras,   | 532,86 | -1,96 |
| Alimentación,                   | 421,10 | +1,88 |
| Servicios y Varias,             | 456,38 | -2,34 |

## VALENCIA

252,07(+0,35)

Valencia, (EFE).- El índice general definitivo de la Bolsa de Valencia, al cierre del mercado continuo, subió ayer 0,35 puntos y quedó situado hasta la próxima sesión en 252,07 enteros.

|                               |        |           |
|-------------------------------|--------|-----------|
| Indice General.               | 252,07 | sube 0,35 |
| Energía eléctrica y gas.      | 310,79 | baja 2,41 |
| Energía y Agua.               | 349,02 | baja 2,49 |
| Minerales-Metálicas-Químicas. | 345,79 | sube 7,28 |
| Metalmecánica.                | 453,76 | baja 5,31 |
| Manufactureras.               | 234,70 | sube 1,58 |
| Construcción.                 | 582,91 | sube 3,24 |
| Comercio.                     | 132,89 | baja 1,05 |
| Transporte y Comunicaciones.  | 323,08 | baja 5,34 |
| Bancos.                       | 497,84 | baja 0,60 |
| Inmobiliarias.                | 635,63 | sube 1,42 |
| Indice Base 100.              | 103,00 | sube 0,14 |

## BARCELONA

262,59(+0,37)

Barcelona, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Barcelona subió ayer 0,37 puntos y quedó situado en 262,59 tras el cierre del mercado continuo a las 17,00 horas.

Las cotizaciones de los sectores que ponderan en el índice general son las siguientes:

|                              |        |       |
|------------------------------|--------|-------|
| Eléctricas                   | 227,73 | -2,21 |
| Bancos                       | 383,82 | +2,23 |
| Químicas                     | 380,72 | -2,03 |
| Cementos, Const. e Inmob.    | 424,62 | +6,38 |
| Metalurgia                   | 144,39 | -1,22 |
| Alimentación, Agrics. y For. | 167,28 | +0,10 |
| Textiles y Papeleras         | 232,82 | +2,07 |
| Comercio y Finanzas          | 291,09 | -1,21 |
| Servicios y Varios           | 456,29 | -3,89 |

En total se han contratado 144 clases de acciones de las que 41 suben, 57 bajan y 46 no varían.

## Alquileres

**EN AUTILLA** del Pino. Corral cochera. 12.000 mes. Teléfono 769104.

**SE ALQUILA** nave económica. Ctra. Santander. Teléfono 744454.

**SE GUARDAN** caravanas. Teléfono 744454.

**ALQUILO** piso amueblado. Céntrico. Gas natural. 742673-752642.

**ALQUILO** a empleada oficial, apartamento céntrico. Barato. Muebles. Estrenar. 741673.

**ALQUILO** piso calidad. 3 dormitorios, 2 baños, servicios centrales, zona Instituto. Teléfono: 751198. (Horas oficina).

**ALQUILO** apartamento muy céntrico. Teléfono 750295.

**ALQUILO** apartamentos, Calle Rizarzuela. Teléfono 720243.

**SE ALQUILA** piso en Calle Mayor. Teléfono 740269.

**ALQUILO** piso amueblado. 724224.

**SE ALQUILAN** naves. Teléfono 726193.

**ALQUILO** piso amueblado C/. Comandante Velloso. 983-541553.

**ARRIENDO** apartamento céntrico, con servicios. 740840.

**ARRIENDO** oficina 140 m2., entreplanta céntrica, con servicios. 740840.

**ALQUILER-** venta de pisos, locales y plazas garaje. Teléfono 720286-720892.

**API INMOBILIARIA.** Alquiler chalet en Palencia. 4 dormitorios, jardín, garaje y piscina. Informes: C/. Martín Valleja, 8. 747733.

**API INMOBILIARIA.** Local en renta en Menéndez Pidal. Preparado para ferretería. Inicia tu propio negocio por 45.000. 747733.

## Automóviles

**OPORTUNIDAD.** Nissan Patrol corto en buen estado. 727885.

**OPORTUNIDAD;** R-9 Broadway, siempre en cochera. 727885.

**SE VENDE** Opel Rekord 2. OE, P-5...-D, buen estado, pocos Kms. Con DA, EE, CC, rc, AA y enganche. Teléfono 979-741907.

## Fincas

**VENDO** casa a 8 kms. de Palencia. Construcción nueva. 742341.

**VENTA** de últimas viviendas y apartamentos en Plaza San Antonio (junto iglesia). Teléfonos 720286-720892.

**VENDO** piso Doctor Cajal. 3 dormitorios, calefacción central. 980-588142; 908800380.

**VENDO** casa con patio y cuartos en Intorcisa. Teléfono 894033. Guardo.

**VENDO** piso Castillo de Magaz. Mejoras. 6.000.000. 776208.

**SE VENDEN** 18 Has. secano en Villamorco. Razón: Orencio García, chalet detrás Silo (Saldaña).

**VENDO** piso económico. Teléfono 746927.

**VENDO** piso económico, buena zona; muchas mejoras. 721025.

**VENDO** piso lujo, céntrico, a estrenar, muchas mejoras, trastero, terraza, plaza de garaje cerrado, dos coches. Teléfono 752775.

**API INMOBILIARIA.** Oportunidad venta piso 3 dormitorios, 2 baños, individual garaje. 10.000.000. Información: C/. Martín Calleja, 8. 747733.

**API INMOBILIARIA.** Venta de parcelas cerca de Palencia, sobre los 2.000 m.2 y no llegan al millón. Es una oportunidad. Informámonos: C/. Martín Calleja, 8. 747167.

**API INMOBILIARIA.** Venta apartamento 70 m.2. General Goded. Mejor verlo. 9.500.000. 747733.

**GRUPO SIETE:** María de Molina, tres dormitorios, garaje. Buen precio. 751040

**GRUPO SIETE:** Alonso París, tres dormitorios, muy económico. 751040.

**GRUPO SIETE:** Calle Burgos, ático de lujo, gran terraza, garaje. 751040.

## CASA

### Urge vender

- Guaza de Campos
  - Restaurada. Muebles antiguos
  - Nueve habitaciones
  - Cocina - baño
  - Patio, pozo, corral
  - Dos magníficas escaleras
- Teléfono 75 09 56  
3.900.000 pesetas

**GRUPO SIETE:** Edificio General Mola, pisos y apartamentos construcción. Facilidades. 751040.

**GRUPO SIETE:** Edificio Florida Blanca, viviendas tres y cuatro dormitorios. próxima entrega. 751040.

**GRUPO SIETE:** Edificio Becerro de Bengoa, viviendas máxima calidad, cuatro dormitorios. 751040.

**GRUPO SIETE:** Avenida Brasilia, cuatro dormitorios, garaje. Totalmente exterior. 751040.

**GRUPO SIETE:** Edificio Florencia, apartamentos totalmente exteriores, esquina Calle Colón. 751040.

**GRUPO SIETE:** Diaz Caneja, tres dormitorios, calefacción individual. Económico. 751040.

**GRUPO SIETE:** Calle Mayor, tres dormitorios, garaje. Edificio rehabilitado. 751040.

**GRUPO SIETE:** Edificio Pryconsa, últimas viviendas, tres y cuatro dormitorios, Inmejorable financiación. 751040.

**GRUPO SIETE:** Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** El escaparate de sus inmuebles. Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

**GRUPO SIETE:** Avenida Madrid, tres dormitorios, económico. Apropiado estudiantes, Escuela Peritos Agrícolas. 751040.

**BERNA INMOBILIARIA.** Venta, alquiler y traspasos de pisos, garajes, locales, naves, solares y fincas. En toda España. Teléfonos 742164-750327.

## Ganados y Aves

**VENDO** 36 ovejas churras emparejadas. César Martínez. La Serna.

**VENDO** vaca recién parida. Benedicto. Villambroz.

**VENDO** 4 sementales Churros. Salvador Barriosuso de Valdivia.

**VENDO** 249 ovejas y en ellas emparejadas. Astudillo. 822098.

**VENDO** 140 ovejas y perro. Soto Bañado. Teléfono 141264.

**SE NECESITA** pastos y aprisco para ganado lanar. Con vivienda. 772268.

**VENDO** 20 ovejas emparejadas. Victorino Infante. Paredes de Nava. 830908.

## Hospedajes

**COMPARTO** piso céntrico chicas. 712616; llamar noches.

**BUSCO** habitación. Teléfono 983-270759.

**SE ADMITEN** pupilos, casa particular. Teléfono 745165.

## Maquinaria

**VENDO** susolador de 3 cuerpos, arado de 3 cuerpos, grada de discos y 2 rastros. 880749.

## Mudanzas

**MUDANZAS GALLEGOS:** Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 711111.

## Trabajo

**AMA** de casa, si está interesada en cotizar para su jubilación, llámenos. 724002.

**SE NECESITA** chica de 9 a 3,15. Imprescindible sepa cocinar. Llamar mañanas. Teléfono 730494 Ext. 489.

**ALBAÑILERIA.** Reformas generales, tejados, casas, pisos completos, locales. 723180.

**SE NECESITA** camarera/ o. Café Bar La Tertulia. Entrevistas de 8 a 10 tarde.

**NECESITO** camarero, camarera. Experiencia barra, comedor, cocina, para Bar Restaurante Casado. Avda. Brasilia, 2.

**SE NECESITA** empleada de Hogar. Teléfono 702748.

**FONTANEROS** precisa importante empresa de ámbito nacional, con herramienta y vehículo propio. Llamar de 20 a 24 horas. Teléfono: (983) 210294.

**HOSTELERIA.** Conocedor trabajo. Proporciono negocio. Empezar Ferias. Comunicar 720441.

## Traspasos

**TRASPASO** bar merendero, 2.500 m2 terraza, amplio comedor. 741360. 14'30.

**TRASPASO** Bar céntrico. Terraza. Facilidades. Teléfono 749626.

## Varios

**ARCO IRIS.** Prestación de Servicios, S. L. Cuidados destinados a: enfermos (domicilio y hospitales), ancianos, servicio de canguro. Comidas condimentadas. Cualquier horario. Teléfono 701080.

**DOS MASTINES** leoneses blancos. Regala D. Antonio. Teléfono 827194.

**URGENCIAS VETERINARIAS.** Para animales de compañía. Agrupación de Clínicas Veterinarias de Valladolid. Teléfono (908)689350.

## Ventas

**AMUEBLAMOS PISOS.** 60.000 ptas. Mueble seminuevo. Calle Anastasia Santamaría, 15. La Manera Rosa.

**OCASION** Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

**PLASTICOS** para silos, invernaderos, semilleros y construcción de soleras, mallas antipájaros, entutorar y cercas. EL DIAMANTE. Lope de Vega, nº 5.

**OCASION.** Puertas y ventanas en madera de London, para chalet. 979-877413; 94-4996922.

**VENDO** vezas seleccionadas y trigo Capitol. Pepe. Robladillo.

**VENDO** báscula 70 toneladas, 15 metros. Carrión. Teléfonos 880306-881143.

**VENDO** 250 pacas de alfalfa. Lomas. Teléfono 880990.

**VEZAS** seleccionadas para forraje y grana. Vendo. Carmelo Ruiz. Frómista.

**VENDO** escopeta calibre 28, 1 cañón. Teléfono: 189024.



## SOCIEDAD Y PASATIEMPOS

### La imagen del judío usurero proviene del medievo español

Jerusalén, (EFE).- Con un estudio sobre los orígenes de la imagen del judío como "usurero" y "amarrete", conceptos acuñados en el medievo español, apareció ayer, viernes, la revista "Akí Yerushalayim" (Aquí Jerusalén) en lengua "judeo-espanyola".

"En el diksionario espanyol la palabra 'Djudío' en su forma peyorativa es sinónimo de eska-so, akumulador de rikeza en modo indevido i sobre todo uzurero", señala su autor, el investigador sefardita Bardavid Fabián Grey.

Estos conceptos, "ke dez-fortunadamente se enraizaron en otras lenguas con la mizma sinyfikasión-agrega-, vienen de la época de la Edad Media en la kuala los djudíos de Espanya kovravan dasios (impuestos), eran kambiadores i sobre todo emprestaván moneda".

En el medievo, explica Grey, no había bancos como en la actualidad pero existían las necesidades financieras de hoy, funciones que cumplían los judíos, entre otros motivos por su dispersión y porque la Iglesia prohibía préstamos a interés.

La prohibición, por razones morales, sólo pesaba sobre los cristianos ya que, como sostenía San Agustín, "los judíos están condenados al infierno" por rechazar a Jesucristo como su mesías.

Sin embargo, afirma Grey, los reyes apoyaron las actividades financieras de los judíos por necesidad y aun por los beneficios que obtenía de ellas el tesoro real, como también los ricos y los nobles que les encomendaban su dinero para obtener ganancias de prestarlo ya que, como cristianos, ellos tenían vedado hacerlo.

Tampoco los musulmanes en la España medieval podían prestar dinero ni realizar lo que hoy llamaríamos operaciones o transferencias bancarias porque sus bienes "son patrimonio de Dios".

"En akeyos tiempos era muy perikolozo" viajar entre ciudades o entre países con grandes sumas de dinero o cantidades de oro, "por miedo de bandidos i ladrones de kaminos", señala el investigador.

En esos casos, el viajero "depozitava su dinero onde un djudí, por eshemplo de Barcelona, que le entregava un 'Bo' o bono por una suma ekivalente. Kuando yegava a Alikante o Tanger, o kualkera otra sivdad, contra ese bono resivía de un otro djudío, amigo del primer, la moneda efektiva menos la komisión", explica Grey.

En este número 49 la revista, fundada en 1980, se incluyen también artículos sobre los médicos judíos en la corte del sultán Beyazit II (1481-1512) del Imperio Otomano y la historia de los sefarditas (judíos españoles) en Martinica y Guadalupe.

### REVISTAS DEL CORAZON

Mercedes Moreno-Manzanaro

Madrid, (EFE).- Carmen Ordóñez y su nuevo amor, Pepe Cabrera, en un romántico paseo por Casablanca protagonizan el reportaje principal de la revista "Semana".

Aunque "el tiempo lo dirá", la revista afirma que este amor podría terminar en boda cuando ella obtenga el divorcio de Julián Contreras, su segundo marido, y de quien se separó hace cinco meses.

Pepe es un joven empresario sevillano y miembro de una conocida y acomodada familia, que según la publicación ha "aparcado" sus negocios desde que hace dos meses conoció a Carmen en el Rocío y decidiera trasladarse a Marrakech, donde ella trabaja.

Desde que se conocieron han circulado insistentes rumores sobre esta relación, que ahora "se confirman", según esta revista que publica unas fotos en las que aparecen cogidos de la mano y enlazados por la cintura.

#### SARA MONTIEL DICE ADIOS A LOS RECUERDOS

Después de vivir muchos años en Palma de Mallorca, Sara Montiel se ha decidido a dejar esta ciudad para trasladarse a Madrid, donde iniciará una nueva vida alejada de los



Isabel Presley

recuerdos y vivencias que compartió con su gran amor, Pepe Tous, fallecido hace casi dos años.

Lo cuenta la revista "Diez Minutos", que muestra a la actriz manchega acompañada de su hija Thais en el aeropuerto de Palma, antes de trasladarse a Madrid. Por el momento, los viajes son continuos porque Sara se está ocupando personalmente de los detalles de la mudanza.

La actriz sabe que el blanco resalta su bronceado por lo que en esta ocasión lucía un turbante y un vestido de este color y gafas de sol.

Además de alejar los recuerdos de su vida junto a Pepe Tous, Sara se traslada pensando también en la educación de

sus hijos, "a los que espera ver crecer sanos y felices", añade Diez Minutos.

#### ISABEL PREYSLER, EN PLENA FORMA ESTE VERANO

Isabel Preysler aparece esta semana en la revista "Lecturas" jugando al pádel tenis, "uno de sus deportes favoritos", eso sí, con el pelo recogido y sin maquillaje.

A sus 43 años, la Preysler "demostró estar en plena forma física" al disputar un partido, junto a su hijo Enrique, en la casa de su amiga filipina Patty Galatas, en lo que ha sido su primera salida desde que llegó a Marbella.

La familia está instalada en

"Casa lisa", un chalet de Marbella, ciudad a la que han vuelto después de que el año pasado eligieran la Costa Brava para su descanso veraniego y para ultimar los preparativos de la boda de Chabeli y Ricardito Bofill.

Por cierto, la joven pareja, instalada en Miami desde hace unos meses, aún no ha decidido si viajará a España para pasar unos días junto al resto de la familia, aunque deberían hacerlo porque Isabel "está ansiosa por ver a su hija mayor y a su yerno", concluye Lecturas.

#### SOLITARIAS VACACIONES DE LA PRINCESA DIANA

Después de pasar unos días en la Costa del Sol española, la princesa Diana disfruta de unas vacaciones, sin sus hijos, en la isla de Martha's Vineyard, frente a la costa este de Estados Unidos, cuenta esta semana la revista "Hola".

A pesar de los continuos intentos de despistar a la prensa, los reporteros han podido tomar las fotos que muestran esta revista: Diana haciendo ejercicios en el jardín de una mansión del siglo XVIII en la que se ha instalado y que es propiedad de su amiga Lucía Flecha de Lima.

Lady Di también aparece, sonriente, disfrutando de un crucero a bordo del "Miss Asia", un yate de principios de siglo, y vestida, muy acorde con el país anfitrión, con un jersey con la bandera de Estado Unidos y una gorra de béisbol.

## El empleo irregular del tinte provocó el "síndrome Ardystil"

Valencia (EFE). El director de Centros Integrados de Salud Pública, Ignacio Marzal, ha declarado a EFE que los informes de la Generalitat Valenciana sobre el origen del "síndrome Ardystil", una enfermedad que ha causado la muerte de sesis personas, ya apuntaban a irregularidades de composición y forma de empleo de productos en la estampación textil.

Ignacio Marzal ha agregado que los trabajos de investigación realizados en la Comunidad Valenciana y España sobre el origen de esta enfermedad, detectada entre trabajadores textiles de Alcoy y Cocentaina, al norte de Alicante, se han visto ahora reconocidos ante la comunidad científica con la publicación de un informe sobre el origen del "síndrome Ardystil"

en la revista británica "The Lancet".

Este informe, en el que han participado científicos españoles como Carmen Moya, directora general de Salud de la Generalitat Valenciana, asegura que el cambio en la formulación del tinte Acramin, al sustituir la composición en polvo por líquido, produjo las consecuencias mortales del síndrome, según las conclusiones que

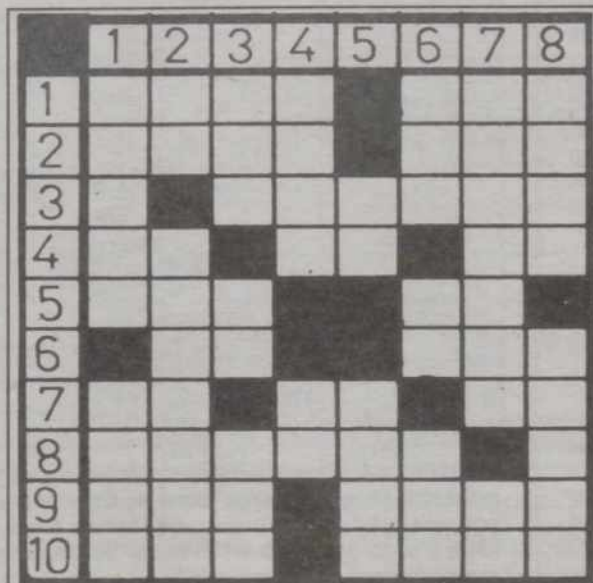
aparecen en "The Lancet", una de las revistas científicas más prestigiosas del mundo.

La nueva composición del Acramin tenía que ser utilizado mezclado con agua y aplicado con un cepillo, aunque las empresas alicantinas lo combinaron con disolvente y lo utilizaron con aerosoles. La inhalación de estos gases por los trabajadores desencadenó la enfermedad.

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1.- En la mitología griega, hijo de Apolo y de Sinope. Dueña. 2. Nombre de varón. (al rev.) Regalar. 3. Cincuenta. Ciudad de Irak. 4. (al rev.) Creencia. Nota musical. Símbolo del indio. 5. Catorce. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 6. Símbolo químico. Medida de longitud. 7. Mugido. Suspiro, quejido. Especie de flecha que usaban antiguamente los turcos. 8. Estado de los EE.UU. Vocal. 9. Extremo inferior y más grueso de la antena. Alabar. 10. Altar. Camina.

**VERTICALES:** 1.- Piedra silíceo muy dura. Infusión de café. 2. Cuatro. Aparentar. 3. (al rev.) Establecimiento de bebidas. Se encamina. Cuadro pequeño de tierra. 4. (al rev.) Destreza. Símbolo de la plata. 5. Nota musical. Embarcación ligera movida a remo y vela. 6. Juguete. Símbolo químico. Impar. 7. Nombre de varón. Nieto de Cam. 8. Nombre de varón. Parte lateral de la calle.



#### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

##### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1.- Sopa. Amo. 2. Tren. Bar. 3. E. Sacará. 4. Ya. SA. An. 5. Rut. At. 6. Da. Sor. 7. Pa. Ac. No. 8. Actriz. J. 9. Lio. Malo. 10. Sas. asís. **VERTICALES:** 1.- Steyr. Pals. 2. oR. Audacia. 3. Pes. Ta. Tos. 4. Anás. Ar. 5. ¡Ca!. Cima. 6. Aba. As. Zas. 7. Maratón. Ll. 8. Orán. Rojos.

## SABADO 20

**Santorial:** Ss. Bernardo ab y dr.; Adoindo, Erberto obs.; Advino, Amador, Donorcio, cfs.; Brígida ab.; Cristóbal, Leovigildo, Porfirio, Eudisia, Seronio, Severo, Memnón ms.; Filiberto, Máximo abds.; Lucio mj.; Samuel prof.

Sale el sol a las 07,30 h. y se pone a las 21,06 h. La luna sale a las 20,21 y se pone a las 06,37. Luna llena mañana a las 8,47 en Acuario

**REFRAN:** De cien años en cien años, las penas son llanos.

## EFEMERIDES

**1920.-** Se emiten por primera vez noticias radiofónicas a través de la estación 8 MK de Detroit (EE.UU.).

**1944.-** II Guerra Mundial. El general Pétain es arrestado por los alemanes y conducido a Belfort.

**1948.-** Derrota de las tropas comunistas del general Markos en los montes de Grammos (Grecia).

**1955.-** La India clausura su legación en Goa y pide al Gobierno portugués que cierre sus consulados en territorio indio.

**1963.-** La ONU impone un alto el fuego entre Siria e Israel.

**1965.-** Los profesores universitarios López Aranguren, García Calvo y Tierno Galván son separados de la Universidad, acusados de incitar a los estudiantes a acciones subversivas.

**1968.-** Tropas soviéticas del Pacto de Varsovia invaden por la noche Checoslovaquia y ponen fin a la "primavera de Praga".

**1969.-** El huracán "Camille" asola la costa del sur de EE.UU. y causa más de 190 víctimas.

**1973.-** Catastróficas inundaciones en la India y Pakistán causan la muerte a 17.000 personas.

**1976.-** Regresa a España el cantante Juan Manuel Serrat después de permanecer en el exilio once meses por hacer declaraciones contra el régimen del general Franco.

**1980.-** Se incendia un avión en el aeropuerto de Ryad (Arabia Saudí) y mueren carbonizadas más de 300 personas.

**1989.-** Al menos 60 personas pierden la vida en el hundimiento de un barco de recreo, que navegaba por el Támesis, a su paso por Londres, al chocar contra una barcaza.

**1989.-** El marroquí Said Aouita logra su quinto récord mundial, el de los 3.000 metros, en 7:29,45, en la reunión de Colonia.

**1990.-** Sadam Husein declara a Kuwait provincia iraquí y da la orden de cierre de todas las Embajadas occidentales en el emirato.

## VENTANAL



Aguilar de Campoo: Panorámica con nieve, desde el embalse.- (Foto de Zacarías Gil)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Se acepta cualquier formato.

## CARTELERA

**ORTEGA:** "Superdetective en Hollywood III" (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 1:** "Mano a mano con papa" (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 2:** "Kafka (La verdad oculta)" (13) (5,30-8,15-10,30)

**AVENIDA 3:** "Speed" (2ª semana) (18) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 4:** "Ganar de cualquier manera" (2ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 5:** "Pulgarcita" (7ª semana) (T) (5,30)

**AVENIDA 5:** "Lloviendo piedras" (13) (8,15-10,45)

**AVENIDA 6:** "The Flintstones": (Los Picapiedra) (5ª semana) (T) (5,30-8,15-10,45)

**AVENIDA 7:** "ACE Aventura: Un detective diferente" (2ª semana) (18) (5,30-15-10,45)

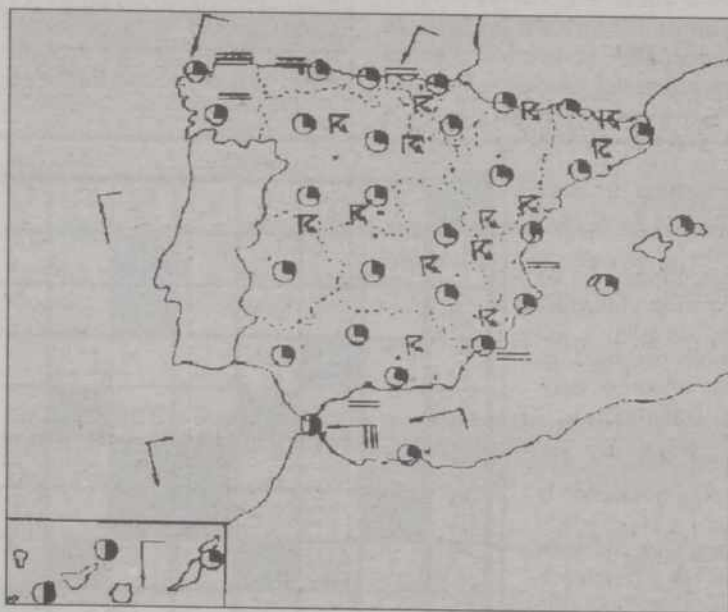
**BOSTON 1:** "El Peque se va de marcha" (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 2:** "Maverick" (5,30-8,15-10,45)

**BOSTON 3:** "Desvío al paraíso" (5,30-8,15-10,45)

## EL TIEMPO

### Ascenso térmico y nubosidad escasa



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy intervalos nubosos en el Norte de Galicia, Cataluña y litoral de levante, con posibilidad de chubascos, nubes altas y medias en Andalucía y algo nuboso en el norte de Canarias. Despejado en el resto. Ascenso térmico.- (EFE)

Madrid, (EFE).- El Instituto Nacional de Meteorología prevé la posibilidad de fenómenos tormentosos aislados en el interior de la mitad E peninsular y de bancos de niebla matinales en Galicia, interior de las regiones cantábricas y litoral oriental de Andalucía.

Intervalos nubosos en el norte de Canarias, litoral norte de Galicia y, a primeras horas, en el litoral de Asturias, Cantabria, País Vasco, Cataluña, Valencia y Murcia.

Nubes de evolución diurna en el interior de la mitad oriental de la Península, preferentemente sobre áreas montañosas, con posibilidad de fenómenos tormentosos aislados. Poco nuboso o despejado en el resto de España, salvo algunos intervalos de nubosidad media y alta sobre Andalucía.

Temperaturas estacionarias en Valencia, Murcia, Andalucía y Canarias; en ligero o moderado ascenso en las demás regiones.

Vientos moderados de componente N en el extremo nororiental de Cataluña; flojos a moderados de componente N en Menorca y del NE en Canarias; flojos variables o en régimen de brisas en el resto de España.

Castilla y León: poco nuboso, con nubosidad de evolución. Temperaturas en ligero ascenso. Vientos del E o NE flojos.

## SORTEOS

### Lotería Primitiva

Jueves, 18 de agosto

5-9-20-24-25-45

C 23 - R 2

Sábado, 13 de agosto

7-8-27-30-37-45

C 36 - R 6

El gordo de la primitiva

Domingo, 31 de julio

8-21-33-41-43-44

C 34 - R 9

### BONOLOTO

Lunes, 15 de agosto

8-18-24-30-39-43

C 44 - R 4

Martes, 16 de agosto

2-5-11-16-33-42

C 37 - R 4

Miércoles, 17 de agosto

9-14-20-26-36-39

C 41 - R 2

Viernes, 19 de agosto

7-22-31-38-45-47

C 19 - R 8

**ONCE**  
n.º premiado ayer

**92470**

## HORARIO DE TRENES

| TRENES       | HORARIOS |        | TRAYECTOS                                       | OBSERVACIONES                                                                                                                                         |
|--------------|----------|--------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | Llegada  | Salida |                                                 |                                                                                                                                                       |
| EXPRESO      | 00,13    | 00,34  | Salamanca-Barcelona Sants                       | Estrella del Principado. Diario                                                                                                                       |
| EXPRESO      | 00,14    | 00,34  | Gijón - Barcelona Sants                         | Estrella del Principado. Diario                                                                                                                       |
| EXPRESO      | 00,25    | 00,35  | Irun/Bilbao - Coruña/Vigo                       | Estrella. Circula del 25/6 al 5/7 - del 16/7 al 19/7 - del 23/7 al 3/8 - del 13/8 al 18/8 - del 27/8 al 6/9/94                                        |
| EXPRESO      | 00,47    | 00,52  | Madrid Cha. - Ferrol                            | Atlántico. Circula del 25/6 al 5/7 - del 16/7 al 19/7 - del 23/7 al 3/8 - del 13/8 al 18/8 - del 27/8 al 6/9/94                                       |
| EXPRESO      | 00,54    | 00,55  | Coruña/Vigo-Barcelona Sants                     | Estrella Galicia                                                                                                                                      |
| EXPRESO      | 01,07    | 01,10  | Irun/Bilbao/Madrid Cha. - Coruña/Vigo/Ferrol    | Estrella del Atlántico. Diario exp. domingos. No circula del 25/6 al 5/7 - del 16/7 al 19/7 - del 23/7 al 3/8 - del 13/8 al 18/8 - del 27/8 al 6/9/94 |
| EXPRESO      | 02,35    | 02,50  | Santander - Madrid Cha.                         | Cantabria                                                                                                                                             |
| EXPRESO      | 03,00    | 03,05  | Gijón - Madrid Cha.                             | Costa Verde                                                                                                                                           |
| EXPRESO      | 03,12    | 03,27  | Madrid Cha. - Santander                         | Cantabria                                                                                                                                             |
| EXPRESO      | 03,37    | 03,47  | Madrid Cha. - Gijón                             | Costa Verde                                                                                                                                           |
| EXPRESO      | 03,53    | 03,58  | Coruña/Vigo/Ferrol - Hendaya/Bilbao/Madrid Cha. |                                                                                                                                                       |
| EXPRESO      | 03,53    | 03,58  | Ferrol - Madrid Cha.                            | Estrella del Atl. Diario exc. domingos. No circula del 26/6 al 6/7 - del 17/7 al 20/7 - del 24/7 al 4/8 - del 14/8 al 19/8 - del 28/8 al 7/9/94       |
| EXPRESO      | 04,00    | 04,02  | Barcelona - Coruña/Vigo                         | Circula del 26/6 al 6/7 - del 17/7 al 20/7 - del 24/7 al 4/8 - del 14/8 al 19/8 - del 28/8 al 7/9/94                                                  |
| EXPRESO      | 04,16    | 04,26  | Barcelona Sants - Gijón                         | Estrella Galicia                                                                                                                                      |
| EXPRESO      | 04,28    | 04,31  | Vigo/Coruña - Bilbao/Hendaya                    | Estrella del Principado. Diario exc. del 23/6 al 11/9 - del 14/8 al 19/8 - del 28/8 al 7/9/94                                                         |
| EXPRESO      | 04,24    | 04,34  | Barcelona Sants - Gijón                         | Estrella del Principado. Circula del 23/6 al 11/9/94                                                                                                  |
| EXPRESO      | 04,24    | 04,39  | Barcelona Sants - Salamanca                     | Estrella del Principado. Diario                                                                                                                       |
| REGIONAL     | --       | 05,52  | Palencia - Medina del Campo                     | Lunes a viernes. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                            |
| REGIONAL EXP | --       | 07,05  | Palencia - Madrid Cha.                          | Diario exc. domingos                                                                                                                                  |
| REGIONAL     | 07,06    | 07,08  | Valladolid - León                               | Lunes a viernes. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                            |
| REGIONAL     | --       | 07,10  | Palencia - Medina del Campo                     | Diario exc. domingos no circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                        |
| REGIONAL     | 07,28    | --     | Medina del Campo - Palencia                     | Lunes a viernes. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                            |
| REGIONAL     | 07,42    | 07,43  | Valladolid - Santander                          | Sábados y domingos. del 2/7 al 11/9/94. Circula el 25/7 y 15/8/94                                                                                     |
| REGIONAL EXP | 08,23    | 08,24  | León - Madrid Cha.                              | Rio Bernesga. Diario                                                                                                                                  |
| REGIONAL     | 08,19    | 08,24  | León - Salamanca                                | Lunes a viernes. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                            |
| REGIONAL     | 08,31    | 08,35  | Valladolid - Burgos                             | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 08,36    | 08,37  | Reinosa - Medina del Campo                      | Diario exc. sábados y domingos. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                             |
| REGIONAL     | 09,10    | 09,12  | Salamanca - León                                | Diario exc. sábados                                                                                                                                   |
| REGIONAL EXP | 09,29    | 09,33  | Vitoria - Madrid Cha.                           | Diario exc. domingos                                                                                                                                  |
| REGIONAL     | 09,52    | 09,53  | Santander - Valladolid                          | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 09,54    | 09,55  | Medina del Campo - Santander                    | Diario excepto sábados. No circula domingos del 2/7 al 11/9/94                                                                                        |
| TALGO        | 10,40    | 10,41  | Santander - Alicante                            | Diario                                                                                                                                                |
| INTERCITY    | 10,55    | 10,56  | Madrid Cha. - Gijón J.                          | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 11,15    | 11,17  | León - Valladolid                               | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 11,43    | 11,45  | Valladolid - León                               | Sábados y domingos. Circula 25/7 y 15/8. No circula 24/7 y 14/8                                                                                       |
| TALGO        | 11,55    | 11,56  | Madrid Cha. - Santander                         | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 12,19    | 12,20  | Medina del Campo - Santander                    | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | --       | 12,55  | Palencia - Medina del Campo                     | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 12,55    | --     | Valladolid - Palencia                           | Lunes a viernes. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                            |
| RAPIDO       | 13,07    | 13,09  | Irun/Bilbao - Coruña/Vigo                       | Diario                                                                                                                                                |
| RAPIDO       | 13,07    | 13,25  | Irun - Salamanca                                | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | --       | 14,00  | Palencia - Valladolid                           | Lunes a viernes. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                                            |
| REGIONAL     | 14,09    | 14,11  | Valladolid - León                               | Diario                                                                                                                                                |
| RAPIDO       | 14,27    | 14,28  | Vigo/Coruña/Gijón - Barcelona Sants             | De Gijón (diario), de Vigo (M.J. y S.), de Coruña (L.X.V. y D.). Diario del 22/6 al 24/9/94                                                           |
| TALGO        | 14,35    | 14,36  | Gijón - Alicante                                | Diario. (sábados a Madrid-Chamartin) 30/7 continúa a Alicante                                                                                         |
| REGIONAL EXP | 14,40    | 14,41  | Madrid Ato. - León                              | San Marcos. Diario                                                                                                                                    |
| REGIONAL     | 14,59    | --     | Valladolid - Palencia                           | Diario exc. sábados y domingos. No circula 25/7 y 15/8/94                                                                                             |
| REGIONAL     | --       | 15,15  | Palencia - Medina del Campo                     | Diario. Entre Valladolid y Medina circula sábados, domingos y 25/7 y 15/8/94                                                                          |
| REGIONAL     | 15,45    | 15,47  | León - Valladolid/Madrid Cha.                   | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 16,00    | --     | Medina del Campo - Palencia                     | Diario                                                                                                                                                |
| RAPIDO       | 16,10    | 16,11  | Barcelona Sants - Gijón/Coruña/Vigo             | A Gijón (diario), de Vigo (L.X. y V.), de Coruña (M.J.S. y D.). Diario del 22/6 al 24/9/94                                                            |
| REGIONAL     | --       | 16,15  | Palencia Medina del Campo                       | Diario exc. domingos                                                                                                                                  |
| REGIONAL EXP | 16,23    | 16,26  | Madrid Cha. - Burgos/Vitoria                    | Diario                                                                                                                                                |
| RAPIDO       | 16,40    | 16,42  | Vigo/Coruña - Bilbao/Hendaya                    | Diario                                                                                                                                                |
| RAPIDO       | 16,42    | 16,52  | Salamanca - Hendaya                             | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL EXP | 17,08    | 17,09  | León - Madrid Cha.                              | San Marcos. Diario                                                                                                                                    |
| REGIONAL     | 17,16    | 17,17  | Santander - Valladolid                          | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 17,26    | 17,27  | Medina del Campo - Santander                    | Diario                                                                                                                                                |
| TALGO        | 17,59    | 18,00  | Alicante - Gijón                                | Diario. (Domingo precede de Madrid-Chamartin). El 31/7 procede de Alicante                                                                            |
| REGIONAL     | 18,10    | 18,12  | Madrid Cha./Valladolid - León                   | Diario                                                                                                                                                |
| TALGO        | 18,13    | 18,14  | Santander - Madrid Cha.                         | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 18,28    | 18,30  | León - Madrid Atocha                            | Domingos. Circula 25/7 y 15/8/94. No circula 24/7 y 14/8/94                                                                                           |
| REGIONAL     | 18,44    | 18,45  | Santander - Medina del Campo                    | Diario. (Sábados a Valladolid)                                                                                                                        |
| REGIONAL     | 18,44    | 18,45  | Madrid Ato. - Ponferrada                        | Lince. Viernes                                                                                                                                        |
| INTERCITY    | 19,24    | 19,25  | Gijón J. - Madrid Cha.                          | Diario                                                                                                                                                |
| TALGO        | 19,26    | 19,27  | Alicante - Santander                            | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 19,29    | 19,33  | Miranda/Burgos - Valladolid                     | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 19,33    | 19,37  | Madrid Ato. - Santander                         | Lince. Viernes                                                                                                                                        |
| REGIONAL     | 19,43    | 19,44  | León - Salamanca                                | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL EXP | 20,00    | 20,03  | Vitoria/Burgos - Madrid Ato.                    | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL     | 20,05    | 20,07  | Salamanca - León                                | Diario exc. sábados                                                                                                                                   |
| REGIONAL     | 20,27    | 20,28  | Valladolid - Reinosa                            | Diario exc. sábados                                                                                                                                   |
| REGIONAL     | 20,25    | 20,30  | Santander - Madrid Ato.                         | Lince. domingos. Circula 25/7 y 15/8/94. No circula 24/7 y 14/8/94                                                                                    |
| REGIONAL     | 20,23    | 20,30  | Ponferrada - Madrid Ato.                        | Lince. domingos. Circula 25/7 y 15/8/94. No circula 24/7 y 14/8/94                                                                                    |
| REGIONAL EXP | 20,38    | 20,42  | Madrid Ato. - Burgos/Vitoria                    | Diario exc. sábados                                                                                                                                   |
| REGIONAL     | 21,29    | --     | Valladolid - Palencia                           | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL EXP | 21,40    | 21,41  | Madrid Ato. - León                              | Rio Bernesga. Diario                                                                                                                                  |
| REGIONAL     | 21,53    | 21,55  | León - Valladolid                               | Diario                                                                                                                                                |
| REGIONAL EXP | 23,05    | --     | Madrid Cha. - Palencia                          | Diario exc. sábados                                                                                                                                   |
| REGIONAL     | 23,22    | 23,23  | Santander - Valladolid                          | Sábados y domingos del 2/7 al 11/9/94. Circula 25/7 y 15/8/94                                                                                         |
| REGIONAL     | 23,37    | --     | Madrid Ato. - Palencia                          | viernes                                                                                                                                               |
| REGIONAL     | 23,52    | --     | Medina del Campo - Palencia                     | Diario exc. viernes y sábados                                                                                                                         |

## TELEFONOS

|                                                                |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------|
| Hospital General "Río Carrión"                                 | 722900          |
| Ambulatorio                                                    | 744011          |
| Hospital Provincial "San Telmo"                                | 728200          |
| Cruz Roja (oficinas y coordinadora)                            | 700507 - 700503 |
| Cruz Roja (urgencias)                                          | 222222          |
| Clínica "Virgen de la Salud"                                   | 747700          |
| Ambulancias                                                    | 713676          |
| Ambulancias Cruz Roja                                          | 744146          |
| Ambulancias Vipamiel                                           | 844676          |
| Ambulancias UCI móvil                                          | 748023          |
| Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente              | 751385          |
| Policia (urgencias)                                            | 091             |
| Cuerpo Nacional de Policía                                     | 743011          |
| Protección Civil                                               | 006             |
| Bomberos (Palencia capital: 080)                               | 721111          |
| Subsector de Tráfico                                           | 720688          |
| Guardia Civil                                                  | 062             |
| Policia Municipal                                              | (092) 747677    |
| Ayuntamiento                                                   | 718100          |
| RENFE-información                                              | 743019          |
| Autobuses RENFE                                                | 743222          |
| Taxis: Parada Federación                                       | 742126          |
| " Pasaderas                                                    | 740810          |
| " San José                                                     | 720016          |
| " San Lázaro                                                   | 722076          |
| " Est. RENFE                                                   | 743919          |
| " Avda. San Telmo                                              | 713790          |
| Iberdrolas, averías                                            | 742557          |
| Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.) | 728958          |
| Teléfono de la vida ADEVIDA. Palencia                          | 728954          |
| Teléfono información para la mujer                             | (900) 191010    |
| Hospital Psiquiátrico "San Luis"                               | 720900          |
| Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer              | 713888          |

## FARMACIAS

Sábado, 20: D.ª M.ª Josefa Herrero Muñoz (C/. Mayor, 26) y D.ª M.ª Carmen Esperanza Aller García (Avda. Cardenal Cisneros, 29).

Domingo, 21: D. Javier Atienza Romero (C/. Mayor, 21) y D. Mario Rodríguez Chacón (C/. Los Alamos, 16 - posterior).

Servicio nocturno: D. José María Fernández Nieto (C/. Mayor, 40). Diariamente desde las 10'30 de la noche.

## HORARIOS AUTOBUSES ESTACION DE PALENCIA

| DESTINO                         | LUNES A VIERNES (Laborables)                                                                             | SABADOS (Laborables)                                                             | DOMINGOS Y FESTIVOS                        |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| VALLADOLID                      | 07'00 - 08'00 - 08'15 - 09'45<br>10'00 - 12'00 - 14'00 - 15'00<br>16'15 - 18'00 - 19'00 - 20'00<br>21'00 | 08'00 - 08'15 - 09'45<br>10'00 - 12'00 - 14'00<br>15'30 - 16'15 - 18'00<br>19'30 | 08'30 - 15'30<br>18'00 - 20'00             |
| BURGOS                          | 08'30 - 13'30 - 19'10                                                                                    | 09'30 - 13'30 - 19'10                                                            |                                            |
| SALAMANCA                       | 12'05                                                                                                    | 12'05                                                                            | Festivos 12'05<br>Domingos NO              |
| ZAMORA                          | 12'05                                                                                                    | 12'05                                                                            | Festivos 12'05<br>Domingos NO              |
| LEON                            | 07'45                                                                                                    | 07'45                                                                            |                                            |
| MADRID                          | 08'15 - 10'00<br>15'30 - 18'00                                                                           | 08'15 - 10'00<br>15'30 - 18'00                                                   | 08'30 - 15'30<br>18'00 - 20'00             |
| BARCELONA                       | 14'50 - 21'45                                                                                            | 14'50 - 21'45                                                                    | 14'50 - 21'45                              |
| ZARAGOZA                        | 14'50 - 21'45                                                                                            | 14'50 - 21'45                                                                    | 14'50 - 21'45                              |
| SANTANDER                       | 10'30 - 18'30                                                                                            | 10'30 - 18'30                                                                    | 10'30 - 18'30                              |
| BILBAO<br>SAN SEBASTIAN<br>IRUN | 14'45 - 17'45                                                                                            | 14'45 - 17'45                                                                    | Festivos SI<br>Domingos NO                 |
| VITORIA                         | 14'45                                                                                                    | 14'45                                                                            | Festivos SI<br>Domingos NO                 |
| PAMPLONA                        | 15'00                                                                                                    | 15'00                                                                            | 15'00                                      |
| CACERES<br>BADAJOZ              | 12'05                                                                                                    | 12'05                                                                            | Festivos SI<br>Domingos NO                 |
| ORENSE<br>PONTEVEDRA            | 12'30 - 00'20                                                                                            | 12'30 - 00'20                                                                    | 12'30 - 00'20                              |
| AMUSCO                          | 13'45 - 18'30                                                                                            | 13'45                                                                            |                                            |
| ASTUDILLO                       | 13'30 - 19'15                                                                                            | 13'30                                                                            |                                            |
| BALTANAS                        | 13'30 - 19'00                                                                                            | 14'00                                                                            |                                            |
| BASCONES OJ.                    | 18'30                                                                                                    | 13'45                                                                            |                                            |
| BECERRIL                        | 07'45 - 13'30 - 18'15 - 19'15                                                                            | 07'45 - 13'30                                                                    |                                            |
| BENAVENTE                       | 17'50                                                                                                    | 13'00                                                                            |                                            |
| BUENAVISTA                      | 13'30 - 18'00                                                                                            | 08'30 - 13'30                                                                    |                                            |
| CALZADA M.                      | 19'30                                                                                                    | 14'00                                                                            |                                            |
| CARRION C.                      | 08'00 - 13'30 - 18'00<br>(19'30 viernes y vísperas fiesta)                                               | 08'00 - 13'30 - 18'00                                                            | 08'00 - 19'15<br>Domingos y festivos 19'15 |
| CERVERA PGA.                    | 13'30 - 18'00                                                                                            | 08'30 - 13'30                                                                    |                                            |
| CEVICO NAVERO                   | 19'00                                                                                                    | 14'00                                                                            |                                            |
| CEVICO TORRE                    | 13'30 - 18'00                                                                                            | 13'30                                                                            |                                            |
| DUEÑAS                          | 07'00 - 08'00 - 09'45 - 12'00<br>14'00 - 15'00 - 16'15 - 18'00<br>19'00 - 20'00 - 21'00                  | 08'00 - 09'45<br>12'00 - 14'00<br>16'15 - 19'30                                  | 08'30 - 15'30<br>18'00 - 20'00             |
| FROMISTA                        | 13'45 - 18'30                                                                                            | 13'45                                                                            |                                            |
| FUENTES NAVA                    | 13'00 - 19'00<br>(Miércoles NO)                                                                          |                                                                                  |                                            |
| GUARDO                          | 08'00 - 13'30 - 18'00<br>(19'30 viernes y vísperas fiesta)                                               | 08'00 - 13'30 - 18'00                                                            | 08'00 - 19'15<br>Domingos y festivos 19'15 |
| HERRERA PGA.                    | 18'30                                                                                                    | 13'45                                                                            |                                            |
| ITERO VEGA                      | 13'30 - 19'15                                                                                            | 13'30                                                                            |                                            |
| LANTADILLA                      | 13'30 - 19'15                                                                                            | 13'30                                                                            |                                            |
| MELGAR FTAL.                    | 19'15                                                                                                    | 13'30                                                                            |                                            |
| MELGAR YUSO                     | 13'30 - 19'15                                                                                            | 13'30                                                                            |                                            |
| OSORNO                          | 13'45 - 18'30                                                                                            | 13'45                                                                            |                                            |
| PEREDES                         | 07'45 - 13'30 - 18'15 - 19'15                                                                            | 07'45 - 13'30                                                                    |                                            |
| QUINTANA PTE.                   | 08'30 - 13'30 - 19'10                                                                                    | 09'30 - 13'30 - 19'10                                                            |                                            |
| SAHAGUN                         | 07'45                                                                                                    | 07'45                                                                            |                                            |
| SALDAÑA                         | 08'00 - 13'30 - 18'00<br>(19'30 viernes y vísperas fiesta)                                               | 08'00 - 13'30 - 18'00                                                            | 08'00 - 19'15                              |
| SAN CEBRIAN                     | 13'00 - 19'30                                                                                            | 14'00                                                                            |                                            |
| SANTERVAS                       | 17'00                                                                                                    | 14'00                                                                            |                                            |
| SANTIBAÑEZ                      | 17'00                                                                                                    | 13'30                                                                            |                                            |
| SANTILLANA CAM.                 | 13'45 - 18'30                                                                                            | 13'45                                                                            |                                            |
| TORQUEMADA                      | 08'30 - 13'30 - 19'10                                                                                    | 09'30 - 13'30 - 19'10                                                            |                                            |
| V. DE BAÑOS                     | 13'30 - 18'00 - 20'00                                                                                    | 13'30                                                                            |                                            |
| VILLADA                         | 07'45 - 18'15                                                                                            | 07'45 - 13'30                                                                    |                                            |
| VILLALON                        | 13'00 - 17'50                                                                                            | 13'00                                                                            |                                            |
| VILLARRAMIEL                    | 13'00 - 17'50                                                                                            | 13'00                                                                            |                                            |
| VILLOLDO                        | 08'00 - 13'30 - 18'00                                                                                    | 08'00 - 13'30 - 18'00                                                            | 08'00 - 19'15                              |
| VILLOTA DUQUE                   | Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados, 13'30 h. Viernes, 18 h.                                      |                                                                                  |                                            |

Televisión Española estrenará dos coproducciones

## La producción europea da sus frutos

Concha Barrigós

Madrid, (EFE).- La directiva de la Ley de Televisión Sin Fronteras lo dice bien claro: la mitad o más de las producciones que emitan las televisiones europeas deben estar realizadas por los estados miembros. Sin embargo, sólo a trancas y barrancas las cadenas cumplen las respectivas transposiciones.

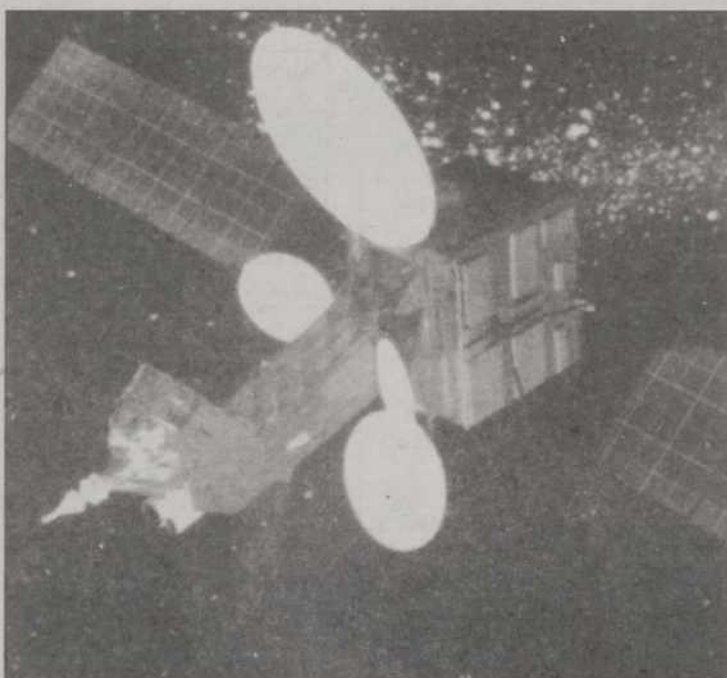
Todas son conscientes de que el imperio audiovisual norteamericano es imbatible en lo que se refiere a medios. Además existe entre la audiencia una fuerte tendencia a preferir las producciones "made in USA" como garantía de que serán "entretenidas".

Si en recursos parece que la batalla está perdida, en ideas no debería estarlo, pero lo cierto es que la fórmula de hacerlo casi todo en forma de coproducción entre distintos países miembros de la UE acaba dando como resultado un pastiche que no convence ni a unos ni a otros.

Por mucho que lo intenten, aún no nos resulta familiar que el comisario Fernández colabore estrechamente con el leutnant Fritz para detener al peligroso y escurridizo Dupont ante la mirada escrutadora de los servicios secretos holandeses.

Los datos de audiencia cantan y, conscientes de ello, las coproducciones europeas no sólo no son la mitad del total sino que se programan con morosidad.

Ahora toca, y TVE estrenará dos coproducciones en las que ha participado: "Misión Eureka"



"Misión Eureka" transcurre en una sofisticada nave espacial

y "Mission Top Secret". A pesar de la similitud en el título el argumento es diferente pero con un mensaje parecido: hay que amarse los unos a los otros y construir un mundo de armonía.

"Misión Eureka" comenzará hoy en La 2 en torno a las 16,30 horas. Consta de ocho episodios y está realizada por Bavaria Film para la alemana ZDF en colaboración con la ECA, asociación europea para la producción, de la que forma parte TVE.

La sinopsis facilitada por la cadena pública asegura que "Misión Eureka" transcurre en una avanzada nave espacial europea y en la oscuridad del frío vacío y el espacio exterior.

### ESPIRITU EMPRENDEDOR

Pero tan desolador y científico panorama no es más que la excusa para presentar el drama real de los conflictos y ambiciones humanas.

Pero esta pieza escogida de la literatura de todos los tiempos no queda ahí, y añade que es una serie "llena del singular suspense que procede de la mezcla de la decepción calculada y de la codicia ilimitada, pero al final es el indomable espíritu emprendedor humano, basado en la más alta ética y en el espíritu de la justicia, el que triunfa".

La otra producción, destinada al público juvenil, se estrenará el próximo viernes en la programación matinal de La 1.

Canal Plus ofrecerá el reportaje "Pins Ups, mujeres para soñar"

## La mujer como objeto sexual

Canal+ emitirá hoy el documental "Pin ups, mujeres para soñar", un recorrido histórico por las que han sido conocidas como "chicas de calendario", uno de los más claros ejemplos de la utilización de la mujer como objeto sexual en el siglo XX.

En la realización de este trabajo se han empleado dos años de preparación, invertidos fundamentalmente en la búsqueda de calendarios y fotografías de las "pin-ups", tan admiradas y deseadas en su tiempo como lo son ahora las "top model".

El período de la I Guerra Mundial es uno de los más pródigos en producción de estas imágenes, que acompañaban en los bolsillos de los soldados a las de sus novias y madres.

Después, la Gran Depresión de 1929 despertó en el pueblo norteamericano más



Cindy Crawford

ganas de soñar que nunca, y uno de sus mitos sexuales fue Mae West.

La II Guerra Mundial marcó otro de los puntos importantes de inflexión en este mercado, hasta el punto de que la revista oficial del Ejército incluía una

sección dedicada a los "cuerpazos": Jane Russel, Verónica Lake o Dorothy Lamour. Pero aún no había aparecido la única, la inimitable Marilyn Monroe, el sueño de varias generaciones de todo el mundo.

### PROGRAMACION DE RADIO

RADIO



Todo Noticias

Radio Nacional de España

### A PARTIR DEL 1 DE JULIO

Información continua nacional e internacional, regional y local desde las 7:00 de la hoy a la una de la madrugada, de lunes a viernes. Sábados y domingos, Radio 5 Fin de Semana con información, música y programas.

La información de Palencia se emite en boletines de 4 minutos, cada media hora, en el minuto 8 y en el 38, hasta las 14:38. La actualidad de Castilla y León, en boletines de 5 minutos cada media hora, se emite en el minuto 25 y en el 55 hasta las 20:55. El resto de la programación se dedica íntegramente a las noticias nacionales e internacionales.

|                       | Onda Media | F.M   |
|-----------------------|------------|-------|
| Radio 1               | —          | 91.8  |
| Radio 2 Clásica       | —          | 101.0 |
| Radio 3 Pop           | —          | 97.6  |
| Radio 5 Todo Noticias | 603        | 88.0  |



89.6 (F.M.)

De lunes a viernes

08,00 a 21,00, Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano).

21,00 a 22,00, Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...).

22,00 a 24,00, Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional).

24,00 a 04,00, A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicatorias del oyente).

04,00 a 08,00, Fórmula DIAL.

**Programación local: Mañanas:** De 9 a 15 horas. **Tardes:** De 16 a 20 horas.

### Sábado:

08,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).

21,00 a 22,00, Altozano (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 24,00, Fórmula DIAL.

**Programación local: Mañana:** De 10 a 14 horas.

### Domingo:

09,00 a 20,00, Fórmula DIAL.

20,00 a 21,00, Rumbolías (Programa dedicado a la rumba).

21,00 a 22,00, Altonazo (Tiempo para el flamenco).

22,00 a 23,00, Fórmula DIAL.

23,00 a 24,00, Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con entrevistas y sus canciones).

**Programación local: Mañana:** De 10 a 13 horas.



96.2 (F.M.)

De lunes a viernes

07,50 a 08,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Redacción Palencia)

12,00 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,10 a 15,30 Ser deportivos

15,30 a 16,00 La Voz del Campo, Club de la Tarde

19,05 19,30 Club de las 7

### Sábado:

07,50 a 08,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Matinal Ser (Redacción Palencia)

12,30 a 13,30 A vivir que son dos días (Palencia)

13,30 a 14,00 Ser deportivos

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

### Domingo:

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)

14,10 a 14,30 Hora-14 (Redacción Palencia)

15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)

21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)



Antena 3 Televisión



08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES

11,30.- CINE PARA TODOS "Paka, la osa polar" (1970 - 87'07")

Dirección: Gunther Von Fritsh

Intérpretes: Steve Kaleak, Rossman Peetook, Laura Itta. Una pequeña osa polar ha quedado separada de su madre. A punto de ser devorada por los lobos, un joven esquimal salva su vida.

13,00.- BRICOMANIA

13,30.- ADIVINA QUIEN MIENTE ESTA NOCHE

14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

15,00.- TELEDIARIO 1

15,30.- PROGRAMA DOBLE "Al filo del abismo" (1988 - USA)

Dirección: Graemne Clifford

Intérpretes: Christian Slater, Steven Bayer

Brian decide investigar la muerte de su hermano, que según el informe policial se ha suicidado, en realidad hay una tapadera para traficar drogas en Asia.

17,20.- SEGUNDA PELICULA "El fotogénico"

18,55.- ESPECIAL ZARZUELA

21,00.- TELEDIARIO 2

21,27.- EL TIEMPO

21,30.- INFORME SEMANAL

22,35.- EL RETONNO

23,20.- NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA

00,35.- NOTICIAS

00,40.- CINE DE MEDIA-NOCHE (I) "El río maldito"

02,15.- CINE DE MEDIA-NOCHE (II) "Que me toquen las golondrinas"

03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

08,00.- EURONEWS

08,55.- GRANDES INTERPRETES EN LA 2

09,25.- TESTIMONIO

09,30.- ULTIMAS PREGUNTAS

10,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Tiempo de su vida" (1948 - 94'16")

Dirección: H. C. Potter

Intérpretes: James Cagney, William Bendix, Wayne

11,35.- CLIP, CLAP, VIDEO

12,00.- LOTERIA NACIONAL

12,30.- CLIP, CLAP, VIDEO

13,00.- PINNIC

15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR

15,30.- GRANDES DOCUMENTALES

17,30.- ASUNTOS DE FAMILIA

19,00.- TEQUILA Y BONETTI

19,55.- JUZGADO DE GUARDIA

20,30.- EL SUPERAGENTE 86

21,00.- LINGO

21,30.- MATRIMONIO CON HIJOS

22,00.- NIDO VACIO

22,30.- FUTBOL. TORNEO EUSKADI Real Sociedad - Athletic Club de Bilbao

00,30.- DOCUMENTOS TV

01,30.- CINE CLUB: GRANDES INTERPRETES (I) "Rendirse al amor" (1952 - 81'04")

Dirección: Stanley Donen

Intérpretes: Larry Parks, Elizabeth Taylor, Josephine

Hutchinson. Juid Parker, un representante teatral, conoce a la jovencita y encantadora Anastacia Malaboy, bailarina propietaria de una pequeña escuela de baile para niños.

02,55.- CINE CLUB: GRANDES INTERPRETES (II) "El murciélago diabólico" (1942 - 64'20")

Dirección: Jean Yarbrough

Intérpretes: Bela Lugosi, Suzanne Kaaren, Dave O'Brien.

04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE.

07,00.- RODILLO DE PROGRAMACION

07,30.- NOTICIAS

08,00.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES

11,00.- PUNKY BREWSTER

11,30.- PARADISE BEACH

13,00.- UN HOMBRE DE FAMILIA

13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA

14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR

15,00.- NOTICIAS

15,30.- CINE FIN DE SEMANA "Los líos de una familia bien" (1990-USA)

Dirección: Gini Tanasescu

Intérpretes: Mary Tyler, Jonathan Brandmeir

17,30.- MINI-SERIE "El jugador" (1991-USA) (Primera parte)

Dirección: Dick Lowry

Intérpretes: Kenny Rogers, David Carradine, Linda Evans

19,00.- CINE "Bernard y el genio" (1991-USA)

Dirección: Paul Weiland

Intérpretes: Lenny Henry, Rouwan Atkinson

20,30.- CINE "La hoz y el martínez" (1970-ESP)

Dirección: Alvaro Sáenz de Heredia

Intérpretes: Andrés Pajares, Silvia Tortosa

22,00.- CINE "No deseas al vecino del quinto" (1970-ESP)

Dirección: Ramón Fernández

Intérpretes: Alfredo Landa, Jean Sorel

00,00.- CONCHA VELASCO... EL ENCANTO DE LA COMEDIA

01,30.- CINE DE MADRUGADA "El despertar" (1980-GBR)

Dirección: Mike Newell

Intérpretes: Charlton Heston, Susannah York

03,30.- TELEVENTA

04,30.- CINE DE MADRUGADA "Pasaje para Marsella" (1944-USA)

Dirección: Michael Curtiz

Intérpretes: Humphrey Bogart, Claude Rains

07,10.- RASCAL

07,40.- LAS AVENTURAS DE UN ANGEL GUARDIAN

08,10.- TELEBUTEN

11,00.- POWER RANGERS

11,45.- PRESSING CATCH

12,15.- CAMPEONES DE LA PLAYA

13,00.- ENREDOS DE FAMILIA

13,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA

14,00.- VEREDICTO

14,30.- LAS NOTICIAS

15,00.- VEREDICTO

15,30.- CINE FIESTA "Hacia los grandes horizontes"

Dirección: Gordon Douglas

Intérpretes: Alex Cord, Ann Margret

17,35.- EL TRAMPOLIN

19,20.- NOTICIAS

19,25.- VIVAN LOS NOVIO

20,15.- ACAPULCO HEAT

21,00.- GRACE AL ROJO VIVO

21,30.- FUTBOL. TROFEO CIUDAD DE BARCELONA

R.C.D. Español - A.C. Milán

23,20.- CINE "Jaimito, médico del Seguro"

Dirección: Giuliano Carnimeo

Intérpretes: Alvaro Vitali, Mario Carotenuto.

01,00.- FUTBOL. TORNEO COLOMBINO

Real Betis Balompié - Real Zaragoza

02,50.- CINE "Tú eres peor que yo"

Dirección: Enrico Oldoini

Intérpretes: Adriano Celentano, Renato Pozzeto.

04,35.- NOVEDADES INCREIBLES

05,25.- MANNIX

06,15.- NOVEDADES INCREIBLES

06,45.- LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DOOD

08,15.- ABC WORLD NEWS

08,40.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tiranosaurus Rex"

09,05.- VIDEOMINUTO

09,30.- GOLF: "Birdie"

10,00.- CINE: "El regreso de Sherlock Holmes"

11,37.- LO MEJOR DE "EL DIA DESPUES" (I)

13,00.- DEL 40 AL 1

14,00.- REDACCION. NOTICIAS

14,05.- TRANSWORLD SPORT

15,00.- FUTBOL AMERICANO: Kansas City Chiefs- Minnesota Vikings

16,00.- FUTBOL INGLES

17,55.- CINE: "¡Semos peligrosos!"

19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Mr. Bogus"

20,00.- AVANCE. REDACCION

20,05.- 24 HORAS

21,00.- LO + PLUS

21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA

21,30.- REDACCION. NOTICIAS

22,00.- DOCUMENTAL: "Pin-ups, mujeres para soñar"

23,01.- LO MEJOR DE "EL DIA DESPUES" (II)

00,12.- CINE: "Juego de lágrimas" (V.O.)

02,00.- CINE: "Niños del domingo"

04,00.- CINE: "Olivier, Olivier"

05,45.- CINE: "Manila"

07,19.- TRANSWORLD SPORT.

## El nuevo juego de TVE en la noche de los jueves

### "Adivina quien miente esta noche" en busca de la verdad

Villarrobledo. Ciudad Real. España. 08,30 horas. En la pradera situada a la altura del Km. 9 de la carretera de Albacete, Indalecio Cifuentes Martín hace unas declaraciones frente a las cámaras y micrófonos de un equipo de televisión. A escasos metros de Indalecio, pastor de ganado ovino, de 37 años, soltero y sin compromiso, se encuentra pastando, un rebaño de ovejas de su propiedad, compuesto de 87 cabezas de ganado.

La imagen nos descubre un hermoso ejemplar que destaca del resto de sus hermanas de rebaño, por su sorprendente color ventoso. De una forma espontánea, "Verde", nombre con el que denomina Indalecio a su oveja, desarrolló este característico color pocos días después de su nacimiento. Las causas de esta extraña mutación genética escapan al entendimiento del sencillo pastor y también al de los veterinarios de la localidad.

No ha lugar a especulaciones. La existencia de esta oveja verde plantea un escalofriante enigma científico. ¿Serán de colores las ovejas del futuro? ¿Se evitarán los tintes en la confección de los tejidos en el siglo venidero? ¿Ha comenzado en España una escalofriante alteración cromosómica que, de momento, afecta solamente a las ovejas...? ¿Estamos ante un revolucionario caso que dará origen a una investigación por parte de los científicos de la

comunidad internacional..., o nos estamos quedando con ustedes?

¿Quiere averiguar la verdad? Tendrá oportunidad de salir de dudas.

La solución, muy pronto en "Adivina quien miente esta noche".

#### HISTORIAS VERDAD, HISTORIAS MENTIRA

Esta historia que puede ser

verdad o mentira, junto a otras dos de similares características en cuanto a la inverosimilitud, pero de los más variados y ocultos temas, componen el núcleo central de este nuevo programa muy pronto en la pantalla de TVE.

La fórmula de este juego televisivo es extraordinariamente sencilla: cada una de las tres historias cuenta, tras su visionado, con la presencia en el plató de su protagonista.

## PRIMITIVA

**Bote de 241 millones  
al no aparecer ningún  
máximo acertante**

Madrid, o (EFE).- Una vez finalizado el escrutinio del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado el jueves en Madrid no ha aparecido ningún acertante de primera categoría (los seis números correctos), por lo que se genera un bote de 241.928.443 pesetas. De segunda categoría (cinco números más el complementario), 8 ganadores recibirán 6.256.770 pesetas cada uno. Los acertantes de tercera categoría (cinco números) cobrarán 189.599 pesetas; los de cuarta (cuatro números), 5.144 pesetas, y los de quinta (tres números), 670 pesetas. Combinación ganadora: 5 - 9 - 20 - 24 - 25 - 45. Número complementario: 23. Reintegro: 2.

## Honecker resucita en forma de virus

Londres, o (EFE).- El fallecido dirigente germano-oriental Erich Honecker "resucitó" el pasado sábado en forma de virus informático en las pantallas de numerosos ordenadores de Alemania, coincidiendo con el trigésimo tercer aniversario de la construcción del Muro de Berlín. Según publicó ayer, viernes, el periódico "The Independent", la imagen de un rostro esquelético y con gafas, con los rasgos de dicho dirigente, sorprendió a los usuarios alemanes del ordenador. Pero lo peor vino después, cuando éstos pudieron escuchar a través de sus ordenadores la música del himno nacional de la antigua Alemania del Este. No contento con ello, el creador del virus incluyó un mensaje que anunciaba la destrucción de los programas informáticos, "por orden del Consejo de Ministros de la República Democrática de Alemania".

Madrid, (EFE).- Los españoles han pagado más de 180.000 millones de pesetas a abogados y procuradores, entre 1985 y 1992, por trámites de divorcio, según la Asociación de Padres de Familia Separados (APFS), cuyo secretario general, Manuel Ramírez, cree que el divorcio es "el negocio del siglo" para estos letrados.

Además, "los abogados son una comparsa en donde no pinta apenas nada", dijo a EFE el secretario general de la APFS, ya que las sentencias de los juzgados son emitidas "en plan multicopista" pues "se limitan a cambiar los nombres de los implicados".

Estos datos provienen de un estudio realizado por la Asociación sobre las últimas cifras de

## Aparece un nuevo libro sobre la princesa de Gales Morton volverá a causar quebraderos de cabeza en Buckingham

*El escritor revela la infelicidad de Diana tras su separación*

**Carlos MARTOS**

Londres, (EFE).- El escritor y periodista Andrew Morton provocará nuevos quebraderos de cabeza en el palacio de Buckingham con motivo de la aparición de su libro "Diana, su nueva vida", en el que revela la infelicidad de la princesa de Gales tras su separación del heredero de la corona británica.

El periódico sensacionalista londinense "The Sun" anticipó ayer, viernes, las líneas maestras de la nueva obra de Morton, que pretende contar los esfuerzos de Diana por ejercer sus derechos como mujer y evitar ser convertida en una "marioneta de palacio".

Con la ayuda de algunos de los amigos próximos y consejeros de la princesa, el autor de "Diana, su verdadera historia", del que se vendieron ocho millones de ejemplares en todo el mundo, puede destruir los planes propagandísticos en favor del príncipe Carlos impulsados por el palacio de Buckingham.

La publicación en otoño de este año de "Diana, su nueva vida", coincidirá con la aparición de un libro "autorizado" sobre el príncipe Carlos del periodista Jonathan Dimbleby, basado en las conversaciones que éste mantuvo con el heredero de la corona británica y que sirvieron de base para la emisión de un extenso documental sobre la personalidad del primero.

El príncipe admitió públicamente haber cometido adulterio, aunque no identificó a su pareja, a pesar de los aspectos revelados por la prensa londinense sobre su relación con su antigua amiga Camilla Parker Bowles, a quien se la considera su "amante".

Aunque el reconocimiento de su adulterio acarrió algunas críticas, el hecho de que Carlos afirmara que tuvo lugar después del fracaso de su matrimonio y la insistencia de las imágenes del documental en mostrar a un príncipe amable, culto y afec-

tuoso con sus hijos hicieron que se incrementara su popularidad, mermada con el primer libro de Andrew Morton.

Todo parece indicar que el nuevo libro se recrea en los dos años de separación matrimonial de la pareja y en la soledad y constante frustración de Diana en sus tentativas por sentirse libre y desprenderse de las restricciones y del control impuesto desde Buckingham por su relación con la familia real.

Según "The Sun", Morton afirma en su libro que la princesa de Gales ha llegado a estar "aislada" de forma creciente tras su separación matrimonial y sólo ha contado con el apoyo de un puñado de amigos leales.

Morton también revela que Carlos y su amiga Camilla mantienen un contacto regular, pero evitan ser vistos juntos, con el objetivo de impedir las conjeturas sobre su relación.

El anuncio de la aparición del nuevo libro de Morton cogió por sorpresa al palacio de Buckingham, donde un portavoz reconoció anteanoche no tener idea de la existencia del mismo.

Un amigo del príncipe Carlos afirmó al diario que existe una considerable cantidad de "malos sentimientos" y dijo que se trataba de otro ejemplo de manipulación por parte de Diana.

Sin embargo, el editor de la nueva obra, Michael O'Mara, negó que la princesa de Gales haya cooperado en la elabora-



Portada del nuevo libro sobre Diana.-(Foto AP)

ción del libro, dijo que Morton no identificó a sus fuentes para asegurar que dijeran la verdad y agregó que no se trata de un montaje de Diana contra Carlos.

Andrew Morton, de 40 años, alcanzó fama internacional con la publicación del libro "Diana, su verdadera historia", del que se vendieron tres millones de ejemplares en inglés y otros cinco millones en 27 idiomas.

El libro de Morton, que causó una de las mayores crisis conocidas en la familia real británica, reveló numerosos aspectos del tormentoso matrimonio entre Diana y Carlos, con la inclusión de detalles de los intentos de suicidio de ésta y del papel desempeñado por Camilla Parker Bowles.

La obra de Morton, que le hizo millonario, causó tal impacto que fue adaptada a la televisión y emitida por capítulos, que obtuvieron un alto nivel de audiencia.

## El origen de la vida se sabrá el próximo siglo

Barcelona, o (EFE).- El científico catalán Joan Oró, colaborador de la NASA, se mostró ayer optimista sobre la "inmediata y segura" resolución de los problemas pendientes para determinar el origen de la vida, que "se sabrá en el próximo siglo". Oró, que pronunció una conferencia en la Universidad Catalana de Verano en Prada de Conflent (Francia) bajo el lema "El origen de la vida y la exploración del sistema solar", aseguró que "aún quedan muchas incógnitas por resolver, pero son cuestiones que tienen solución, aunque éstas no llegarán hasta el nuevo siglo".

"Yo antes confiaba más en los nuevos avances moleculares y pensaba que antes de final de siglo lograríamos tener pistas más concretas. Ahora creo que el horizonte está en las primeras décadas del nuevo siglo", ha afirmado el investigador.

El bioquímico catalán está de acuerdo con la explicación sobre el origen de la vida ofrecida por la teoría del Big Bang, según la cual una gran explosión producida hace 15.000 millones de años dio lugar a la formación del universo. Aunque Oró apoya el principio general del Big Bang, ha querido darle una interpretación propia basada en los dos grandes impactos posteriores que siguieron al primero, registrados hace 4.600 millones de años -creación de la Tierra y la Luna- y 65 millones de años -formación del cráter terrestre de mayor tamaño-. El rigor científico ha de estar presente en todas las teorías, según Oró, quien ha destacado "la imposibilidad de probar el origen del primer átomo hace 15.000 millones de años y que sólo queda compensada por la demostración empírica de las otras dos explosiones siguientes". Para Oró, "esta evolución demuestra la importancia de los cometas, responsables del agua que surgió tras la segunda explosión y de la supervivencia de los simios tras el tercer impacto".

## El negocio del siglo

*Los españoles pagaron más de 180.000 millones de  
pesetas a abogados y procuradores, entre 1985 y 1992,  
por trámites de divorcio*

divorcios y separaciones en España facilitadas por el Consejo General del Poder Judicial.

La APFS ha preguntado a sus 536 socios cuánto les costaron los trámites de su separación por vía contenciosa, extrayendo un precio medio de 300.000 pesetas (sin IVA) que, multiplicado por las 449.719

demandas reconocidas por el CGPJ en el período 1985-92, concluye en un gasto total de 180.502 millones de pesetas.

"Si un abogado o procurador cobrara menos del mínimo permitido en una demanda de separación, que es de 120.000 pesetas -manifestó el secretario general-, sería inmediata-

mente denunciado por su colegio profesional".

Con la ley actual, toda demanda de divorcio debe pasar antes por otra de separación, lo que multiplica por dos el coste del proceso y hace que un divorcio medio, por vía contenciosa, valga unas 500.000 pesetas, según los cálculos de

la Asociación de Padres de Familia Separados.

La mayoría de los procesos de divorcio transcurren por vía conflictiva, en opinión de Manuel Ramírez, "porque la legislación contenciosa favorece a la mujer y el abogado le suele recomendar a ésta que escoja este camino en vez del mutuo acuerdo", que tiene un coste estimado de 340.000 pesetas según la APFS.

Pese a que los demandantes que ganen menos de 120.000 pesetas (el doble del salario mínimo interprofesional) tienen derecho a abogado y procurador de oficio, éstos "son letrados muy jóvenes que cobran muy poco dinero y no prestan atención al proceso judicial", dijo Ramírez.